





~~XLVIII~~

~~ff~~

~~lo~~

HISTOIRE  
DU PARAGUAY  
SOUS LES JESUITES.

TOME III

- 1 -

RECEIVED  
JULY 10 1968

LIBRARY OF THE  
UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARIES

1968

CHARTS AND

MAPS

1968

1968

1968

1968

1968

1968

1968

1968

1968

1968

1968

1968

# HISTOIRE DU PARAGUAY, SOUS LES JÉSUITES,

*Et de la royauté qu'ils y ont exercée pendant  
un siècle & demi;*

Ouvrage qui renferme des détails très-inté-  
ressans, & qui peut servir de suite à l'*Histoire philosophique & politique des établissem-  
mens & du commerce des Européens dans les  
deux Indes.*

TOME TROISIEME.



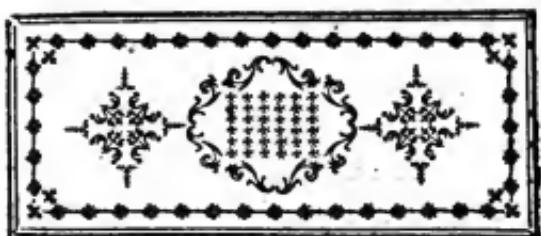
A AMSTERDAM & A LEIPZIG,

Chez ARKSTÉE & MERKUSS.

M. D. CCLXXX.

Bucard. Belgo





LE  
**GOUVERNEMENT**  
DU PARAGUAY  
SOUS LES JÉSUITES.



**TROISIEME PARTIE.**

AVANTAGES considérables que l'Espagne peut tirer de la découverte de cette Royauté Jésuite , en mettant & ce Royaume & les PP. Jésuites , ses Souverains , sur le pied où ils doivent être.

*Tome III.*

A

---

---

## *AVANT-PROPOS.*

**A** QUOI sert à un malade qu'un habile Médecin parvienne à connoître son mal s'il n'y applique pas de remede? Mais si du venin même de la plaie, ce Médecin tire un baume salutaire qui lui procure une guérison parfaite, & le fasse jouir de la santé la plus florissante, on ne peut disconvenir que la découverte ne soit aussi avantageuse qu'agréable. Ce sera précisément l'objet de la troisième Partie de cet Ouvrage, à l'égard du corps malade de notre Monarchie. Les deux premières ont été employées à faire connoître la plaie interne & gangrénée du Royaume Jésuitique, maladie dont cette Région de l'Amérique a toujours été affectée, qu'elle (1) con-

---

(1) L'Auteur écrivoit en 1761.

*AVANT-PROPOS.* 3

serve encore, & qui subsistera malheureusement jusqu'à ce que cette Royauté soit entièrement détruite.

La dissolution du Traité des limites a déjà donné lieu à cette heureuse découverte, & à celle de beaucoup d'autres abus enracinés, qui empêchoient ce corps malade de recouvrer la santé, & de procurer par cette guérison, à l'Espagne, tous les avantages que je vais lui présenter, dont il ne tient qu'à Elle de faire son profit, & qui la mettront en état de donner la loi à tous ses ennemis. Il est constant que le Royaume Jésuitique a cessé d'exister du moment où le Traité a servi à le faire connoître ( & tels étoient, sans doute, les desseins de la Providence. ) Mais comme j'ai vu moi-même ce Royaume florissant, & qu'il réunissoit tous les attributs de la Souveraineté, il est juste qu'on fasse

A ij

4      *A VANT - PROPOS.*

ses obseques dans cette partie, & il n'y en a pas de plus convenables, que de montrer à l'Espagne tous les avantages qu'elle peut en retirer.





## LIVRE PREMIER.

CE qu'il faut faire pour que les Indiens & les pays au Nord du Rio de la Plata, rendent à l'Espagne des richesses immenses, & que Dieu y soit servi plus glorieusement.

---

---

### CHAPITRE PREMIER.

*NÉCESSITÉ de tirer les Jésuites du pays des Indiens Guaranis, & les avantages qui en résulteront.*

LA conséquence qu'on doit nécessairement tirer de tout ce que j'ai démontré jusqu'ici dans cet Ouvrage, c'est qu'il faut que l'administration spirituelle & temporelle des Indiens passe en d'autres mains que celles des Jésuites; puisque tant qu'elle leur est confiée, ces Indiens, non-seulement ne servent point Dieu, ni le Roi aussi

## 6 LE GOUVERN. DU PARAGUAY.

avantageusement qu'ils pourroient le servir, mais qu'au contraire, ils font autant de déshonneur que de tort à l'Etat & à la Religion.

Les Indiens ne servent point Dieu, puisque, comme le disoit plaisamment D. Joseph Andoanegui, (& en effet rien n'est plus vrai) ce ne sont aujourd'hui que des peintures ou des statues de Chrétiens, qui ne donnent aucun signe extérieur de solidité dans leur Religion; & qui n'ont d'autre règle dans toute leur conduite, que la volonté de leurs PP. Jésuites, lesquels ne songent uniquement qu'à tirer de la sueur de ces malheureux tout autant de profits temporels qu'il leur est possible.

Ils ne servent point le Roi, parce que, comme on l'a déjà démontré, c'est proprement au P. Général de la Compagnie que reviennent toutes les contributions. Cependant, il est cer-

tain que cent mille ames, dont le nombre tripleroit bientôt sous un autre Gouvernement, pourroient servir bien glorieusement la Religion & l'Espagne.

Ils déshonorent Dieu ; car c'est lui faire outrage que de comparer son Eglise primitive à une Nation qui ne respire que la débauche, le vol & le meurtre. Ils déshonorent le Roi, en s'appropriant, au milieu de ses Etats, des Royaumes dépendans de sa Souveraineté : ils font tort à la Religion, par le grand nombre d'ames qu'ils lui enlevent ; & à l'Etat, par les dépenses excessives qu'ils lui occasionnent, & c'est ce qu'on vient de voir, & ce qui ne peut manquer d'arriver, lorsqu'on commandera quelque chose que les Peres n'approuvent point. Or, comme on ne cherchera pas toujours à complaire aux Jésuites dans ce qu'on aura à ordonner aux Indiens, il sub-

### **8 LE GOUVERNEMENT**

fistera dans ce pays un germe de désobéissance que l'administration des Peres ne cessera jamais de nourrir & de fortifier.

On se flatteroit vainement de parvenir à améliorer l'administration de ces Indiens, si l'on ne se détermine pas à extirper totalement ce germe : ce seroit inutilement qu'on chercheroit à employer tout autre moyen quelconque ; & en effet, de quelques expédiens qu'on se serve, les Jésuites les feront tous manquer, parceque ce sont eux qui gouvernent les Indiens, & qu'eux-mêmes ne se laissent gouverner que par le Pere Général, tant pour le spirituel, que pour le temporel. J'en appelle à la conduite qu'ils ont tenue avec le Pape dans l'affaire de la Chine, & à la maniere dont ils viennent de se comporter avec Sa Majesté Catholique, au sujet des Peuplades de ces Indiens.

Il est vrai que la Cour de Madrid avoit formé le projet d'arracher cette racine dangereuse; mais malheureusement elle chargea de cette commission D. Pedro Cevallos; & celui-ci, ayant été gagné par les Jésuites, se déclara ouvertement le Protecteur de la Compagnie, titre qui l'a plus enrichi, que n'auroit pu faire la Cour, en lui conférant celui de Vice-Roi. Comme il étoit à deux mille lieues de Madrid, & qu'il ne craignoit pas que sa conduite fût éclairée, il fit, pour ainsi-dire, de cette commission, une expédition militaire. Il mit tout le pays à contribution; & à force de menaces & de promesses, il extorqua de toutes sortes de gens les attestations les plus favorables aux Jésuites. Enfin, il a affirmé & juré, foi d'homme désintéressé, sincère, ingénue & vérifique, qualités qu'il posséde au suprême degré, que les Jésuites du

*Tome III.*

B

## 10 LE GOUVERNEMENT

Paraguay n'avoient aucune part à la dernière révolution ; qu'ils étoient absolument nécessaires dans les Peuplades , & qu'il n'y avoit dans ces pays aucun Prêtres capables de les remplacer.

Si la commission fût tombée entre les mains du Seigneur Amat , du Seigneur Viana , ou qu'elle eût été confiée à d'autres bons Serviteurs du Roi dans cette partie de l'Amérique , ils n'auroient pas été assez hardis pour porter un jugement contraire à celui de Sa Majesté , & encore moins , pour vouloir rectifier ses projets : ils n'auroient pas cru que les Peres fussent nécessaires dans les Missions ; & il leur eût été possible de trouver , pour les remplacer , trois fois autant de Prêtres éclairés & vertueux , soit dans le Clergé , soit dans les autres Ordres Religieux .

Si l'on ne s'en rapporte pas à moi ,

j'en appelle ici au témoignage des Brigadiers Viana & Hylson, du Colonel Maguna, du Lieutenant Colonel Wall, Des Capitaines Zavala & Bonneval, & de beaucoup d'autres Officiers d'un grade inférieur. Ils sont tous sur les lieux; je puis répondre de leur fidélité, de leur zèle, de leur désintéressement, & de la connoissance particulière qu'ils ont de toutes ces choses. Qu'on les interroge, & l'on verra qu'ils ne me démentiront en rien de ce que j'avance, & qu'ils déposeront, comme moi, que les Jésuites sont coupables ici des délits les plus énormes; que bien loin d'être nécessaires dans les Missions, ils y sont très nuisibles; qu'il est indispensable de les en expulser; qu'il y a assez de Religieux & de Prêtres capables de remplir ces Cures; que ces Pasteurs ne doivent avoir d'autre soin que celui de servir Dieu & le Roi, sans songer

Bij

## 11 LE GOUVERNEMENT

à former des Etats indépendans, à faire un Code de Loix économiques, criminelles, politiques, & autres que nous avons vues; mais à maintenir ces Indiens sous celles qu'ils tiennent de leur Souverain, faisant rendre à César ce qui est à César (quand même ce César seroit un autre Tibere) & à Dieu ce qui est à Dieu.

Je vais plus loin, & je veux bien accorder à D Pedro Cevallos, que toutes les preuves dont j'ai démontré l'évidence, de l'aveu même des Parties, ne soient plus, en vertu de toutes les allégations qu'il oppose, que de pures probabilités, ou de simples opinions. Ne me restera-t-il pas contre Son Excellence un de ces argumens auxquels il n'y a point de replique? Avant tout, il est nécessaire que l'on convienne avec moi, qu'il y a eu une guerre entre l'Espagne & le Portugal d'une part, & les Indiens Guarani's de

l'autre; que cette Guerre s'est faite dans ce pays, & qu'elle a duré quelques années; qu'elle a donné lieu à des rencontres, à des combats; qu'on a brûlé des Peuplades & qu'il y en a eu de prises, ou d'emportées d'assaut, toutes choses qui effectivement venoient d'arriver, lorsque Son Excellence a paru sur les lieux. Cela posé, je raisonne ainsi. Les PP Jésuites ont suscité & fomenté cette rébellion; ou, au contraire, en supposant qu'elle ait été suscitée & fomentée par les seuls Indiens, les Jésuites ont fait tout leur possible pour l'appaiser, & n'ont pu y réussir. Dans le premier cas, si cette rébellion est l'ouvrage des Jésuites, comme effectivement il n'y a pas lieu d'en douter, ils ne sont pas innocens; & bien loin d'être nécessaires dans ces Peuplades, le délit dont ils se sont rendus coupables est trop grave pour qu'on

Bij

## 14 LE GOUVERNEMENT

ne leur inflige point d'autre châtiment que de les chasser des Missions. Dans le second cas, si, comme les Peres & Cevallos le prétendent, les Indiens se sont soulevés de leur propre mouvement, sans que les Jésuites aient pû les en détourner, ni les retenir, je dis encore que ces Peres doivent sortir des Peuplades, puisqu'ils ont si mal réussi à instruire & à former les Indiens. Voilà donc le fruit de cent cinquante années d'éducation que les Jésuites ont donnée aux Guarani's, & dont les Peres se sont glorifiés si hautement! Voilà donc ces Indiens que les Jésuites n'ont cessé de nous présenter dans leurs Relations imprimées, comme des modeles d'obéissance & de fidélité! Il est bien singulier que, pour la premiere fois qu'il plaît à Sa Majesté de faire l'épreuve du zèle & des travaux de la Compagnie, Elle trouve que ces Indiens

méconnoissent son autorité, se soulèvent & prennent les armes contre Elle, sans que les Jésuites puissent les en empêcher.

Il est certain qu'en y envoyant des Religieux ou des Prêtres, quelque peu de crédit qu'ils acquierent sur l'esprit des Indiens, ils n'en auront pas moins que n'en avoient les Peres. Enfin, si les Jésuites sont coupables, comme tels il faut les chasser. S'ils sont innocens, ils doivent pareillement être expulsés pour la mauvaife éducarion qu'ils ont donnée aux Indiens; & de quelque côté qu'on envisage les choses, il est absolument nécessaire d'extirper de ces Contrées un germe dangereux qui les empêche de fructifier au profit du Souverain.

Je ne crois pas qu'il faille recourir, pour cela, à des moyens extrêmes & violens; car les Peres, honteux d'avoir été convaincus de désobéissance

## 16 LE GOUVERNEMENT

envers le Souverain, & cherchant pour le présent à se laver de cette tache à quelque prix que ce soit, ne voudroient sûrement pas commettre une seconde faute encore plus grave , en refusant formellement d'exécuter l'ordre qu'on leur donneroit de se retirer ; & que d'ailleurs ils n'ignorent pas que le Roi régnant fait se faire obéir promptement , & qu'on n'aura point pour eux tous ces ménagemens qu'il falloit employer lorsque les Peres gouvernoient les Cours des plus grands Souverains.

Ainsi , l'expédient le plus doux & le plus prudent , est de leur intimer un décret qui confirme tous ceux qui ont été donnés en pareil cas par les Rois précédens , & qui déclare que les Peuplades des Indiens Guaranis cessent dès ce moment d'être Réductions , Doctrines ou Missions ; que ces Indiens ne sont plus Néophytes , ou nouveaux Chrétiens , mais qu'ils sont

anciens Chrétiens; & que ces Peuplades forment réellement de véritables Paroisses & des Cures Paroissiales; & que comme les Jésuites , par leur Institut , ne peuvent posséder ces Cures , ils aient à les abandonner & à chercher d'autres pays Infideles pour y établir d'autres Doctrines , Réductions ou Missions , parceque cela est conforme à leur vocation & à leur règle , qui ordonne qu'ils laissent ces Missions , aussi-tôt qu'elles deviennent Peuplades & Cures Paroissiales , afin que lesdits Peres puissent être remplacés par les Prêtres Séculiers.

Si ce Decret est envoyé au Père Général , peut-être fera-t-il ce qu'il a déjà fait au sujet des Decrets de Ferdinand VI , c'est-à-dire , qu'il donnera par des Lettres publiques , qu'on se soumette aux volontés du Roi , tandis que secrètement il commandera tout le contraire. En ce cas ,

## 18 LE GOUVERNEMENT

il n'y a qu'à exécuter ce qu'avoit entrepris Philippe II , sans pouvoir l'effectuer ; & ce seroit assurément la précaution la plus utile & la plus nécessaire qu'on puisse prendre : je veux dire , qu'il faudroit que les Jésuites de la Monarchie Espagnole , formassent , ainsi que les Carmes Déchaussés , une Congrégation séparée , dont le Général seroit fixé à Madrid. Oseroit-on alors se jouer de nous à Rome , comme on le fait aujourd'hui ? Enfin , qu'on les retire , qu'on les rappelle , qu'ils n'aient plus ici & ailleurs des Protecteurs aussi puissans , & le Roi ne tardera pas à être obéi ou de gré ou de force.



## CHAPITRE II.

**C**OMMENT on disposera du Gouvernement spirituel & temporel de ces Peuplades pour le service de Dieu & du Roi.

**A**VANT que d'arracher de ce pays enchanté le germe dangereux qui l'empêche de fructifier pour le Ciel & pour l'Espagne , il faut rassembler dans la ville de Corrientes , qui est la plus prochaine de ces Peuplades, tous ceux qu'on aura choisis pour les gouverner dans le spirituel & le temporel ; & que le Gouverneur , conjointement avec les deux Evêques , parcourent le pays, sous le prétexte de le visiter , se faisant accompagner de deux cens Soldats , qui, comme nous l'avons vu , sont plus que suffisans pour se mettre à l'abri de tout événe-

20 LE GOUVERNEMENT

ment ; & je puis certifier que tout se passera fort tranquillement, si les esprits ne sont pas échauffés par les Jésuites.

Pour prévenir cet inconvenient, il n'y a qu'à déclarer aux Peres que jusqu'à ce qu'ils soient partis, ils seront responsables de tous les obstacles ou contrariétés quelconques qui pourroient naître de la part des Indiens ; & que si le Roi n'est pas obéi, on n'attribuera cette désobéissance qu'aux seuls Jésuites. Moyennant cette précaution, il n'y a rien à appréhender de leur part ; car il est certain qu'ils ne sont point aimés des Indiens, & c'est ce qu'assureront tous ceux qui ont vécu parmi eux.

On fera savoir aux Indiens que le Roi ordonne qu'ils ne soient plus Néophytes, mais anciens Chrétiens ; qu'en conséquence, ils ne peuvent plus être sous la direction des Peres

Jésuites , qui , par leur Institut , ne peuvent gouverner que de nouveaux Chrétiens ; que Sa Majesté veut qu'on leur distribue avec égalité tout ce qu'il y a dans les Magasins & dans les Habitations , pour que chacun d'eux vive de ce qui lui échoira & de ce qu'il gagnera ; & qu'Elle défend qu'aucuns Adultes des deux Sexes soient punis du fouet. Alors , bien loin que ces Indiens se désolent ou se chagrinrent du départ des Jésuites , il sera peut-être nécessaire de prendre des mesures pour les empêcher de lapider ces mêmes Peres , comme en effet ils le mériteroient bien pour s'être engrangés pendant un Siècle & demi des larmes & des sueurs de ces malheureux.

Je parle avec connoissance de cause , car en passant depuis le Mirinay jusqu'à la Conception , pays qui de deux en deux lieues , dans un espace

## 22 LE GOUVERNEMENT

de plus de soixante & dix , est garni de Postes , de Chapelles & de Peuplades ; j'avois coutume de m'arrêter ; & m'entretenant de choses & d'autres avec les Indiens & les Indiennes , je leur laissois entrevoir que le Roi se verroit dans la nécessité de prendre tels ou tels arrangemens pour adoucir le joug que les Peres leur imposoient . J'ai remarqué que de m'entendre seulement parler de la possibilité de la chose , ils sautoient de joie , & je certifie qu'il n'y a pas un seul Indien qui n'ait fait éclater les mêmes sentimens , & même avec les démonstrations les plus singulieres . C'est ce que j'ai éprouvé pareillement à l'égard des Indiens de l'autre côté , soit de ceux qui passoient à chaque instant à leur ancien domicile , soit de ceux qui ont été s'établir dans le nouveau San Miguel & le nouveau San Nicolas ; & ceux-ci étoient précisément

ment ceux qu'on a qualifiés de Rebelles. Or donc, si la seule possibilité de l'événement, annoncée par un simple particulier, comme moi, a produit sur eux tous des sensations si vives & si uniformes, que sera-ce lorsqu'on en viendra à l'exécution, & qu'elle leur sera annoncée par le Gouverneur lui-même & par les Evêques de Buenos-Ayres & du Paraguay?

Tandis que le Curé & son Vicaire, le Corrégidor, & si on le juge à propos, son Lieutenant, visiteront chaque Peuplade, & s'y arrêteront deux ou trois jours, l'Evêque du Paraguay se tiendra pendant six semaines ou deux mois à la Candelaria, celui de Buenos-Ayres à Santo Thomé, & le Gouverneur à la Conception, jusqu'à ce que tout soit bien établi dans le gouvernement spirituel & temporel de ces Peuplades, & que ceux qui en

24 LE GOUVERNEMENT  
seront chargés aient mis en pratique  
tout ce qui suit.

Premierement , les Curés se gar-  
deront bien de faire des innovations  
trop promptes dans les usages qu'ils  
trouveront établis , excepté dans ce-  
lui de faire venir en hiver , & avant  
le jour , de jeunes enfans de l'un & de  
l'autre sexe , pour leur faire chanter le  
Catéchisme aux portes de l'Eglise &  
des Peres , quand même on leur don-  
neroit l'habit & le couvert ; ce qu'on  
a eu l'inhumanité de leur refuser jus-  
qu'à présent ; & voilà pourquoi il  
n'est pas étonnant qu'on y voie mou-  
rir un si grand nombre d'enfans à cet  
âge. Au reste , si les Curés croient  
devoir faire quelques changemens  
dans le fond ou dans la forme ,  
que ce soit avec modération , & du  
consentement des Supérieurs ; car il  
conviendra qu'on agisse toujours de  
concert.

Secondement :

Secondement, les Curés travailleront à les instruire à fond de la Religion, en la leur expliquant avec plus de soin, que n'en apportoient les Jésuites à leur faire chanter par cœur le Catéchisme : en leur faisant connoître les choses qui sont nécessaires en elles-mêmes, & celles qui ne sont que d'un Culte extérieur : en leur apprenant que ces dernières sont cependant respectables, parcequ'elles sortent d'une source sacrée, mais qu'ils doivent principalement donner toute leur vénération aux premières ; que l'observation des Commandemens de Dieu & de l'Eglise est un devoir dont on ne peut se dispenser ; mais que se déchirer les épaules à coups de fouet, chanter & faire beaucoup d'autres choses peu méritoires par elles-mêmes, ne sont que des œuvres de surérogation. Ce sont toutes maximes qu'on ne fauroit trop prêcher, jusqu'à ce

*Tome III.*

C

## 26 LE GOUVERNEMENT

que celiant d'être Chrétiens pour la forme, ils le soient bien véritablement. On doit, sur tout, leur donner la plus grande horreur pour l'homicide, la débauche & le vol, trois crimes abominables, auxquels ils sont le plus communément enclins.

Troisièmement, que les Curés, par leur conduite édifiante & leur attention à ne se point mêler des choses temporelles, prouvent qu'ils ne sont-là que pour assister les Indiens dans le spirituel, & qu'ils ne doivent s'occuper principalement que de ce soin ; mais ils ne fauroient trop souvent répéter aux Indiens que ce qu'ils peuvent faire de plus agréable à Dieu, c'est de travailler, de bien cultiver leurs terres, pour procurer une aisance agréable à leurs familles respectives, pour vivre eux-mêmes honorablement & fournir au Roi & à l'Eglise ce qu'ils leur doivent comme Sujets & comme Chrétiens. .

Ceux qui seront chargés du temporel feront savoir aux Indiens , que quoiqu'ils aient des Espagnols pour Corrégidors , cela n'empêche pas qu'ils n'aspirent aux Places de Conseillers ou de Caciques , & à d'autres Emplois honorifiques civils & militaires ; que ces Corrégidors ne sont parmi eux que pour administrer leur temporel , & avoir soin que le Peuple ne manque de rien , chacun travaillant pour son profit particulier , afin de se soutenir convenablement , & de pouvoir payer à Dieu & au Roi les dîmes , les pré-mices & les tributs .

Secondement , en attendant que la répartition des biens ait lieu , il faut avoir soin que la ration de la viande , du sel & de l'herbe soit abondante ; car quoique ce soit la plus petite chose du monde dans ce pays-là , cela contribuera beaucoup à gagner l'affection des Indiens , & à leur faire

Cij

18 LE GOUVERNEMENT

goûter le nouveau Gouvernement. Par la même raison, il sera nécessaire d'ouvrir tous ces Magasins qui sont si abondamment fournis, de leur distribuer du linge, des habits, & de leur permettre d'abord, tant aux hommes qu'aux femmes, de porter une chaussure complète de bas & de souliers, qui est ce qu'ils désirent le plus, & ce qui ne peut manquer de leur faire souhaiter ardemment l'administration immédiate de leurs Corrégidors Espagnols.

Troisièmement, ces Corrégidors traiteront les Indiens avec douceur & humanité, mais sans foiblesse, sachant se faire respecter, & contribuant à faire respecter les deux Prêtres, autant que les Jésuites l'étoient eux-mêmes auparavant.

Quatrièmement, on procédera, quand il en sera temps & de l'ordre du Gouverneur, à la répartition des

biens; c'est alors qu'il faudra encourager & récompenser ceux qui se feront bien comportés, & punir les parasseux, non par le fouet ou la prison, mais en défendant qu'on leur donne l'aumône, en les privant des petites distinctions honorifiques auxquelles ils sont le plus attachés, en ne leur donnant qu'une ration modique, & en les condamnant à travailler pour la communauté, & cela à la vue du Peuple. A l'égard des Indiens qui ne rempliront pas bien les devoirs de leur état, ou qui commettent quelques fautes essentielles, on les punira, soit en les renfermant dans le Cotiguazu, avec une ration modique, soit en les exposant pour un peu de tems à la risée du Public; & si elles récidivent, ou si elles commettent quelques délits plus graves, on leur coupera les cheveux, punition la

C iij

30 LE GOUVERNEMENT  
plus diffamante qu'on puisse leur infliger.

Cinquièmement , qu'on ne retranche rien de ce qui a rapport au Culte divin, dans l'idée que les Cérémonies Religieuses occasionnent des dépenses qui appauvrissent le temporel des Peuplades ; car les fonds fixés pour les besoins essentiels de l'Eglise, peuvent fournir à l'entretien très peu coûteux des Sacristains & des Musiciens, attendu que pour la plûpart ce sont de jeunes enfants , que leurs peres flattés de les voir ainsi employés , nourrissent chez eux .

Sixiemement , que les Corrégidors fassent régner la paix , l'union , la bonne foi & l'abondance. Le moyen le plus efficace pour se procurer cette abondance , c'est de choisir une certaine portion d'excellent terrain aux environs de la Peuplade , d'obliger

tout le monde d'y aller de tems en tems travailler en corvées , & d'y cultiver des graines , des fruits & du coton , comme aussi d'établir une Vacherie dans un pâturage voisin de la Peuplade : c'est delà qu'en tirera la subsistance nécessaire à tous ceux qui sont incapables de travailler ; sur-tout qu'on ne permette à qui que ce soit de mendier , car ce n'est point une vertu ; & , au contraire , à bien examiner la chose , on trouvera que c'est le vice naturel & la passion dominante des fainéans dans les Etats mal gouvernés.

Le Gouverneur qui ne quittera point les Peuplades jusqu'à ce que tout soit mis sur un bon pied , ordonnera , au nom du Roi , par un Decret & par un Ban public , qu'à l'avenir on ne parle plus d'autre langue que l'Espagnole ; que par conséquent , cette Langue soit enseignée dans les Ecoles

32 LE GOUVERNEMENT

aux enfans des deux sexes ; & qu'on corrige ceux qui, au bout d'un certain tems, ne l'auront pas apprise par leur faute. Cette opération ne sera pas longue; car , moyennant la communication qu'ont eue avec nous beaucoup de ces Indiens qui déjà savoient notre Langue , & avec le grand desir que les hommes & les femmes avoient de la parler, mais qui étoit reprimé par la crainte des coups de fouet , je suis persuadé qu'il ne faudra pas plus d'une année pour qu'on n'y entende presque plus parler la langue du pays.

De plus , il conviendra d'y établir le cours des especes d'or & d'argent monnoyés , d'y adopter notre maniere de s'habiller , nos divertissemens publics , & l'usage du pain , mais non pas celui du vin & de l'eau-de-vie. Il faudra aussi que le Lieutenant du Gouverneur résidant à la Candelaria,

tienne la main à l'exécution de ces Ordonnances & des autres Loix politiques & économiques. Ce sera pareillement à lui à veiller sur les Corrégidors eux-mêmes, ayant le pouvoir de les changer de Peuplades, s'il le juge à propos, sans cependant avoir celui de les priver de leur Emploi, sans un ordre exprès du Capitaine Général & Gouverneur.

Je crois qu'il est convenable, & même nécessaire, d'ouvrir la communication entre ces Peuplades & les Espagnols; car on ne s'est déterminé à la fermer que sur le rapport des Jésuites, qui, sans cette précaution, n'auroient pas pu continuer de tromper ces malheureux. Nous avons déjà éprouvé que les Indiens en nous fréquentant, se dépouillent de leur stupidité, & acquerent des connaissances; & de cette manière, ceux-ci serviront plus utilement Dicu & le Roi.

## 34 LE GOUVERNEMENT

En effet , de quelle utilité peuvent être l'ignorance & la grossiereté , compagnes fideles des Indiens qui n'ont aucune espece de liaison ou de commerce avec nous? Il est vrai , que cette rusticité dans les Indiens étoit favorable aux projets des Jésuites , & que ceux-ci en ont tiré un parti excellent ; & il faut avouer que toutes les fois qu'il est question de soutenir un de leurs établissemens , ces bons Peres possèdent le talent merveilleux de donner aux absurdités les plus grossières une couleur & un vernis de sainteté qui en imposent , & font paroître les objets tous différens de ce qu'ils sont.

J'ai été souvent à portée de voir dans ce pays , combien les Jésuites profitoient de ce que tant d'Européens y vivent si peu exemplairement ; & je ne pouvois m'empêcher de rire d'entendre les Peres exagérer les péchés

que ce scandale entraînoit, & s'en plaindre amertement. Rien cependant n'est plus faux, car il n'y en auroit pas eu moins de péchés, & à peine pourroit-on qualifier de ce nom les fautes des Européens, si on les compare à la licence éffrénée avec laquelle ces Indiens se livrent à la débauche & à beaucoup d'autres vices !

Ces Nations, qui jusqu'ici n'ont donné que de l'embarras & des mécontentemens à l'Espagne, lui deviendront, à l'avenir, extrêmement avantageuses au moyen de leur nouvelle administration. La seule Capitation, à deux piasters par tête, les Employés, les Femmes & les Enfans exceptés, rapportera au Roi plus de cinquante mille piasters par an, indépendamment des profits immenses qu'il tirera de leurs productions en cuirs, en coton, en herbe, en sucre, en cire, en miel, en tabac, & en beau-

36    **LE GOUVERNEMENT**  
coup d'autres branches d'industrie que  
produit le Commerce.

L'Etat y gagnera beaucoup plus,  
que ne gagnoit le Pere Général de  
la Compagnie , parcequ'en introdui-  
sant chez eux les modes Européennes ,  
ce sera y introduire en même tems  
un germe d'émulation & d'ambition  
qui ne peut produire que de bons ef-  
fets; & parceque ces Indiens sachant  
qu'ils travaillent pour eux-mêmes ,  
travailleront avec plus d'activité que  
lorsqu'ils n'étoient point aiguillon-  
nés par des motifs aussi pressants , &  
qu'ils se sacrifioient pour les Pères  
qui leur refusoient même le néces-  
saire.

Dans les Bourgades des Franciscains , configués à celles - ci , on a  
commencé à établir une Manufacture  
de Tabac qui ne peut suffire à tous  
ceux qui en demandent , attendu le  
petit nombre de bras qui y sont em-

ployés. En introduisant cette Manufacture chez nos Indiens, le Roi ne gagnera-t-il pas beaucoup à enlever cette branche de Commerce aux Portugais qui l'ont prise à l'Espagne, & à tenir ce revenu des mains de ses propres Sujets ? Alors nous attirerons à nous tout le bénéfice de ce Commerce qui ira du Paraguay à Buenos-Ayres, & de ce Port à ceux d'Espagne. Il est vrai qu'actuellement, il est peu considérable ; mais l'expérience a démontré que cela provient du manque de Manouvriers.

Dans le cas où l'établissement de cette Manufacture auroit lieu, on la fourniroit de tous les ustensiles nécessaires, & il suffira d'y employer seulement les femmes, les jeunes garçons & les jeunes filles, qui y trouveront une occupation & un délassement utiles aux Peuplades, & encore plus avantageux à la Monar-

38 LE GOUVERNEMENT  
chie. Enfin , au moyen de la forme  
nouvelle de cette Administration ,  
l'Etat sera sûr d'avoir , dans ces Indiens , des Sujets fideles ; & il pourra  
compter sur eux à l'avenir , car j'ai  
suffisamment prouvé que ce n'est pas  
à eux qu'on doit attribuer la révolte  
dernière , mais à leurs Administrateurs  
pervers & dangereux.

---

### CHAPITRE III.

*Il faut laisser ces Peuplades dans leur  
ancienne situation & étendre leurs  
établissements. C'est un ouvrage très  
facile , qui , bien loin de faire tort  
à l'Espagne , lui sera au contraire  
d'une grande utilité.*

**I**L est certain que la position que les Jésuites avoient choisie pour l'établissement de ces Peuplades , & que les communications qu'ils avoient mé-

nagées entr'elles faisoient honneur à la politique de ces Peres, parcequ'il  
vouloient qu'elles fussent éloignées de nos Villes, & entr'elles si unies, qu'elles formassent une Province facile à gouverner, & où il fût impossible de pénétrer. Il y a cent lieues de Yapeyu à San Angel, & autant de San Miguel à Nuestra Senora-de-Fe; & cependant, pour peu qu'une lettre fût pressée, ce qui se marquoit sur la suscription, il ne lui falloit que vingt-quatre heures pour lui faire traverser tout ce pays. Cette extrême diligence est l'effet de la précaution que les Jésuites ont prise de former entre les Peuplades des établissements qu'ils appellent Chapelles ou Postes où est une chambre pour les Peres. Il y a aussi des Cabanes pour une demi-douzaine de familles d'Indiens qui gardent les bestiaux, avec des chevaux & des jeunes gens prêts à servir de Chas-

40 LE GOUVERNEMENT

quis ou de Couriers. Ces Indiens portent la Lettre de leur Poste au Poste prochain, & elle va ainsi, sans le moindre obstacle, jusqu'à la plus grande distance.

Cette union étoit très avantageuse aux Jésuites, & ils ne remplissoient pas moins leurs vues, en tenant, comme ils l'ont fait, les Peuplades à une si grande distance de nos villes; disposition qu'ils couvroient du prétexte spécieux d'éloigner les Indiens des Espagnols & de la contagion de leur exemple. Cependant ce système leur a coûté de grands sacrifices. Il n'est point douteux que les pays que l'on trouve depuis les deux dernières Peuplades de San Miguèl & d'Yapeyu au Sud jusqu'à nos villes, ont un terrain infiniment plus gras & plus fertile que celui des Peuplades qui s'étendent du côté du Nord.

Quand on a passé par le Nord d'un côté

côté la Riviere Ibicuy, & de l'autre le Monte-Grande, on entre dans un nouveau monde ou dans un pays tout-à-fait différent. La terre y est rouge & presque sans aucun sels ; on y respire un air malsain ; le Pays fourmille d'insectes ; c'est, en un mot, l'Habitation la plus désagréable, tant pour les hommes, que pour les animaux. Plus on s'avance du côté du Brésil, plus le pays devient mauvais. Quant à celui qui est par delà l'Ibicuy & Monte-Grande c'est un terrain noir & fertile, sous un climat sain & tempéré.

Les Peres auroient bien voulu que cela fût tout différent, & même ils avoient eu soin d'établir de préférence leurs troupeaux sur le pays fertile dans ce qu'ils appellent leurs Habitations ou pâturages, & ils avoient formé les Peuplades dans un autre pays moins avantageux, pour les tenir par ce

## 42 LE GOUVERNEMENT

moyen plus éloignés des Espagnols, & rendre plus difficile à ceux-ci l'accès de ce pays, dans le cas où quelque jour ils se verroient forcés de les soumettre par la force des armes. En effet, dans ces derniers tems il nous en a coûté infiniment d'argent & de peine pour être allé leur faire une visite qui nous auroit été très utile, si nous eussions voulu profiter des connaissances pratiques que nous avions tirées de notre long séjour dans ce pays, que nos pieds n'avoient jusqu'alors jamais profané.

S'il est tant de l'avantage des Peres de tenir ces Peuplades éloignées des nôtres, il est encore plus de notre intérêt de les joindre, autant qu'il sera possible, à nos établissements, & de peupler avec les Indiens qui restent, toute l'étendue de ce terrain fertile, que les Peres laissent désert & en friche, dans la seule vue de n'avoir point

de témoins de tous leurs artifices. Personne ne peut douter qu'il ne nous soit très avantageux de peupler & de cultiver toute cette étendue de pays qui est au Sud de l'Ibicuy & de Monte-Grande, & de la joindre à nos Peuplades de Montevideo, Maldonado Vivoras, Santo Domingo Soriano, & aux Habitations de ces lieux.

On croira en Espagne que la difficulté consiste dans la nécessité où l'on seroit d'étendre davantage les Peuplades Guarantis, aujourd'hui si unies & si serrées, en supprimant quelques-unes de ces Peuplades, & en leur faisant abandonner leur ancienne & mauvaise situation pour une autre meilleure. Peut-être aussi sera-t-on inquiet de savoir si, dans le cas où cela n'aurroit pas lieu, il y aura assez d'Indiens pour former de nouvelles Colonies; & enfin si, en supposant que ces obstacles n'existent pas, cette opération

Dij

44 LE GOUVERNEMENT  
sera difficile & dispendicuse.

Quant au premier point, je crois qu'il est assez peu intéressant que les Peuplades Guarans soient si unies & si proches l'une de l'autre dans le pays où elles sont établies, que les plus éloignées ne soient pas à plus de quatre ou cinq lieues de distance l'une de l'autre; & qu'il seroit plus utile qu'elles fussent supprimées, du moins pour la moitié. On ne feroit à cela aucune perte, puisque ces Colonies ne valent rien; & il y auroit, au contraire, beaucoup à gagner, puisque celles qui resteroient seroient un peu plus soulagées, & que l'on pourroit former de meilleures Peuplades dans de meilleurs pays avec les Habitants qui sortiroient des autres. Cependant pour ne point allarmer sans nécessité les esprits des Indiens, qui, peu instruits de ces matières, croiroient faire une grande perte en abandonnant ces Peuplades, je ré-

ponds que rien de cela n'aura lieu, & que toutes ces Peuplades resteront dans l'état où elles sont actuellement.

Quant au second point de la difficulté, il me semble qu'en laissant toutes ces Peuplades subsister, & en bornant le nombre de chacune d'elles à trois cens familles seulement, ainsi que l'ordonne expressément & avec beaucoup de sagesse le Saint Concile de Lima, il restera encore tant d'autres familles pour former les nouvelles Colonies, que l'on ne saura presqu'où les placer. La preuve en est évidente, puisque dans les trente deux Peuplades il y a actuellement 22650 familles; & qu'en plaçant dans chacune de ces Peuplades 300 familles, il ne faut pour les former toutes que 9600 familles, & que par conséquent il en reste encore 13650, avec lesquelles on peut établir trente six autres Colonies semblables.

#### 46. LE GOUVERNEMENT

Quant à la troisième objection, avant d'y répondre, il faut savoir que l'on est en Espagne dans une ignorance absolue sur tout ce qui se passe dans les Indes; & qu'en général, ceux qui ne sont jamais sortis de la péninsule, ont les idées les plus fausses de toutes les affaires de l'Amérique. Je vais en rapporter quelques exemples.

On pense en Espagne que les Loix données pour les Indes par Charles V ou Philippe II, sont toutes très convenables, & nous voyons ici que beaucoup de ces Loix n'ont plus d'objet; & que vouloir, après une révolution de deux cents ans, les faire servir à gouverner l'Amérique, c'est vouloir que l'habillement propre à la petite fille de sept ans convienne à la femme de trente.

On croit, en Espagne, que cette ville & les autres sont pleines d'Indiens, qu'à peine on y parle la Langue Espagnole, & que cette Langue

n'y est usitée que parmi ceux qui arrivent d'Espagne ; & moi , qui suis sur les lieux, je vois qu'il faudroit la Lanterne de Diogène pour appercevoir un seul Indien à Buenos-Ayres , Cordoue ou Santa - Fé , & que l'on y parle un Espagnol plus pur & plus élégant qu'à Madrid , puisque je n'entends pas dire même aux femmes du Peuple : » *El Probe del Hospital tiene mal de Estomago , se arrinca à las Paderes de la Trenidad à la medudia , y dempues se va trempano en fin principiar la Limosna* «.

Les Espagnols d'Europe s'imaginent encore qu'il est impossible de passer un hiver en campagne en couchant à l'air , & j'en ai passé ici deux de cette maniere. Ils regardent la formation d'une Bourgade , comme une opération très dispendieuse , & dans le genre de celles que les Romains seuls ou de puissans Rois au-

## 48 LE GOUVERNEMENT

roient pu exécuter. Cependant les Espagnols & les Portugais ont formé ici à Santa Cathalina, une Bourgade très propre, construite en bois & en paille. Ils n'ont pas mis plus de six semaines à cet ouvrage, & il n'y ont pas dépensé une demie réale. Pour moi, lorsque j'irai à Madrid, je souhaite trouver dans mon Auberger la moitié des commodités que j'avois dans ce desert.

C'est aussi, à les entendre, la chose la plus difficile, que de faire passer les Habitants d'un pays dans un autre pour s'y établir & commencer une nouvelle Peuplade. Les Jésuites profitant de ce préjugé, ont débité que le Roi ordonnoit une chose impossible aux Indiens des sept Peuplades, en leur commandant de s'établir sur l'autre rive de l'Ibicuy. Cependant nous regardons ici cette opération comme une chose si aisée, ainsi qu'elle

J'est en effet , que c'eût été pour les Indiens l'affaire de six semaines ou de deux mois au plus , si les Peres eussent voulu scullement leur en donner la permission.

Mais il faut ajouter à ces autorités des faits que les Peres ne puissent pas défavouer. Comment ont-ils trouvé le moyen de faire faire à ces Indiens un trajet de deux cents lieues pour se rendre où ils sont aujourd'hui ; trajet mille fois plus long & plus difficile , puisqu'ils n'avoient pas tant de ressources ni le secours de 28000 piaftrés que le Roi avoit données pour aider aux frais de cette opération ? Les Indiens Chiquitos étoient bien établis depuis plusieurs années , cela n'a pas empêché qu'on ne les ait fait passer dans un autre lieu , sans aucun autre motif que la volonté du Pere Visiteur , ainsi qu'on le voit dans son Histoire , pag. 180.

50    **LE GOUVERNEMENT**

» Le Pere Supérieur s'étant occu-  
» pé de l'entreprise que je viens de  
» rapporter , on n'avoit point mis en  
» exécution l'ordre du Pere Visiteur  
» Joseph Pablo Castañeda , portant  
» que l'on cherchât un terrain meil-  
» leur & plus sain pour former de  
» nouvelles Réductions. En consé-  
» quence ; il se mit à cet ouvrage.  
» La Réduction de San Juan Bau-  
» tista fut transférée à Zapoco , celle  
» de San Joseph à Santa Cruz la  
» Vieja , & celle de San Francisco  
» Xavier fut portée treize lieues plus  
» avant au Nord. Après avoir choisi  
» le lieu pour le nouvel établissement,  
» le Pere Supérieur défendit que l'on  
» commençât à construire avant d'a-  
» voir ensemencé les terres & assuré  
» la subsistance ; mais la Peuplade  
» ne voulut point attendre si long-  
» tems « . ( On peut voir par-là com-  
me les Indiens se font une affaire de

l'émigration.) » En conséquence de  
» quoi, les Peres se virent obligés de  
» suivre les Indiens «.

Et à la page 361. » Un assez grand  
» nombre de Morotocos & de Quies  
» s'étoient assemblés à San Joseph:  
» comme le terrain étoit stérile, &  
» que l'an avoit peu de provisions  
» pour nourrir tant de monde, on  
» se trouva forcé de séparer cette  
» Peuplade, & de chercher un autre  
» lieu pour en forme une nouvelle «.  
(C'est-là le troisième point de la dif-  
ficulté, auquel je réponds par la suite  
du même passage.) » A treize lieues  
» au levant de San Joseph, il y avoit  
» une campagne appellée Naranjal  
» (l'Orangerie.) Elle fut choisie d'une  
» commune voix, pour le lieu de  
» l'Habitation, & les Indiens s'y éta-  
» blirent sur-le-champ «.

On voit par-là combien il seroit  
facile & peu dispendieux d'établir sur

52 LE GOUVERNEMENT

un terrain fertile une nouvelle Colonie d'Indiens, qui sont en trop grand nombre, & peuvent à peine vivre dans le canton stérile qu'ils habitent.

---

CHAPITRE IV.

*Continuation du Chapitre précédent ;  
projet de l'exécution de l'idée proposée.*

J'ai répondu affirmativement à la troisième question, par laquelle on demandoit si dans le cas où il y auroit trop d'Indiens dans les trente-deux Peuplades, ce seroit une opération difficile & dispendieuse de peupler, avec cet excédent d'Indiens, les Campagnes desertes & fertiles qui sont entre ces Indiens & nos établissements. Je vais actuellement indiquer les moyens de remplir cet objet. De Santo

Domingo Soriano, qui est le dernier établissement Espagnol sur les bords de Rio de la Plata, il y a environ deux cents lieues jusqu'à celui d'Yapeyu, qui, de ce côté là, est la première Bourgade de ces Indiens : & depuis la Peuplade Espagnole, dite la Route de Santa-Fé, parcequ'elle est devant cette ville dont elle est séparée par le Parana, il y a un peu plus de cent lieues jusqu'au même Bourg d'Yapeyu. Ce Bourg contient aujourd'hui 1669 familles : il n'y a pas long-tems qu'il y en avoit 1800; mais ce nombre a diminué par l'émigration de 131 familles qui ont été fonder le Nuevo San Joseph sur l'Ygarapey, ce qui est encore une preuve pour nous dans la circonstance présente, d'autant plus que, durant la Guerre, les Peres chercherent toujours à nous faire accroire qu'ils étoient assez disposés à mener les Indiens plus au sud.

## 34 LE GOUVERNEMENT

La Bourgade de la Cruz contient 652 familles; & en unissant ce nombre à celui des familles d'Yapeyu, on trouve 2321 familles. Qu'on laisse dans chacune de ces Peuplades 300 familles, conformément à ce qui est ordonné par le saint Concile de Lima, & il restera 1721 familles pour cinq Colonies égales à leurs Métropoles, & un excédent de 211 familles pour un sixième Bourg qui sera comme celui du Nuevo San Joseph. Cette sixième Colonie peut se placer au passage de la Riviere Mirinay, une lieue plus au sud du Poste de San Pedro, & elle sera à 28 lieues d'Yapeyu, & à 15 du Nuevo San Joseph sur l'Ygarapey. On mettra la seconde Colonie à l'embouchure du Daymar sur la côte orientale de l'Uruguay, & elle sera à 26 lieues de San Joseph & à 3 de Salto chico ( la petite Cascade. ) On placera la troisième & la quatrième

me à des distances égales entre la seconde & Santo Domingo Soriano, avec lequel les nouvelles Bourgades feront bien unies, ainsi qu'avec Las Vivoras, Montevideo, Buenos-Ayres & Maldonado. On mettra la cinquième & la sixième à l'occident de l'Uruguay sur la Rivière Gualeguay, & on unira parcelllement, le mieux qu'il sera possible, toutes ces Peuplades avec les Bourgades Espagnoles de la Baxada de Santa-Fé, & les autres établissements de cette Contrée. Par ce moyen, l'excédent seul des Habitants d'Yapeyu & de la Cruz, nous servira à peupler un pays immense & fertile, & à l'unir au territoire Espagnol au grand avantage des deux Cours.

On peut faire la même chose de l'autre côté. Les sept Peuplades que l'on devoit remettre contiennent 57200 familles, sans y comprendre environ 700 familles que les Portugais

56 LE GOUVERNEMENT

ont établies depuis Rio Revuelto jusqu'à Rio Pardo. En laissant pour chacune de ces Peuplades 300 familles, il en restera encore 3620, avec lesquelles on pourra former douze nouvelles Colonies, & il y aura encore un excédent de 20 familles.

Je place la première de ces Colonies au passage de Saint Martin, depuis Monte-Grande, jusqu'aux sources de l'Ibicuy ; la seconde, au passage de l'Yacuy ; la troisième, au Fort du Rio Pardo, attendu que les Portugais doivent évacuer ce Poste, s'ils ne l'ont fait déjà, parceque c'est un établissement postérieur à la dissolution du Traité. Pour leur interdire la navigation libre de la Rivière Igay, on conservera le Fort avec cinquante Soldats ; sans quoi, ils enleveroient les Indiens & les Bestiaux. J'établis la quatrième dans le Guacacay où a été si long-tems D. Edouard Wall, & que l'on

l'on appelle El Corral de Pinto ; la cinquième, dans le Batavi, Montagne voisine de l'Yaguary ou Torquarembó. Il y'en a encore une autre du même nom aux environs de Santa Thecla ; mais je ne parle point de celle-ci qui est sablonneuse & stérile : je parle de celle qui est à deux lieues du quartier appellé El Pasa de Wall dans l'Yaguary ; la sixième, où étoit le petit Village de San Antonio El Nuevo, & auquel les Indiens mirent le feu à l'approche de l'Armée combinée ; la septième, aux sources du Piray ou Rio-negro, dans le Poste de Santa Thecla.

De cette manière, toutes ces Peuplades communiqueront avec celles du Nuevo San Nicolas sur l'Yaguary, & le Nuevo San Miguel sur l'Ibicuy Mini : elles sont placées dans un pays gras, fertile & riant, que tout le monde peut habiter ; & elles sont assez

## 58 LE GOUVERNEMENT

unies avec celles du vieux San Miguel, & les autres Chefs-Lieux. On pourroit peut-être trouver trop étendu l'intervalle qui reste entre la Bourgade de Monte-Grande & celle du vieux San Miguel; mais il faut considérer que c'est un pays beaucoup moins agréable, & qui ne rapportera pas tant. On placera la huitième Colonie où est l'établissement de San Angel sur l'Ibicuy Guazu; la neuvième, sur le Piray ou Rio Negro, à-peu-près au milieu de son cours; la dixième, à l'endroit où il se joint à l'Hiuy; la onzième, dans l'espace entre Santa Thécla & Maldonado; & la douzième & dernière, au confluent de l'Hiuy & de Montevideo.

De cette maniere, on peuple tout cet important pays: on unit les Peuplades suffisamment entre elles, & on joint aux Peuplades Espagnoles celles des Guaranis qui existoient auparavant.

vant. Cependant, comme pour garantir tout ce pays des invasions des Portugais par la Riviere Igay, j'ai dit que l'on devoit conserver & fortifier le Fort de Rio Pardo qui leur fermera la navigation de cette Riviere, je juge qu'il seroit convenable d'élever à Castillos, sur la Côte de la Mer, un autre petit Fort, avec cinquante hommes de garnison, qui, par sa communication avec celui de Maldonado, empêcheroit les Portugais de s'approcher plus près de l'embouchure de la Riviere de la Plata, & les contiendroit dans le Rio-Grande de San Pedro, puisque notre négligence ou celle du Sieur Salcedo, pendant le tems de son Gouvernement, leur a permis de s'établir dans ce Poste.

Si l'on a soin de ne leur point laisser monter la Riviere, & que le Fort de Rio Pardo leur en ferme la navigation de maniere qu'ils ne puissent entrer

E ij

## 60 LE GOUVERNEMENT

dans l'Yacuy & le Guacacay, ne sachant que faire dans le pays intérieur, & la barre de Rio-Grande étant si dangereuse, je crois qu'on leur fera abandonner cet établissement comme difficile à garder & d'ailleurs inutile; ou que, s'ils le conservent, ils n'en tireront aucun avantage, de maniere qu'ils ne pourront point être redoutables de ce côté-là.

Il nous reste un excédent d'Indiens Guaranis suffisant pour dix-huit autres Colonies, & il me semble qu'il ne seroit pas à propos de les placer plus au Nord des Peuplades de San Angel, San Xavier & Corpus, parceque le pays devient plus mauvais à mesure que l'on approche davantage des Portugais que ce voisinage pourroit tenter de nouveau. Je peuplerai avec cet excédent le terrain vaste & désert du Gouvernement du Paraguay, depuis la Rivière Tobaty

Guazu, jusqu'à l'Hypane Guazu ; & tout ce qui est à la Côte occidentale du Parana, depuis sa grande Cataracte ; & de cette maniere, les bords du Jejuy, de l'Aguaray & de l'Ygatimy, & les Montagnes du Maracayu, Amambay & Cagnazu deviendroient une pépiniere d'hommes, de bestiaux & de richesses. Par ce moyen & par un autre expédient que je vais indiquer, on transformera le Paraguay, qui est actuellement un pays pauvre, en une des Provinces les mieux peuplées, les plus riches & les plus fertiles ; & toute cette magnifique étendue de pays qui est au Nord des Rivieres de la Plata, Parana & Paraguay, formera un jardin de délices, & une source intarissable d'avantages pour l'Espagne.

Tout cela est fort bien, me dira-t-on ; mais comment ces émigrations

## 62 LE GOUVERNEMENT

& ces nouvelles Colonies peuvent-elles se faire avec tant de facilité, & sans qu'il en coûte de frais ou du moins à si bon marché? Nous avons déjà vu que cela se fait. Reste à savoir comment, & quelle méthode on suit pour une opération qui seroit un miracle en Espagne? Un exemple me servira à résoudre cette question. Supposons que l'on veuille tirer d'Yapeyu, la nouvelle & première Colonie de Mirinay dont j'ai parlé: voici la maniere dont j'exécute ce projet. Je rassemble les familles qui doivent former cette Colonie, composée de gens de bonne volonté ou de ceux qui y sont destinés par la loi du sort; je leur donne des chevaux, des bœufs pour labourer, des charrettes & des ustensiles d'agriculture; j'envoie dès le premier Juin, au Mirinay, tous les hommes de la Colonie,

ne reservant que les jeunes gens au-dessous de 14 ans , & je fais partir avec eux un Corrégidor.

Ceux qui vont à cheval arrivent en un jour & demi ou en deux , & ils portent pour eux & pour ceux qui viennent avec les charriots & les bœufs , & qui sont quatre jours à arriver , les petites cabanes de paille pour y passer la nuit , parcequ'on est déjà dans l'hiver. Le Corrégidor distribue , avec équité , les terres à chaque famille , & on sème du bled , du maïs , du ris , des patates , & d'autres racines , graines & légumes.

Ceci est l'ouvrage de deux semaines & même de moins. Aussi-tôt on fait la coupe du bois & de la paille pour les maisons & les basses-cours ; & on conduit le tout à l'emplacement où le Corrégidor a déjà marqué & dessiné la Bourgade , son Egli-

## 64 LE GOUVERNEMENT

se, sa Place, ses Rues, & tout le reste. Les travaux commencent par la construction de l'Eglise. Ce batiment n'étant destiné que pour contenir trois cents familles, il suffira qu'il soit fait en paille. Ce sera par conséquent l'ouvrage de deux jours pour ces Indiens qui s'aident les uns les autres ; & il ne faudra que cinq ou six jours pour éllever toutes les autres maisons, comme celles des Curés, des Corrégidors, du Conseil & du Cotiguazu, avec les Magasins du Public. On emploiera aussi ce tems à la distribution des terres, à les nettoyer & à les semer. Au surplus, toutes les cabanes seront faites provisoirement, c'est-à-dire, en bois brut & en paille, ainsi que sont construits les Postes & Chapelles. Je veux que cette opération prenne le mois de Juillet tout entier, & que l'on passe celui d'Août

à transporter les troupeaux de bêtes à cornes, de brebis, de chevaux & de cochons, & à les parquer.

Il ne reste plus qu'à transporter les femmes & les enfans, avec les ustensiles de ménage; & comme tous les enfans des deux sexes savent monter à cheval dès l'âge de huit ans, on n'a besoin de charrettes que pour ceux d'un âge au-dessous & pour le bagage. En une semaine, on transporte tout l'attirail d'Yapeyu à la nouvelle Peuplade du Mirinay; & vers le milieu de Septembre, tems auquel on entre dans la saison du printemps, on commence à jouir de ce fertile & agréable pays, & de la nouvelle Colonie qui s'embellit avec le tems par la construction de différens édifices, tant pour le Public, que pour les Particuliers.

Où est donc la difficulté de cette entreprise, & comment peut-elle oc-

## 66 LE GOUVERNEMENT

casionner la dépense même d'un Maravedi ? Les Indiens n'ont - ils pas à Yapeyu assez d'outils pour travailler ? Ne leur donne - t - on pas de la viande , du sel & de l'herbe pour se nourrir ? Ce qu'ils font à Yapeyu , ils le feront pendant leur route , & dans la nouvelle Colonie. Le terrain y étant beaucoup plus fertile , les productions de la terre & les vivres en général y seront en plus grande abondance . L'émulation & l'envie d'égalier la Métropole , donnera encore plus de vivacité aux travaux , & dans peu de tems les Habitants d'Yapeyu regarderont ceux de Mirinay , comme plus fortunés qu'eux , parcequ'il régnera dans cette nouvelle Colonie une abondance qui ne peut pas se trouver dans l'autre . En effet , nous voyons que , même à terrain égal , il y a des Colonies qui deviennent plus considérables que leurs Métropoles ,

comme, par exemple, San Angel, qui a 1161 familles, quoiqu'il ne soit qu'une Colonie de la Conception qui n'en a pas la moitié, c'est-à-dire, cinq cents quatre-vingt-neuf.

---

### CHAPITRE V.

*AVANTAGE & utilité que l'Espagne retireroit d'une disposition si aisée & si peu dispendieuse.*

IL est certain que le pays ne rendoit rien au Roi, ou du moins que peu de chose; cependant je ne doute pas que par le plan simple & aisément que je viens d'indiquer, il ne rapporte à Sa Majesté encore plus que l'Espagne, non pas tant par les tributs que par les productions propres au commerce. Au moyen du nouveau système de Gouvernement qu'on établiroit dans ces pays, les productions doubleroient & tri-

## 68 LE GOUVERNEMENT

pleroient en très peu d'années, le nombre des Habitants pouvant augmenter en même tems du double & du triple. Cet objet est très important, parceque l'acquisition d'un Sujet seroit encore plus utile au Roi dans ces pays que celle de six lieues de terrain inculte.

Il est étonnant que dans un pays où le célibat n'étoit point connu, puisque tout le monde s'y marioit de bonne heure, il n'y ait jamais eu plus de cent mille ames, nombre auquel les Jésuites semblent avoir fixé les Habitans. S'il est arrivé quelque-fois que leur nombre se soit accrû considérablement, on l'a vu bientôt retomber à cent mille.

Les registres des Habitans depuis 1660 jusqu'à 1760, font voir constamment cent mille ames, excepté dans l'année 1717. L'Histoire de Chiquitos, pag. 2, s'énonce ainsi : *En 1717 on comptoit 121168 ames dans les Ré-*

*ductions Guaranis.* Comment est-il possible que ce nombre, au lieu d'augmenter prodigieusement dans un pays où tout le monde se marie, où toutes les femmes sont fécondes, où personne ne s'expatrie, où il n'y a ni Guerres intestines, ni navigation, ni aucune autre cause de dépopulation, comment, dis-je, est-il possible que ce nombre se trouve actuellement, & depuis plusieurs années, réduit à cent mille, & qu'il ne l'excéde jamais?

On ne fauroit présenter aux Politiques & aux Calculateurs un objet d'une nature plus singulière; & quelques maladies ou mortalités que les Jésuites puissent alléguer, il paroîtra toujours très surprenant que ces Peuples aient été fixés, avant & après l'année 1717 au nombre certain & invariable de cent mille. Moi même, étant dans le pays, j'en fus tellement étonné, que je crus que les Peres nous

70 LE GOUVERNEMENT

trompoient sur ce point, ainsi qu'ils l'ont fait sur tant d'autres; & que le nombre des Habitans étant infiniment plus grand, ils nous le cachoient par un motif d'intérêt, afin de diminuer par-là les piastrés de la Capitation. Mais je me suis détrompé en lisant les listes affichées aux portes des Eglises & dans les Sacrifices, où j'ai vu les noms & surnoms des Habitans des deux sexes de chaque Bourgade; & en les comptant, j'ai trouvé que leur nombre se rapportoit entièrement à celui des registres publics.

Ne pouvant point trouver par ces états l'explication d'un cas aussi singulier & sans exemple, j'ai voulu en rechercher la cause; mais je n'en ai pu trouver d'autre, si ce n'est que les Peres ne vouloient point que les Bourgades des Guaranis excédaissent le nombre de trente, parceque si l'on en établissait davantage, elles s'approcheroient

trop de celles des Espagnols, & que le terrain serré où ces Peres les tenoient ne pouvoit contenir que cent mille ames.

On me demandera quel moyen ils avoient pour empêcher que ce nombre ne s'accrût, sans qu'ils fussent obligés de les faire sortir. Le voici. C'étoit *en envoyant des Anges au Ciel*; car c'est ainsi qu'ils savent soustraire les enfans aux misères de ce monde, leur assurer une félicité éternelle dans l'autre, & délivrer aussi de cette manière les Indiens des peines & des embarras que causent les enfans.

On me demandera comment cela pouvoit s'effectuer? Il ne falloit que représenter aux Indiens & aux Indiennes tout ce que les enfans gaignoient à mourir dans un âge tendre avant qu'ils connussent le mal, pour leur faire croire qu'ils faisoient une chose agréable à Dieu, soit en les laissant

## 72 LE GOUVERNEMENT

périr dans la petite vérole ou dans la rougeole, sans leur prêter aucun secours, soit en les envoyant en hiver, de très grand matin, chanter devant la porte du Curé, sans autre vêtement que celui qu'il falloit pour couvrir leur nudité. C'est un fait constant, qu'il n'y a point de Jésuite dans ces Missions qui ne se félicite, comme d'un grand bonheur, quand le Ciel a enlevé pendant l'année dans sa Bourgade, quatre cents ou six cents enfans : ils disent que ces innocens prient Dieu pour le bonheur de la Société & de leurs parens qui sont encore environnés des misères humaines & du danger de perdre le salut éternel, tandis que leurs enfans en sont assurés pour toujours.

Nous allons voir la preuve de ce que j'avance dans le passage suivant d'une Lettre de D. Joseph Joaquin de Viana, Gouverneur de Montevideo, écrite

écrite à D. Joseph Andoanegui, Gouverneur de Buenos-Ayres, à la Bourgade de Saint Jean, en date de la Bourgade de San Lorenzo, le 20 Août 1756. On ne pourra plus douter que les persuasions des Peres n'aient pu produire cet effet sur les Indiens.

» Indépendamment de ce que je viens  
» de dire, le Lieutenant Jean Cara-  
» cara, Thadeo Chacobé & le Caci-  
» que Agapito, m'ont répété plusieurs  
» fois qu'ils craignoient de se rendre  
» dans leur Bourgade, parcequ'ils  
» croyoient fermement que les autres  
» Indiens les assassineroient, à cause  
» de leur fidélité au Roi & aux Espa-  
» gnols. En effet, ils ont massacré  
» inhumainement Ignace le Pratique  
» & les Couriers de S. Louis, qui ont  
» porté à Votre Excellence, près de  
» Monte-Grande, les premières Let-  
» tres d'obéissance, sans qu'ils eussent  
» commis aucune espece de crime,

*Tome III.*

F

## 74 LE GOUVERNEMENT

» si ce n'est que le premier nous avoit  
» servi de guide, & que les autres  
» avoient porté les Lettres dont je  
» viens de parler. Je voudrois savoir  
» à présent comment ils traiteront  
» ceux qui m'ont découvert les trou-  
» peaux, & d'autres choses contre les  
» ordres des Jésuites? Je vois claire-  
» ment qu'en allant de l'autre côté,  
» ils vont, comme ils le disent, à la  
» boucherie ; & ce qui me le fait  
» croire, c'est que ces bons Peres ne  
» font pas grande façon pour lâcher  
» un ordre d'ôter la vie.

» C'est ce que je suis en état de prou-  
» ver à Votre Excellence. Le Lieute-  
» nant D. Pedro Nieto, dans une  
» conversation qu'il eut avec le Pere  
» Joseph Unger, exposa à ce Pere la  
» fidélité avec laquelle l'Indien Ignas-  
» cio nous avoit servis dans nos mar-  
» ches, & la mort cruelle que les In-  
» diens lui avoient fait souffrir pour

» cela. Le Pere répondit à cet Officier: *Dieu vous recompense pour cette nouvelle.* Que peut penser Votre Excellence d'un Prêtre qui se réjouit de la mort d'un malheureux!

» Un moment après, comme ce Pere vit venir l'Indien Miguel Tari, qui est le premier pratique que nous arrêtâmes près de San Thecla, il dit au même Officier: *Ce coquin mérite la mort, parcequ'il a trahi ses Freres.* Que peut-on inférer de ces paroles & de plusieurs autres que je passe sous silence, sinon, que les Indiens Sauvages & Barbares qui les entendent massacreront sans crainte & sans scrupule tous ceux qui nous ont servis «? Voilà ce que dit le Sieur Viana; & moi j'ajouterai que les Indiens Sauvages & Barbares, entendant par la bouche de leurs Jésuites les autres propos que j'ai rapportés ci-dessus, il est très croya-

Fij

ble qu'ils laissent périr sans aucun remords un nombre infini d'enfans.

Si l'on a soin d'écarter de l'idée de ces Indiens un usage aussi barbare, si l'on dispose l'administration, le nombre & la situation des Bourgades de la maniere que j'ai indiquée ci-dessus, les Indiens n'adopteront-ils point des usages plus salutaires, en renonçant à ceux qui leur ont été insinués par les Jésuites? Leur pays étant une pépiniere d'hommes, ne fera-t-il pas en même tems une source de richesses? En excitant dans leurs ames une louable ambition, & en leur inspirant le desir d'augmenter leurs biens dans la vue de leur intérêt propre, le pays situé au Nord de la Riviere de Plata ne pourra-t-il pas produire annuellement un million de peaux de Taureaux? Ces peaux rendues à Buenos-Ayres vaudroient trois millions de piastres & six millions à Cadix, indépendam-

ment des droits considérables qui en reviendroient au Roi. Enfin, le bois du Bresil, le coton, la laine fine, le sucre, & les autres articles de Commerce, tant de ce pays, que d'Espagne, pourroient former une double ou une triple branche de Commerce.

Je dois ajouter ici une observation très importante concernant la laine. Je crois que la culture des prairies en Espagne, attendu la grande quantité des troupeaux, est plus nuisible qu'avantageuse, parcequ'on y manque de terrain, & parcequ'on sacrifie pour cet objet plusieurs terres labourables, & qu'il en coûte beaucoup pour faire garder les troupeaux. Au contraire, la laine du Paraguay étant aussi fine que celle d'Espagne, & n'y ayant aucune dépense à faire pour garder les troupeaux, puisqu'ils vont seuls aux pâtureages, & qu'ils en reviennent de même pour se reposer, sans qu'ils en-

## 78 LE GOUVERNEMENT

trent dans les Villages, & sans qu'ils aient quelqu'un pour les conduire, on peut y cultiver mille fois plus de moutons qu'en Espagne; & ils n'y ferroient aucun tort, parcequ'il y auroit pour les autres cultures un terrain immense & très fertile.

Si l'on vouloit , il seroit possible d'exporter, tous les ans, pour l'Espagne, des millions d'arobes de laine fine qui rapporteroient un bénéfice très considérable aux Habitans du Paraguay & à ceux d'Espagne. D. Ramon de Palacios vint de m'assurer qu'il en a fait l'épreuve sur une petite quantité , & qu'il en a retiré quarante pour cent de bénéfice.

On pourra aussi tirer alors un très grand profit du sel du Paraguay, puisqu'il y auroit du monde pour le rafiner, & le conduire par la Riviere aux Portugais qui vont au mines de Cuyaba & de Matogrosso, & qui en

reviennent. Je vais éclaircir ce point important avec toute la netteté possible, & je desirerois qu'on lui donnât toute l'attention que notre intérêt exige; car pour peu que cet article prospere, & que le Gouvernement l'encourage, la pauvre & malheureuse Province du Paraguay deviendra riche & heureuse.

Le terrain du Paraguay ne renferme ni or ni diamants, comme celui de Cuyaba & de Matogrosso; mais il y a du sel en abondance, au lieu qu'il n'y en a pas un grain à Cuyaba & dans tout le Bresil, que ce qu'on y en porte de Lisbonne. Les ruisseaux & les rivieres du Paraguay n'ont besoin que d'hommes; car il y a dans cette Province une quantité immense de bois pour tirer partie du sel, & il est si ais , & si peu dispendieux de le porter par cette Riviere profonde & tranquille aux Portugais dans de gros

80 LE GOUVERNEMENT

bateaux couverts, que l'on y trouve-  
roit encore son compte en le vendant  
à trois pour cent de bénéfice à l'em-  
bouchure de la rivière Taguari par  
où les Portugais doivent passer néces-  
sairement. Voyons maintenant ce que  
l'on pourroit gagner dans les Coloni-  
es Portugaises, à cause de la cherté  
excessive de cet article.

On embarque à Lisbonne le sel  
pour Jancyro, & on le transporte de  
ce Port à celui de Santos, qui est un  
peu plus au Sud sur la même côte  
du Brésil, ce qui fait augmenter de  
vingt-cinq pour cent le prix, au-  
quel il revenoit au Roi dans Jancyro.  
Ceci n'est rien en comparaison de ce  
que je vais dire. Du Port de Santos,  
d'où le transport est très dispendieux,  
parce qu'on y manque de mulots &  
de chevaux, on est obligé de porter  
le sel à la ville de San Pablos à tra-  
vers des Montagnes, des rochers &

des précipices , en y employant près d'une semaine & demie , sans que le chemin devienne meilleur jusqu'à l'embarcadère de la rivière d'Anembi.

A ce parage on charge le sel , les autres marchandises & les vivres dans des canots de troncs d'arbres creusés . Cette Rivière est très étroite , peu profonde , très rapide , & remplie d'écueils & de récifs , de maniere que dans les tems où l'on y trouve le plus d'eau , on est obligé de décharger les canots trois ou quatre fois , de les traîner à force de bras par un pays très rude , & de transporter ensuite sur les épaules tout ce qu'ils contenoient . Il y a peu de voyages où quelque canot n'échoue , en perdant le sel sans ressource , & il s'en perd une grande quantité par l'eau de la rivière qui entre dans les canots & par les pluies fréquentes .

Cette mauvaise navigation de l'Anembi dure au moins trois semaines .

## 82 LE GOUVERNEMENT

A l'embouchure de l'Anembi, on entre dans le Parana, en remontant jusqu'à la Riviere Pardo, qui est dans la partie occidentale, & dont la navigation est deux fois plus difficile & plus périlleuse que celle de l'Anembi. On ne surmonte ces difficultés qu'après des pertes & des fatigues sans fin, & sept semaines de voyage. Ces difficultés continuent jusqu'à Campuau qui est un petit Hameau, & le seul Marché que l'on rencontre dans ce long & pénible voyage. Les canots s'y pourvoient de vivres qui sont excessivement chers, & on y prend des bœufs pour traîner les canots & leurs cargaisons par terre, jusqu'à l'embarcadère de la rivière Taquari, à la distance de deux lieues par un pays très rude. Dans cette Rivière, on rencontre les mêmes difficultés, les mêmes travaux & les mêmes pertes que dans l'Anembi & dans la

riviere Pardo , quoique le voyage ne soit que de dix ou douze jours jusqu'à ce que l'on tombe dans la riviere du Paraguay.

En remontant cette Riviere avec une navigation plus douce , on emboque la riviere de Chané , qui est dans la partie orientale du Paraguay. De cette Riviere , on tombe dans celle de Los Perrudos , & ensuite dans celle du Cuyaba , qu'on remonte jusqu'à la Bourgade ou au Village qui porte ce nom , & où sont les Mines. On se rend à Matogrosso par la rive occidentale de la riviere du Paraguay , en remontant le Xara ; enfin , de quelque maniere qu'on s'y prenne , on est obligé d'employer près de cinq mois pour se rendre du Port de Santos à l'un & à l'autre de ces endroits , voyage aussi périlleux que pénible.

Je demande donc à combien pour cent se seront montées ces marchan-

dises rendues aux Mines , & transpor<sup>tées</sup> de cette maniere depuis la côte du Bresil , & sur-tout contre quelle monnoie on pourra y échanger le sel qui est si lourd , & si aisē à se perdre , si ce n'est au poids des diamants & de l'or , que les Mineurs estiment moins que le sel dont les hommes ont tant de peine à se passer ? Le Ministere Portugais le fait bien , & il fait aussi , au moyen du sel , s'approprier presque tout ce que produisent ces mines qui sont si riches . Si ce sont des Particuliers qui font ce commerce , le Ministere leur enleve à leur retour une grande partie de leur or & de leurs diamants par les droits de passage , & par les impôts du Campuau , d'Anembi , de Trété , de San Pablos & de Santos , après avoir tiré d'eux des droits considérables aux mines mêmes . Nous autres Espagnols nous ne savions rien de tout cela , parceque ceux

du Paraguay, contents de porter à Buenos-Ayres leur herbe & leur tabac, regardoient avec effroi la navigation de la riviere en la remontant, soit qu'ils ignorassent le motif pour lequel il falloit la remonter, soit qu'ils eussent à combattre sans aucune utilité les Sauvages des deux rives.

Cet objet ignoré & intéressant a été découvert à l'occasion de la ligne de division qui a obligé les Espagnols & les Portugais de remonter la Riviere, & de porter dans leurs bâtimens les Espagnols du Paraguay. On a remonté la Riviere bien au-delà du parage où les Jésuites plaçoiient le lac énorme des Xarayes, qu'ils disoient être une mer d'eau douce très profonde, au milieu de laquelle il y avoit une grande Isle étendue, habitée par une Nation réelle, appellée Indiens Orcfones, en assurant que non-seulement la riviere du Paraguay, mais

## 86 LE GOUVERNEMENT

aussi le grand fleuve de Maranon ;  
prenoient leur source à cette mer.

On a trouvé que tous ces détails n'étoient qu'un fatras de mensonges que les Jésuites ont imaginés dans leurs chambres , d'où ils font de longs voyages au moyen de la plume , & d'où ils voient des choses qui n'ont pas été écrites , & qui n'ont jamais existé ; & cela , afin que le monde les regarde comme des Apôtres qui n'épargnent aucune peine pour le salut des ames. Dans le parage indiqué , il n'y a ni mer d'eau douce , ni lac de Xarayes , ni Nation d'Orefones habitante une Isle. Le fleuve du Paraguay roule dans son lit , excepté dans les tems des grosses pluies. Il se peut qu'il en sorte alors , & qu'il inonde quelques plaines , comme cela arrive à toutes les rivières & à tous les fleuves du monde ; & en ce cas il n'y a ni Xarayes ni Orefones qui puissent ref-

ter enfermés dans une Isle : il n'y a même aucune apparence qu'il y en ait jamais eu. Le Paraguay commence à plusieurs lieues au-dessus de ce parage ; & quoiqu'on n'ait pas été jusqu'à sa source , il est impossible que ce soit celle du Maragnon , ni d'aucune autre rivière qui s'y jette , parceque les montagnes énormes par où les Portugais se rendent par terre de Cuyaba à Matogrosso , séparent toutes ces rivières , & empêchent absolument qu'elles ne se réunissent.

La communication que nous avons eue non-seulement avec les Portugais qui nous accompagoient , mais encore avec ceux qui descendoient des mines pour nous porter des vivres dont nous manquions déjà , a fait connoître la grande porte qui s'ouroit aux uns & aux autres pour le commerce important du sel , & nous en avons appris par cette voie , toutes

les circonstances. Ce commerce intéressa également tout le monde, tant les Habitants du Paraguay, qui porteroient ce sel jusqu'à l'embouchure du Taquari, par où les Portugais passerroient nécessairement pour se rendre à Cuyaba & à Matogrosso, que les Portugais établis dans ces deux endroits qui viendroient le chercher & l'échanger à cette embouchure ; de sorte qu'il n'y a que le Roi de Portugal seul à qui cette branche de Commerce pût apporter du préjudice, tandis que les Habitans des mines & ceux du Paraguay en retireroient le plus grand avantage.

Il seroit très essentiel pour les Habitans des mines de recevoir le sel, quand ce ne seroit qu'à vingt - cinq pour cent meilleur marché que les Portugais le leur vendent, & il est encore plus important pour les Habitans du Paraguay de le vendre cinquante

quante pour cent plus cher qu'il ne coûte dans leur pays. Ceux des mines sont intéressés à ne donner d'autre monnoie en échange pour le sel que de l'or & des diamants; d'autant plus qu'ils se dispensent, par ce moyen, de payer les droits & les impôts énormes que le Roi perçoit sur ces matières aux mines, & le long de la route jusqu'à Santos, & de faire les frais d'un voyage aussi long & aussi pénible; ceux du Paraguay trouveront encore mieux leur compte à recevoir ces effets précieux qui étoient inconnus auparavant dans leur pauvre pays, & cela pour du sel qu'ils ont en abondance. Les Habitans ne trouvent aucun bénéfice à donner des marchandises pour le sel, parcequ'elles y valent un prix exorbitant; & il ne convient pas aux Habitants du Paraguay de les recevoir à ce prix, parcequ'ils les tirent de Buenos-Ayres au moins

## 90 LE GOUVERNEMENT

à vingt pour cent meilleur marché.

Que le Roi Très Fidele emploie donc toutes ses forces pour arrêter ce Commerce: ce seroit vouloir enclorre un pays de plusieurs centaines de lieues d'étendue; d'ailleurs, ceux qu'il chargeroit de le garder favoriseroient d'autant plus ce Commerce, qu'ils en retireroient plus de bénéfice que le Roi ne peut leur en donner pour veiller à ce qu'il ne se fasse point. S'il oblige les Habitans des mines à prendre son sel, il ne faut qu'un acte semblable de violence dans un pays aussi libre que l'Amérique, pour faire soulever tout le monde. S'il cesse d'envoyer du sel, à cause des frais énormes & du peu de profit, alors l'Espagne en retirera tout le bénéfice. Que fera donc le Roi de Portugal? Ce qu'a fait D. Joseph Custodio de Saa y-Faria, son Commissaire, lorsqu'il considéra tout ce que je viens d'exposer:

il ne put que gémir sur les maux dont il voyoit la Couronne menacée par la découverte de ce chemin ouvert à la contrebande & au commerce du sel entre les Habitants des Mines & ceux du Paraguay.

Au contraire, le Roi d'Espagne peut, avec une extrême facilité, défendre l'entrée & la sortie du Paraguay par terre, parceque le Coaguazu & le Maracayu n'ont qu'une entrée très étroite, par où doivent passer nécessairement les Portugais qui veulent aller dans le Paraguay, ainsi que les Habitans qui en veulent sortir. Mais pourquoi empêcheroit-on ce passage? Le Paraguay n'a rien à tirer des Portugais, & il n'a rien à leur porter; & les Portugais ne peuvent importer dans le Paraguay aucunes marchandises sans se ruiner, parcequ'il leur est impossible de les donner au même prix qu'elles valent.

Gij

## 92 LE GOUVERNEMENT

dans le pays. D'ailleurs, ils ne peuvent importer d'autre marchandise qui leur soit avantageuse, que de l'or & des diamans, ou bien leur propre personne, lorsque dégoûtés d'un pays aussi stérile & aussi chaud que celui des mines, ils voudront s'établir dans le nôtre qui est fertile & tempéré.

Que tous les Portugais qui le voudront viennent de cette maniere, nous ne rejeterons ni leur or ni leurs diamans, & nous mépriserons encore bien moins leurs personnes, leurs enfans étant déjà devenus Espagnols. Ils augmenteront la population & la richesse du Paraguay, parceque ce pays étant peu peuplé, & ayant d'ailleurs du bois en abondance, on trouvera du sel partout, non-seulement sur les deux bords du Tibiquari, mais encore dans toutes des rivières & dans tous les ruisseaux, & principalement dans le pârage appelé Lambaré. Comme les salines de

cet endroit sont les plus abondantes, & qu'elles sont à peu de distance de la ville & à portée de l'embarcadere, elles rendront aussi un plus grand bénéfice. Il faut donc recommander au Gouverneur du Paraguay d'y veiller, & d'empêcher seulement que les Portugais de l'Assomption ne viennent eux-mêmes faire ce Commerce, attendu que les Habitans donneroient leur sel à trop bon compte, par le desir qu'ils auroient de le vendre sur les salines mêmes; & il vaut mieux que les Espagnols, en portant leur sel au Taquari, retirent tout le bénéfice que pourroient y faire les Portugais s'ils venoient eux-mêmes le chercher.

---

## CHAPITRE VI.

*'AUTRES connoissances utiles sur ce pays, desquelles l'Espagne pourra tirer parti.*

EN voulant chercher les sources de l'Ygatina & de l'Ypané Guazu, pour y établir les limites de Démarcation, on a découvert la Nation singulière & inconnue des Canguas Montanéses de la Montagne de l'Amambay, qui fait partie de celle du Maracayu. Cette Nation habite sous le tropique du Capricorne, par les vingt-trois degrés & demi de latitude méridionale.

La Langue de ces Peuples est l'Idiome Guaranis le plus pur. Ils sont doux, affables, dociles, d'une grande bonté & droiture.

Leur Religion, si l'on en excepte l'article du Baptême & la Polygamie,

dont quelques-uns font usage, quoi-  
qu'ils n'aient jamais plus de trois fem-  
mes, est presque la nôtre. Ils croient  
fermement en un seul Dieu Tout-Puif-  
fant, qui récompense les bons dans  
une autre vie éternelle, & qui punit  
sans fin les méchants. Ils adorent la  
Sainte Croix : elle est le signal de leurs  
entreprises, & la marque distinctive  
de leurs Caciques. Leur profession est  
de ne faire du mal à personne, de ne  
point se quereller entr'eux, de se dé-  
fendre contre leurs ennemis, sans être  
jamais les agresseurs ; de sorte qu'ils  
jouissent d'une paix profonde, car ils  
s'arrangent toujours dans les petits  
différends qui naissent entr'eux. J'i-  
gnore le nombre de ces Indiens, par-  
ceque tous ceux que nous avons fré-  
quentés, ainsi que tous les autres, ne  
savent compter que jusqu'à quatre,  
& ils disent *beaucoup* pour tout ce qui  
passe ce nombre.

## 96 LE GOUVERNEMENT

Ils sont divisés en quatre Nations ou grandes Tribus ou Parentés, appellées Ygytyrapi, Ybitipané, Caguazu & Curupayty. Chaque Nation a un seul Cacique qui la commande, & qui est obéi ponctuellement. Il veille à ce qu'ils travaillent tous pour eux-mêmes, & en commun pour ceux qui sont hors d'état de travailler. Il autorise & confirme tout ce qu'ils transigent entr'eux & spécialement les Mariages , qui , sans cette formalité , sont nuls : il peut réprimander , mais point punir. D'ailleurs, la réprimande du Cacique tient lieu chez eux de punition ; ce qui est la meilleure preuve de la bonté de leur naturel & de leur droiture.

Une Nation , comme celle-là , peut-être facilement amenée à la Foi , & à l'obéissance du Roi : il seroit aussi très avantageux à Sa Majesté d'en former quatre Peuplades , qui , dans

le parage où elles sont, pourroient servir au Commerce du Paraguay dont je viens de parler, d'autant plus que tous ces Indiens connoissent l'agriculture & l'art de tisser. Enfin, ils pourroient, de toute façon, être utiles à sa Couronne ; mais il est sur-tout douloureux qu'on ne fasse point ce qui est nécessaire pour réunir un Peuple aussi bon & aussi docile au sein de Notre Mere la Sainte Eglise.

Pour revenir au Gouvernement du Paraguay, il est nécessaire de faire remarquer diverses choses qu'on ignore en Espagne ou sur lesquelles on se trompe. La première, c'est qu'on y est persuadé que le Paraguay est une Province qui doit être traitée avec grande circonspection, & qu'elle est très disposée & très prompte à secouer le joug du Souverain. Ce sont les Jésuites qui lui ont rendu ce service ; car dans le fait, elle est très fidèle &

très zélée pour le service du Roi. Le joug qu'elle a tâché de secouer n'est point celui du Roi, c'est celui des Jésuites qui ont voulu l'opprimer par toutes sortes de moyens. Qu'on examine de nouveau & à fond la cause pour laquelle M. d'Antequerra a été conduit au supplice, & on verra que ce que j'avance est vrai à la Lettre.

La fidélité de la Province du Paraguay ne doit point être suspecte ; c'est au contraire, la Société des Jésuites qui semble n'être venue dans ce nouveau monde que pour le subjuguer, & pour perdre tous ceux qui ne vouloient point plier sous leur joug & souffrir en silence leur despotisme.

On a encore très grand tort, en Espagne, de croire tout ce que les Jésuites racontent de leurs Indiens Guaranis ; savoir, que ces Peuplades sont très florissantes ; qu'il n'y a personne, comme ceux de leur Société,

pour gouverner les Indiens ; que tout ce que les Jésuites publient à ce sujet dans leurs livres , est très vrai , & que la preuve en saute aux yeux , en comparant leurs Indiens avec les autres Indiens Guaranis , dirigés par des Prêtres séculiers ou par des Moines d'autres Ordres . Tout cela n'est qu'un tissu de mensonges & de méchancetés . Pour débrouiller ces impostures , il n'y a qu'à se rappeler qu'il y a au Paraguay sept Peuplades d'Indiens Guaranis , sous la direction spirituelle des Prêtres séculiers ; savoir , la Peuplade de Guarumbaré , celle d'Ypané , celle d'Altos , celle d'Atira , celle d'Emboscada , celle de Tobati & celle de Pirigebuy ; & quatre sous la direction spirituelle des Religieux de S. François ; savoir , les Peuplades d'Yta , de Yuty , d'Ytapé & de Casapa ; chacune de ces Peuplades a un Administrateur

100 LE GOUVERNEMENT  
temporel sous les ordres du Gouverneur de la Province.

Mais ces onze Peuplades n'oscroient remuer sans la permission des Jésuites, leurs voisins, qui ont employé toutes sortes de moyens pour les exciter à se soulever, afin de faire accroire qu'ils sont les seuls capables de conduire les Indiens: c'est de cette source & de celle de l'envie qui ne permet pas aux Pères d'imaginer que les autres puissent faire quelque chose de bien, que sont provenues toutes les révolutions du Paraguay; & ces révolutions, excitées par les Jésuites eux-mêmes, ont toujours tenu dans l'abaisslement les onze Peuplades qui sont dirigées par les Prêtres & par les Moines; de sorte qu'il est ici public & notoire que ces onze Peuplades n'ont commencé à exister que depuis quelques années, c'est-à-dire, depuis que Don Raphaël de la

Moneda a été fait Gouverneur du Paraguay après la dernière révolution, & il est constant que ces Peuplades lui doivent toute leur existence. Ce Seigneur est vivant, & il est très digne de foi : qu'on lui demande si ce que je dis est vrai.

Indépendamment de ce que je viens de dire, plusieurs autres motifs concourent à ce que les onze Peuplades, gouvernées par des Prêtres & des Moines, ne soient pas aussi florissantes que celles des Jésuites. Les premiers contribuent deux piastrès par tête, & il n'y a personne d'excepté ; celles des Jésuites n'en paient qu'une, & ils en exemptent presque tous les Indiens par leurs artifices. Les Indiens gouvernés par les Prêtres & les Moines sont en commandé, & ils font les corvées, c'est-à-dire, qu'ils sont sujets à des redevances personnelles dans tous les ouvrages publics, & qu'ils doivent

## 102 LE GOUVERNEMENT

payer, par an, à leurs Commandataires, une certaine quantité de piastres en argent ou en journées. Ceux des Jésuites sont exempts de cette terrible servitude, en vertu du Privilége du Roi; enfin, les onze Peuplades des Prêtres & des Moincs possèdent ensemble moins de terres que celle d'Yapeyu ou celle de S. Michel qui appartiennent aux Jésuites. Avec ces différences prodigieuses, comment pourroit-on comparer les uns avec les autres?

Malgré ces différences, la Peuplade d'Altos, qui appartient à des Prêtres, peut se mettre en parallèle avec la meilleure des Peuplades Jésuitiques; & celle d'Yuti, qui appartient aux Franciscains, ne doit point craindre d'entrer en comparaison avec toute Peuplade moyenne quelconque des Jésuites, c'est-à-dire, pour ce qui regarde la qualité des

Peuplades, des Eglises, & la quantité  
des Habitans.

Quant à l'aisance des Peuples, qu'on jette un coup d'œil sur la misère & la nudité des Habitans des Peuplades Jésuitiques : ils sont toujours affamés, ils ne goûtent jamais du pain, que lorsqu'ils ont déjà reçu l'Extrême-Onction : ils ne font jamais usage de sel, que dans le Baptême & les grandes Fêtes, ni de l'herbe qu'une fois par semaine, n'ayant dans leurs cabanes affreuses & obscures d'autres meubles, qu'un pot de terre, une cruche, ou une citrouille pour contenir de l'eau, & un filet ou hamac pour s'asseoir & dormir. Pour tout habillement, ils ont une grande culotte & une camisole de grosse toile de coton qui ne valent pas une demie piastre, & les femmes un typoi qui vaut aussi une demie piastre ; & enfin, ils vont tous pieds nuds, même les Corrégidors & les

Caciques, sans qu'ils puissent dire que la moindre chose leur appartient.

Dans les Peuplades des Prêtres & des Moines, tous les Indiens mangent en abondance de la viande, du pain & des légumes: ils ont bonne provision d'herbe & de tabac, bonne baterie de cuisine, de bonnes maisons, des basses cours garnies de volaille, des chevaux, des vaches, des bœufs, des mullets qui leur appartiennent en propriété: ils ont des chemises, des camisoles, des vestes, des culottes, des bas & des souliers, de bons équipages pour monter à cheval avec des garnitures de cuivre ou d'argent. Les femmes ont des jupons de velours, bordés de galons d'or, pour les jours de Fêtes: elles ne manquent pas non plus de chemises ni de petits jupons de toile de Bretagne, de bas de soie & de souliers à la mode. Enfin, ces Indiens ne sont ni si stupides ni si grossiers

fiers que ceux des Jésuites: ils savent parfaitement notre Sainte Religion , & ils l'observent; & on n'entend point dire d'eux les méchancetés que commettent ceux qui sont gouvernés par les Jésuites. Ils sont industrieux & adroits , & ils envoient à Buenos-Ayres & à Santa-Fé leurs Manufactures d'excellente sculpture ; & les Indiennes celles de bracelets. Ils savent qu'il y a un Roi , & ils lui obéissent de tout leur cœur comme ses meilleurs Sujets. Tout ceci ne prouve-t-il pas suffisamment ce que j'ai rapporté dans ce premier Livre?



---

## L I V R E II.

DES arrangemens qu'il convient de prendre à l'égard des Peres, des Colleges & des Pays au Sud de la Riviere de la Plata pour le bien du service de la Monarchie & de la Religion, & pour le plus grand bonheur de l'Espagne.

---

### CHAPITRE PREMIER.

*IL faut enlever aux Jésuites les deux moyens qui les empêchent de se comporter comme ils le doivent, & qui privent ce pays du bonheur dont il pourroit jouir.*

LA Compagnie des Jésuites est semblable à une vicelle tige de lierre qui s'est étendue dans toute notre Monarchie , & particulierement dans cette partie de l'Amérique. Ce lierre

## LE GOUVERN. DU PARAGUAY. 107

a pénétré dans toutes les crevasses de nos murailles, peu-à-peu il a rongé le ciment qui les assemble & les affermi-  
mit ; & il les a rendues si foibles , qu'elles menacent de s'écrouler. Si , pour prévenir cette chute , on met le feu au lierre , il est à craindre que ce feu , au lieu de ne consumer précisément que ses branches destructives n'endomme en même tems le corps de l'édifice , comme cela est arrivé aux Portugais , nos voisins ; & alors le remede sera pire que le mal. Que faut-il donc faire , si l'on est bien per-suadé que ce lierre est le seul principe de cette destruction ? Il faut chercher les principales racines qui engendrent & nourrissent tous les rameaux , & les couper de façon qu'elles ne renaissent plus , & que les parties restantes se desséchant , elles ne puissent , à l'avenir , porter aucun préjudice à la masse de l'édifice.

Hij

Deux exemples vont rendre la chose plus sensible. Le College de Buenos-Ayres est le lierre qui enleve en argent, aux Habitans de ce pays, plus de douze mille piastrres fortes par chaque année ; savoir, six mille en maisons & six mille en magasins ; & comme si cela ne suffisoit pas pour faire vivre trente individus, dont l'entretien de chacun en particulier ne peut jamais monter à cent cinquante piastrres, ce même College possède, dans le canton de la Magdalena, dans les Quilmes, à Buenos-Ayres, dans les Conchas, dans la Vallée de la Cruz & dans l'Areco, plus de terrain que n'en comprennent tous les Etats du Roi de Sardaigne ; & tandis que ce College, avec six cents Esclaves, ne peut parvenir à cultiver la meilleure partie de ces terres que les Gouverneurs lui ont données successivement, on refuse aux pauvres

Espagnols cent cinquante varres de terre quarrées pour bâtir & se mettre à l'aise.

Le College de Cordova est l'autre pied de lierre qui ronge bien davantage le public en maisons & en magasins ; & qui d'ailleurs, dans les Habitations de Jesus Maria , de Santa Cathalina , d'Alta Gracia , de Calamuchita & de Caroya, jouit d'un pays bien plus étendu & bien plus fertile, que n'en possède le Roi de Portugal dans notre péninsule. Tandis qu'il ne peut être mis en valeur par mille Espèces que ce College a sous ses ordres , les malheureux Espagnols n'obtiennent pas même la permission d'en tirer l'usufruit en le cultivant pour leur compte ; de sorte que les Peres sont comme le Chien du Jardinier , à qui il est défendu de manger les choux , & qui ne les laisse manger à personne.

Que faire donc de ce lierre rongeur, qui désole la plus grande partie des Espagnols de l'Amérique? Il faut déterrer ses principales racines & les couper, pour qu'il se desséche un peu, & qu'il ne soit plus si nuisible. Mais quelles sont ses racines? Ce sont les richesses & le crédit, par le moyen desquels la Société, dans tous les lieux du monde, & plus encore dans cette partie de l'Amérique, subjugue & maîtrise ceux mêmes qui ont le pouvoir en main, & tyrannise par conséquent tout le reste des Citoyens des autres classes.

Delà vient que si les Jésuites demandent une grâce, il faut la leur accorder; s'ils ont un procès, il faut qu'ils le gagnent; s'ils veulent acheter, il faut qu'on leur vende, sous peine de perdre le double; s'ils ont dessein de se venger, ils trouvent sous la main les instrumens nécessaires à leurs vengeances,

D U P A R A G U A Y . I I I

Delà vient encore que si quelqu'un desire d'être Evêque, Proviseur, Curé ou Chanoine, il ne peut espérer d'obtenir ces places que par la protection des Peres, & qu'il en est de même pour les charges civiles, politiques & militaires. Leur crédit soutenu de leurs richesses immenses, envahit tout; & comme ce crédit peut lui seul ouvrir & fermer la porte des grandeurs & de la fortune, il n'est personne qui ne flétrisse le genou devant des hommes si puissants; & c'est ainsi qu'ils sont parvenus à jouir de cet *Empire universel*, auquel ils ont aspiré dès leur origine.

Il est certain qu'une pareille conduite est intolérable dans des Religieux qui, extérieurement, professent la pauvreté, l'humilité & le mépris de toutes les vanités du monde; & que d'ailleurs, il est à craindre que ceux qui vivent hors de l'Eglise Ca-

tholique, ne se moquent de nous lorsqu'ils voient qu'on souffre dans son sein une absurdité, une contradiction, une inconséquence aussi énorme. Il faut donc absolument contraindre les Jésuites à être ce qu'ils professent, c'est-à-dire, pauvres & humbles.

Pour être pauvres, il ne suffit pas qu'extérieurement ils fassent vœu de pauvreté, il est indispensablement nécessaire qu'ils l'accomplissent, & que, comme dit leur Instituteur, *ils éprouvent les effets de la sainte pauvreté*; ainsi, pour être en règle à l'égard de ces deux préceptes, il faut que, non-seulement les Individus de cette Compagnie ne soient point riches, & qu'ils ne possèdent pas en propriété comme les PP. Simon Baylina, Alonso Fernandez, & d'autres Peres du Paraguay, des cent mille piastres, mais même qu'à la Communauté

té ne jouisse que de ce qui lui est uniquement nécessaire *pour vivre au jour le jour*; car le moindre superflu les empêchera d'être réellement aussi pauvres qu'ils doivent l'être, puisque les Jésuites font vœu de pauvreté, & que les Profès ajoutent à ce vœu celui de suivre encore plus strictement la pauvreté religieuse. *De restringendâ magis paupertate religiosâ.*

Par conséquent, le superflu immense qu'ils ont, par comparaison avec ce simple nécessaire, a été une espèce de larcin, aussi injuste que défendu. Ce superflu doit en conscience être restitué aux Propriétaires qui ont donné leurs biens à ces Peres, dans la fausse supposition qu'ils manquaient de tout, & mourraient de faim en travaillant au salut des ames, & pour leur faciliter les moyens de poursuivre une œuvre aussi sainte, & les débarrasser du soin de chercher leur sub-

## 114 LE GOUVERNEMENT

sistance. Comme ceux qui ont reçu ces biens ont profité frauduleusement de l'erreur de ceux qui les ont donnés , il est juste qu'ils les restituent. Mais il y a eu tant de dupes & de fripons , ils sont d'ailleurs répartis en tant d'endroits différens , comment pourra-t-on aisément retrouver ceux à qui ce superflu doit revenir ?

Dans la Province dont je parle , le Propriétaire est très facile à découvrir , & je vais le prouver par un exemple. Le Collège de Buenos-Ayres n'a pas proprement de Fondateur. Les Peres ont obtenu des Gouverneurs tout autant de terres qu'ils en ont voulu pour des Habitations ; de ces terres , ils ont tiré des revenus immenses , qui leur ont servi à faire bâtir des maisons dans l'enceinte de la Ville & au-dehors , à monter leur célèbre magasin , & à acheter des Esclaves. Ainsi , le superflu de ce Col-

lege appartient au Roi qui doit également devenir possesseur du superflu de tous les autres Colleges de ces Peres, qui n'ont d'autre droit de propriété, que celui de leur supercherie. Que le Roi leur ôte donc ces Habitatis immenses, & les répartisse entre les pauvres Espagnols qui *n'ont point fait vœu de pauvreté*, & qui travailleront pour l'Etat en travaillant pour eux-mêmes. Que Sa Majesté leur ordonne de fermer ces magasins scandaleux, car le Roi est le protecteur & le défenseur de l'observation des sacrés Canons, qui sont joués & moqués par un commerce aussi manifeste que celui qui se fait dans ces magasins, & qui est défendu expressément à tout Religieux par les Canons. Que le Roi réduise les Jésuites à vivre des revenus de leurs maisons ou de leurs rentes, afin que si ces revenus sont suffisans pour vivre au jour le jour, il

la racine des richesses , il faudra encore couper celle du crédit , parce qu'autrement ces pauvres-là seroient des pauvres trop orgueilleux , qui , avec le tems , deviendroient plus riches qu'auparavant , & qu'en leur laissant le pouvoir dont ils jouissent , on laisseroit subsister les inconvéniens dont on a parlé . Comment donc arracher cette racine principale , & qui même engendre l'autre ? Rien assurément de si facile , car cela dépend uniquement de la volonté du Roi .

Que Sa Majesté établisse dans cette partie de l'Amérique des Gouverneurs qui connoissent parfaitement & ce que sont les Jésuites & ce qu'ils doivent être . Qu'elle y envoie des Evêques qui se conduisent d'après les mêmes connoissances ; que les Sujets du Roi apprennent que les emplois ne se donneront plus par le crédit des Jésuites ; que ce crédit est abso-

lument anéanti, & qu'ils en auront, à l'avenir, encore moins que les Mos-tenses. On ne hait point ceux-ci, au lieu que les Jésuites sont abhorrés intérieurement de tous ceux qui les connoissent. Quoiqu'ils aient fait profession de n'être qu'une pauvre & humble Société, composée seulement de soixante & douze hommes, nombre auquel elle fut fixée lors de son établissement, ils ont trouvé le moyen & le secret de s'aggrandir au point de former, je ne dis pas une Compagnie ou un Régiment, mais une Armée de vingt-quatre mille hommes, qui, après avoir subjugué toutes les Villes & toutes les Provinces des Etats Catholiques, ont pénétré jusques dans les Palais & les Cabinets des Rois dont ils se sont rendus maîtres, & ont acquis insensiblement un crédit qui a fait trembler plus d'une fois les Souverains les plus redoutables.

Réduisez donc les Jésuites, si ce n'est à leur nombre primitif, du moins à leur premier état, & alors leurs instructions seront efficaces, leurs conseils salutaires, leurs missions apostoliques, leurs travaux estimables, leur conduite & leurs exemples vraiment édifiants.

Mais si dès l'origine même de cette Compagnie, elle a paru ne s'occuper que du soin d'amasser des richesses, & d'acquérir un crédit sans bornes, peut-on se flatter qu'en laissant subsister la même cause, on ne verra pas bientôt renaître ces deux racines, d'autant plus nuisibles, qu'on cherche actuellement à les extirper. Le Laboureur qui a arraché de mauvaises herbes de son champ, & qui ensuite les a fait servir d'engrais, fait bien qu'il en repoussera quelques-unes; mais il fait aussi qu'il les arrachera de nouveau lorsqu'elles paroîtront.

Le Roi n'a donc qu'à suivre l'exemple du Laboureur, & c'est ce que Sa Majesté pourroit faire de plus convenable dans le cas où elle s'apercevroit que la richesse & le crédit recommenceroient à germer dans le Corps de la Société, & que les Jésuites regagneroient leur ancienne considération ; mais très certainement cela n'arrivera pas si on les réduit à la portion congrue, si l'on défend toute espèce de legs ou de donations en leur faveur , si le public est parfaitement convaincu qu'ils ne peuvent rien dans les affaires temporelles ; car jamais l'estime qu'on leur portera , comme à un Corps de Saints Religieux , ne les fera remonter à ce haut degré d'importance où nous les voyons actuellement . Ne considère-t-on pas beaucoup les Religieux de Saint François , à cause de leur sainteté ? Cependant la considération qu'on a pour eux a-t-elle produit

duit ou peut-elle produire des effets aussi inquiétans? Non , assurément ; & c'est parceque vivant d'aumônes , ils sont réduits au simple nécessaire. Qu'il en soit de même des Jésuites , & ils ne seront pas plus à craindre que les Capucins.

---

## CHAPITRE II.

*DIVERS avantages qui résulteroient pour l'Espagne de cette disposition & d'autres semblables.*

LES Jésuites mis une fois sur un pied aussi convenable , la Couronne fera son profit , non-seulement des richesses immenses que ces Peres faisoient passer à leur Général , mais encore des effets & des fonds d'où ils les tirroient , lesquels mis entre les mains actives de quantité de pauvres Espagnols , qui , faute de ces fonds , restent

*Tome III.*

I

## 111 LE GOUVERNEMENT

oisifs & deviennent inutiles à eux-mêmes & au public, procureroient aux uns & aux autres des sommes considérables. Le seul agrément du Roi pour les concessions de ces terres, rapporteroit à Sa Majesté des sommes prodigieuses d'argent comptant. Par exemple, que ne donneroit-on pas à Buenos-Ayres pour l'Habitation d'Areco ? A Cordova, pour celle de Sainte Cathaline ou de Alta Gracia ? Enfin pour toutes les Habitations de la Province Jésuitique ?

En employant ce produit uniquement au profit de cet immense pays, tout changeroit bientôt de face. Il seroit plus que suffisant pour exécuter, avec la plus grande promptitude, tout ce que j'ai avancé ; enfin, il ne resteroit pas un arpent de terre depuis Buenos-Ayres jusqu'au détroit, & depuis Santa-Fé, jusqu'à Santa Cruz de la Sierra, dont les Habitans, qui

sont en grand nombre, ne fussent Sujets du Roi ou Chrétiens : on se procureroit par-là, non-seulement une entrée facile au Chili par l'endroit où la Cordeliere s'abaisse jusqu'à Valdivia, mais ce qui est beaucoup plus important encore, on ouvritoit, par le moyen des Rivieres de Chacola, une libre navigation, depuis la Riviere de la Plata, jusqu'au centre du Pérou ; c'étoit le projet des premiers Espagnols qui découvrirent ces immenses Contrées.

Plût au Ciel que ce plan si sage & si utile eût été executé par leurs Successeurs ! l'Amérique ne seroit pas aussi dépeuplée qu'elle l'est aujourd'hui. A peine pourroit-elle contenir les Espagnols qui y seroient passés, & nous fournirions au Roi des richesses immenses, qui le rendroient assez puissant pour ne point laisser démembrer la plus petite partie de ces découvertes.

124 LE GOUVERNEMENT

Je vais expliquer ce point important, ne fût-ce que pour empêcher les progrès d'un égarement qui nous a causé tant de maux.

Le climat de Buenos-Ayres est non-seulement semblable à celui d'Espagne, mais encore incomparablement plus salubre; le pays est plus peuplé: on y trouve une grande quantité d'animaux, & la vie y est plus agréable & plus commode. Outre que cela est reconnu pour une vérité constante de tous ceux qui viennent ici, j'ai fait, à ce sujet, beaucoup d'observations qui le prouvent clairement. Je vais en détailler quelques-unes.

J'ai remarqué que dans tel Collège que se soit en Espagne, ayant trente Jésuites, on donnoit le Viatique & l'Extrême-Onction au moins quatre fois par an, & qu'il se faisoit dans chacun de ces Colleges deux enterrements. Je n'ai pas vu donner à Buenos-

Ayres une fois, en deux ans, l'Extreme-Onction, & il ne s'est point fait d'enterrement dans le College; cependant le nombre, tant de ceux qui y demeurent, que des passagers, étoit de trente & plus.

Sur cent femmes mariées en Espagne, il y en a plus de quinze sans enfants & sans espérance d'en avoir. Sur mille femmes mariées à Buenos-Ayres, on ne m'en montrera pas cinq qui ne soient chargées d'une nombreuse famille.

Les brebis, en Espagne, ne mettent bas qu'une fois par an, & ne donnent qu'un petit : à Buenos-Ayres, elles mettent bas trois ou quatre fois par an, & il n'est pas rare qu'elles apportent mâle & femelle en même tems.

Les vieillards sont très foibles en Espagne, lorsqu'ils parviennent à l'âge de quatre vingts ans : à Buenos-Ayres,

on voit des vieillards de quatre-vingt-dix ans très frais & très robustes, témoins le P. Diego Garcia & le Sieur Barua, qui étoit du même âge, & le surpassoit en force. Il y en a de cet âge un grand nombre, & sur-tout dans les Habitaions & dans les Campagnes. Toute la nature animale & végétale se développe dans ce pays avec beaucoup plus de vigueur, & même elle annonce plus de durée. Une fraise y est grosse comme une pêche en Espagne; les bœufs y sont d'un tiers plus gros, & on y mange pour dessert, après souper, une douzaine de pêches, par-dessus lesquelles on boit un pot d'eau sans se faire aucun mal. Il n'en faudroit pas davantage en Espagne pour avoir une maladie dangereuse.

Il résulte de tout ce que je viens de dire, que de cent jeunes gens qui viennent ici d'Espagne pour faire for-

tunc, non - seulement ils réussissent tous, mais encore qu'acquérant plus de forces par l'abondance de toutes sortes de denrées & par la température de l'air, ils servent infiniment pour la population & les richesses territoriales.

Depuis que l'Escadre de Pizarro entra dans la Mer du Sud, & qu'elle relâcha ici pendant la Guerre de 1740, le nombre des Vaisseaux qui y sont venus s'étant augmenté à l'occasion du Traité des limites, on ne concevroit pas le changement qui s'est fait dans les Peuplades & dans le Pays. La partie qui est de l'autre côté ne présentoit que quelques chaumieres. Aujourd'hui l'établissement de Santo Domingo Sóriano forme une Peuplade moyenne, & Montevideo est une Ville grande & riche. On y a établi les Vivoras-&-Maldonado, & on y voit quantité d'habitations, de cab-

## 128 LE GOUVERNEMENT

nes & de maisons de campagne jusqu'à quarante lieues dans l'intérieur. Les troupeaux de toute espèce ne peuvent s'y compter ; les récoltes de bled, les fruits & la pêche y sont dans une abondance inexprimable.

Buenos-Ayres étoit un hameau fort étendu, pas plus peuplé que Illescas ; les maisons n'étoient point converties de tuiles, & n'avoient qu'un étage ; les Eglises étoient comme des Granges ; l'Evêque & les Chanoines étoient, pour ainsi-dire, entretenus par la Trésorerie Royale : il y avoit pour Gouverneur un Colonel ; la Campagne étoit deserte, & on ne voyoit personne dans les rues. Aujourd'hui on trouve par-tout une quantité prodigieuse d'Artisans de toute profession, & un nombre infini de Commerçans très riches : il y a des Merchants de Bestiaux par centaines, & des Propriétaires d'Habitations par

milliers. C'est un Lieutenant-Général qui occupe la place de Gouverneur ; un Colonel , celle de Lieutenant de Roi ; & un Lieutenant-Colonel , celle d'aide - Major. L'Evêque a 10000 piasters de revenu ; & chaque Chanoine environ 4000 piasters. Les Eglises sont plus belles qu'à Madrid. Les maisons sont construites en chaux & en briques : elles ont deux étages ; les chambres sont plafonnées & très bien ornées , les rues bien alignées & bordées de maisons ; & toute la Ville , depuis le Retiro , jusqu'au magasin à poudre , ce qui forme sa longueur sur la riviere de la Plata , est remplie de maisons bien peuplées ; enfin , elle a autant d'étendue que Madrid , depuis Santa Barbara , jusqu'à la porte de Tolede , quoique sa largeur ne réponde pas à celle de Madrid , depuis le Retiro jusqu'à la porte de la Vega. Mais

130 LE GOUVERNEMENT

elle surpassé Madrid, en ce que hors des murs de Buenos-Ayres, à plus de deux lieues dans les environs, la campagne est ornée de quantité de belles maisons de plaisance.

Sur le bord de la Rivière, à douze lieues dans l'intérieur des terres, il y a beaucoup de chaumieres, de vacheries & de jardins qui s'étendent à plus de soixante lieues de chemin de Santa-Fé, & qui semblent ne former qu'une belle allée; l'on trouve dans l'intervalle les Peuplades de Las Conchas, de S. Isidore, de Lujan, d'Arreco & d'Arrecifé. Il n'existoit, pour ainsi dire, rien de tout cela il y a vingt-cinq ans, & on ne connoissoit point les cartes; aujourd'hui on en compte plus de cent dans cette Ville; on ne savoit point non plus ce que c'étoit que bals & festins; & à présent, il s'en donne plus à Buenos-Ayres que dans toutes les autres villes d'Espagne, ex-

cepté Madrid; c'est au point qu'il faut y mettre la réforme.

Tout ce luxe a pour origine l'abondance qu'a fait naître la grande population de Lima & de Buenos-Ayres; car Lima est, pour ainsi dire, aussi peuplé aujourd'hui que Buenos-Ayres; & ce grand concours de monde provient de ce que depuis quelques années il est venu beaucoup de Vaisseaux d'Espagne chargés de gens sans aveu, qui se sont établis & qui ont multiplié, sans qu'il en soit péri un seul, à cause de la salubrité de l'air & de la fécondité du sol. Si on eut pris ce parti depuis la découverte de l'Amérique, elle régorgeroit aujourd'hui d'Espagnols Américains, & l'Espagne ne seroit point restée inculte pour avoir été privée de ses Habitans, que l'on a fait passer sans fruit en Amérique.

On a fait assurément une grande

## 132 LE GOUVERNEMENT

faute en voulant peupler cette partie du monde par le Golfe du Mexique; c'est-à-dire, par la Havanne, Cartagène, Porto-Bello & la Vera-Cruz. Je ne prétends point par-là donner une mauvaise idée de ces pays; mais il est certain que le Golfe & toutes les autres Villes auroient été peuplées plus promptement & plus efficacement, & que les Etrangers ne nous auroient rien pris de l'Amérique.

De cent jeunes gens qui passent d'Espagne dans le Mexique, il y en arrive à peine un tiers; les autres sont emportés par le changement subit de climat, par les vomissements & mille autres maladies inévitables pour ceux qui passent tout-à-coup d'un climat aussi doux que celui d'Espagne, à un autre aussi brûlant & aussi pestiféré que celui de la Vera-Cruz & de Cartagène. Quoiqu'il se soit rendu dans les ports de ces deux Villes deux cents

fois plus de Vaisseaux qu'à Buenos-Ayres, elles ne se sont cependant pas aussi peuplées en deux cents ans que Buenos-Ayres en vingt ans par les seuls Vaisseaux que Pizarro y conduisit, & qui y ont été à l'occasion du Traité. Supposons donc que dès le commencement on se fût adonné à passer par ici pour aller au Pérou & & au Chili avec quelques demi-galions, il est certain que les Emigrans Espagnols s'encourageant les uns les autres, & avançant insensiblement de pays en pays, sans changer tout à-coup de climat, non-seulement cette partie de l'Amérique Méridionale seroit cent fois plus peuplée qu'elle ne l'est, mais que l'autre le deviendroit pareillement par ceux qui s'y établiroient & qui pourroient le faire sans danger, par ceque la santé ne court point de risques lorsqu'on ne passe pas subitement d'un extrême à un autre. Une

personne accoutumée à la température de l'air de Cadix, qui est à trente-six degrés, ne se trouvera point incommodée de celle de Teneriffe, qui est à vingt-huit; mais si je m'avise, moi qui suis né à Victoria, qui est à quarante-trois degrés, de passer tout de suite aux Canaries, il est certain que je m'y trouverai fort mal. Ainsi en passant du district de Buenos-Ayres à Tucuman, on ne court point de risques, de Tucuman au Chili & au Pérou pas plus, mais le danger est très grand de Cadix à la Vera-Cruz.

Si on eut pris ces sages précautions dès le commencement, le Roi auroit aujourd'hui, dans l'une & l'autre Amérique, plus de cinquante millions de Sujets Espagnols; au lieu que je ne crois pas qu'il s'y en trouve actuellement trois. Quel remede y a-t-il? Je n'en connois point pour le passé; mais on peut en apporter pour l'avenir. Je

ne ferai pas une bâvue aussi grande que celle de dire qu'il ne faut pas envoyer des flottes & des gallions au Golfe du Mexique; mais je soutiens que l'Espagne & l'Amérique ne pourroient que gagner beaucoup, si on envoyoit à Buenos-Ayres quelques demi-gallions qui approvisionnassent de nos marchandises toutes les provinces de la Vice-Royauté du Pérou & du Chili, parcequ'il n'y auroit point de Vaisseau quis'y rendît qui n'y laissât quelqu'un, soit vagabond, soldat, matelot ou passager; & c'est ce qu'il faut pour procurer les avantages dont je parle.

On me dira d'abord que, tandis qu'il viendroit de ces marchandises sur des demi-gallions à Buenos-Ayres, la Colonie Portugaise y en feroit aussi passer de grandes quantités. Je réponds à cela que pour peu que l'on encourage ce transport, Buenos-Ayres suffira seul au Roi pour arrêter cette ma-

nœuvre des Portugais, qui certainement feroit beaucoup de tort au commerce du Pérou, & il n'y a pas d'encouragement semblable à celui des demi-gallions. De plus, en nommant Gouverneur de Buenos - Ayres celui de Montevideo, il sera impossible que les Portugais fassent entrer par la Colonie d'en haut un seul article de contrebande; mais si l'abus est public & journalier, s'il ne se passe pas une nuit qu'il n'entre de la contrebande, & que cette manœuvre soit tolérée par ceux qui devroient l'empêcher, quel parti faudra-t-il prendre?

On m'objectera que les demi-gallions ne trouveront point de chargement pour retourner en Espagne. Comment s'en est-il trouvé pour tant de Vaisseaux de registre & d'avis qui sont retournés prodigieusement chargés, & cela dans le tems où l'introduction de ces marchandises étoit défendue

en

en Espagne? Or, je demande s'il n'y aura pas de marchandises pour les demi-gallions quand l'introduction sera permise?

Outre les productions de ce pays, ne viendroit-il pas une infinité de choses du Chili & du Pérou, & croit-on que ces Royaumes n'en produisent que de l'or & de l'argent? Mais je trouve en cela un motif réciproque: il ne va point, dit-on, de gallions à Buenos-Ayres, parcequ'il n'y a point de chargemens; & moi je prétends que quand même cela seroit, les gallions devroient y aller pour prendre des chargemens, parcequ'ils y laisseroient du monde; & ce pays devenant bien peuplé en peu d'années, on y trouveroit des cuirs, de la laine, & mille autres choses qui formeroient des chargemens si considérables, qu'il faudroit convertir les demi-gallions en gallions, & cela, quand même on

n'apporteroit rien à Buenos-Ayres du Chili ni du Pérou. Est-il jamais venu à l'idée d'y envoyer d'Espagne des Botanistes, des Lapidaires, des connoisseurs en bois de teinture, & autres personnes savantes pour découvrir les richesses que prodigue la Nature dans ces pays si beaux & si salubres? Et comment veut-on, sans cela, qu'il y ait quelqu'un en état de les distinguer, de les ramasser & de les embarquer pour l'Espagne? La plante que l'on nomme la *Meona* dans le pays de Maldonado & de Montevideo, & qui a été découverte, de même que toutes les autres choses utiles, par le plus grand hazard, se vendroit en Europe au poids des diamants, & ce seroit la payer encore très peu, vu l'efficacité dont elle est pour les rétentions d'urine, la pierre, & toutes les autres maladies qu'elle guérit en très peu de tems & radicalement. Dans le même pays de Mon-

tevideo, sur les bords d'Uruguay, & sur ceux de toutes les rivieres qui s'y déchargent, on trouve une si grande quantité de pierres précieuses de couleurs si vives & si variées, qu'il paroît que la Nature a pris plaisir à les enrichir de ses plus belles productions.

Que d'occupations des Lapidaires intelligens trouvèrent dans ce pays ! Un jour que j'étois sur la grande Montagne, je ramassai un bâton, seulement pour m'en servir comme d'une canne : le bout de ce bâton ayant trempé par hazard la nuit dans un vase rempli d'eau, je vis le lendemain l'eau de couleur de sang, & plus rouge que le carmin. Que de choses ne trouveroit-on pas dans ces Montagnes, auxquelles on n'a pas encore touché, & dans ces patages où l'on ne fait aucun cas des productions de la Nature qui restent inconnus, fautes de personnes savantes qui en étudient les propriétés !

Kij

On s'Imagine en Espagne que les richesses de l'Amérique ne consistent que dans les mines d'or & d'argent, & moi je crois qu'elle en a encore de bien plus précieuses; & que quand les hommes seront las de ces métaux, on ira en Amérique chercher les richesses qu'elle renferme. Où pourra-t-on trouver assez de demi-gallions & de vaisseaux pour transporter les riches cargaisons que ces pays peuvent fournir, si l'on étudie la nature de leurs productions, & si l'on prend soin de les bien peupler & de les bien administrer.

Ce dernier point est le plus essentiel. Si dans la Guerre où la Colonie Portugaise & le Traité même des limites furent anéantis, un coup d'œil jeté par hazard par le Monarque Espagnol sur les pays dont je parle, l'a si fort amélioré, que sera-ce, s'il continué par ses sages mesures, à en-

courager cette amélioration , en choisissant pour Ministres & Gouverneurs des Indes des personnes qui les connaissent par pratique , & qui soient plus portées pour le bien public que pour leurs propres intérêts.

## C H A P I T R E III.

*Esquisse Historique du grand Chaco & des Missions des Indiens Chiquitos. Remarques sur un passage d'une Relation de ce pays écrite par un Jésuite , & qui fait connoître de quelle façon ces Peres traitent l'Histoire.*

Le pays que nous appelons le Chaco forme un circuit de cent lieues de large & de plus de trois cents lieues de long , qui , du côté du Nord & de l'Est , borde la rivière du Paraguay , ainsi que les villes de Santa - Fé , de

Kij

142. LE GOUVERNEMENT

Corrientes & de l'Assomption. Tournant à l'Est, il entoure la ville de Santa Cruz de la Sierra, & les six Peuplades des Indiens Chiquitos ; & tirant ensuite au Sud, il renferme les villes & bourgades de Tarija, Jugui, Salta, Santiago del Estero, San Michel & Cordova del Tucuman. Ce pays est arrosé par le Bermejo, le Pilcomayo, le Guapay, & par d'autres Rivieres moins considérables ; & il est peuplé de plus de Nations, ou, pour mieux dire, de plus de familles différentes entr'elles, qu'il n'y en a sur tout le continent de l'Europe.

Les Peres de la Province Jésuitique du Paraguay, au centre duquel est le Chaco, se sont moins occupés à convertir ces Idolâtres, qu'à écrire l'Histoire de ce pays, & encore n'ont-ils cherché qu'à faire briller leur esprit, & à ne rien omettre de ce qui, à une distance aussi éloignée, pou-

voit leur attirer les plus grands éloges. Ce seroit une opération assez longue, mais peu difficile d'apostiller de notes toutes leurs relations, & de leur apprendre à écrite avec vérité & ingénuité ; mais je me contente d'avertir que toute relation Jésuitique qui traite de choses éloignées & de merveilles opérées dans ces pays par les gens de leur robe, ne doit se croire qu'après un long examen, & encore légerement ou point du tout, parce qu'ils n'écrivent jamais que pour s'attirer l'admiration de leurs lecteurs.

Moi-même, j'ai été long-tems la dupe de leurs ouvrages ; mais par la suite, je n'ai pu en lire une page sans reconnoître que tout ce qu'ils disent & écrivent n'est qu'un enchaînement de mensonges & d'impostures, affai-sonnés de louanges excessives pour eux, & de calomnies atroces envers les autres, & farcis de miracles ridi-

## 144 LE GOUVERNEMENT

cules, en un mot, de tout ce qui est capable de choquer le sens commun & la vérité.

Prenons un exemple dans une des Histoires du pays dont il est question, & choisissons celle du P. Juan Patricio Fernandez, mise au jour à Madrid en 1726, par le P. Geronimo Herran, dans l'intention d'éblouir tous ceux vis-à-vis de qui il avoit à solliciter les affaires de la Province du Paraguay, dont il étoit alors Procureur-Général. Voici ce qu'il dit, page 7, en parlant de l'année 1686.

» Comme dans ce tems-là on se proposoit de convertir les Nations qui sont vers le détroit de Magellan, lesquelles avoient été découvertes quelques années auparavant par le Vénérable P. Nicolas Marcadi, Martyr du Seigneur, « (ils donnent les épithetes de Vénérables & de Martyrs, selon qu'il leur

plaît,) » & demandoient des Prédi-  
» cateurs de notre Sainte Loi : en  
» vertu des ordres de Charles II, no-  
» tre Souverain, quelques zélés Mi-  
» sionnaires « (avoient - ils autant  
de zéle que ceux qui mangent au son  
des trompettes, & se font porter sur  
les épaules des Indiens Guaranis?)  
» étoient déjà sur le point d'entrer  
» sur les terres des Patagons ; & le  
» P. Arce fut aussi nommé pour aller  
» leur prêcher la Foi.

» Mais tandis qu'on travailloit avec  
» vivacité à un si saint ouvrage, l'En-  
» fer le traversa en suscitant quel-  
» ques Ministres du Roi, qui, plus  
» attentifs à leurs intérêts particu-  
» liers, qu'au service de Dieu & de  
» la Monarchie, « (sans doute de la  
Monarchie Jésuïtique, à l'élevation  
de laquelle tout Ministre du Roi doit  
coopérer, sous peine d'être traité

• d'infidele à la Religion & à l'Etat , )  
» prétendoient les dompter par la  
» force des armes , « . ( s'ils l'eussent  
fait alors , nous n'aurions pas besoin  
aujourd'hui d'en venir aux mains avec  
ces Nations , & l'Enfer se seroit porté  
à lui-même un grand coup s'il eût  
suggéré une pareille idée aux Minis-  
tres du Roi , ) » pour en faire ensuite  
» leurs Esclaves « . ( Peut-on porter  
un jugement aussi téméraire !

Comment & par où cet Historien  
a-t-il connu l'objet que se propo-  
soient intérieurement les Ministres  
du Roi ? Il est certain que si tel a été  
leur projet , ils se sont bien gardés  
d'en convenir , parceque le Roi & la  
Loi s'y seroient opposés ; & que d'ail-  
leurs , on ne fait point confidence du  
mal qu'on a envie de faire. N'étoit-  
il pas plus naturel de croire que les  
Ministres desiroient de soumettre ces

Indiens pour en faire de fideles serviteurs du vrai Dieu & de Sa Majesté? C'est du moins ce qu'on doit présumer, car dans les diverses occasions où on les a réduits à force ouverte, il est prouvé par les faits qu'on ne s'est point proposé d'autre objet, & les Ministres de Sa Majesté avoient droit d'exiger qu'on rendît justice à la pureté de leurs intentions, sous peine, pour ceux qui penseroient ou qui écriroient autrement, d'être regardés comme Calomniateurs, & comme portant un jugement téméraire. Ce Galomniateur est cependant un personnage qualifié de titres magnifiques, de Vénérable Missionnaire, Historien, Prêtre, Jésuite & Procureur-Général de la sainte, missionnaire & apostolique Province du Paraguay. Mais, on l'a toujours dit, un coquin ne croit point aux honnêtes gens; & comme les Petes Jésuites

n'ont jamais soumis les Indiens que pour en faire ensuite leurs Esclaves, ils ont pensé que les Ministres du Roi n'avoient pas une intention plus louable en cherchant à les réduire.)

» Cette Mission n'ayant donc pas  
» eu lieu, au grand regret de toutes  
» les ames vraiment charitables, «  
(de tous les partisans des Jésuites,) »  
» le Pere Arce fut destiné à porter le  
» flambeau de la Foi chez les Chiri-  
» guanas du Chaco ; mais ceux-ci ré-  
» péterent toujours les mêmes chan-  
» sons, c'est-à-dire, qu'ils avoient  
» chassé anciennement les Mission-  
» naires, parcequ'ils vouloient les  
» rendre Esclaves des Espagnols, &  
» en faire des domestiques particu-  
» liers; enfin, alléguant mille autres  
» mensonges de cette nature, «(voilà  
une des assertions les plus fausses de  
cette Histoire; car c'étoit mentir bien  
effrontément, que d'avancer que les

Peres vouloient faire cette faveur aux Espagnols, tandis qu'on fait très bien qu'ils se la reservoient pour eux-mêmes, ) » ils regarderent le Père « Arce d'un mauvais œil «.

» Il faut, à cette occasion, que je trace ici au naturel le génie & le caractère de cette Nation. (Il s'étend beaucoup sur cet article; & après avoir dit de ces pauvres Indiens tout le mal possible, & qu'il veut qu'on croie sur sa parole, il continue ainsi.)  
 » Cependant ce n'est pas de-là que provient le plus grand obstacle qu'on éprouve à introduire chez eux la connoissance de nos saints Mysteres & l'observation de la Loi de Dieu. L'opposition la plus forte prend sa source dans le mauvais exemple des anciens Chrétiens.  
 (Dans ce pays-là, il n'y en a pas d'autres que les Espagnols; mais pour parler comme il parle, il a besoin de

102 LE GOUVERNEMENT  
se servir de noms génériques, & nous  
verrons à la fin son inconséquence.)

» Les Indiens reprochent aux Mis-  
» sionnaires d'être trop séveres à leur  
» égard, en ce qu'ils ne leur permet-  
» tent pas l'usage de plusieurs fem-  
» mes, tandis qu'ils voient que les  
» Européens ( autre équivoque ) en  
» ont tout autant qu'il leur plaît «.  
( Calomnie atroce contre les Espa-  
gnols, & mensonge prêté faussement  
aux Indiens qui ne disent jamais pa-  
reille chose, & qui nè la peuvent pas  
dire, parcequ'ils ne la voient pas &  
qu'elle n'existe point.)

» Aussi les premiers Missionnaires de  
» cette Province ont-ils agi avec au-  
» tant de prudence que de sagesse,  
» lorsqu'ils ont pris soin de s'établir  
» loin des villes, & que pour prê-  
» cher l'Evangile, ils ont cherché des  
» Provinces éloignées si ce n'est du  
» commerce au moins du séjour des

» Etrangers, ( troisième équivoque qui retombe sur les Espagnols , ) » de » peur que ceux-ci ne détruisissent » par leur mauvais exemple , ce que » les Peres faisoient par leur prédication « .

Arrêtons-nous ici , car il y a beaucoup à dire. Premierement , on a découvert que le but que les Peres se proposoient dans leur prédication , étoit l'agrandissement du Royaume Jésuitique : ainsi de quelque maniere que les Etrangers eussent détruit l'effet de cette scélérateſſe insoutenable , on n'auroit que des éloges à leur donner.

En second lieu , n'est-ce pas une hypocrisie affreufe que de vouloir couvrir une action aussi abominable du manteau de notre Sainte Religion , & est-il atrocité plus révoltante , que de calomnier son prochain aussi indignement ?

*gile, des Provinces éloignées, si ce n'est du commerce, au moins du séjour des Etrangers, de peur que ceux-ci ne détruisissent, par leur mauvais exemple, ce qu'il faisoit par sa prédication ; mais, au contraire, il choisit pour sa Mission la Judée, plus peuplée alors que ne l'est aujourd'hui la Flandre & la Hollande, & il s'arrêta principalement à Jérusalem, la Capitale de la Judée, & la Ville la plus corrompue & la plus scandaleuse de tout ce Royaume.*

Les Apôtres, en cela, ont suivi l'exemple de leur Maître : leur premier soin n'a pas été d'étendre l'empire de l'Eglise : ils n'ont prêché l'Evangile que dans Antioche, Alexandrie, Athènes, Ephèse, Rome, villes alors très connues par leurs débordemens. Ceux qui se consacraient à la conversion des Gentils, ne se confinoient point dans les deserts de

*Tome III.*

L

Syrie, de Nitrée & de la Thébaïde, de peur d'être scandalisés par le mauvais exemple ; mais, au contraire, se souvenant de ce que le Sauveur, dans la Parabole de l'ivraie, fait répondre à celui qui vouloit la séparer du bon grain, *permettez que l'un & l'autre croissent jusqu'au jour de la moisson*, ils pratiquoient cette maxime à la lettre, laissant tout uniment les bons avec les méchans, afin que ceux-là servissent à rendre les autres meilleurs.

C'est ainsi que le Christianisme s'est établi : mais comme le Royaume Jésuitique ne pouvoit s'établir de la même maniere, il a fallu bouleverser tout, & commencer par sapper les fondemens de la Doctrine de Jésus-Christ, son Evangile, sa conduite & la pratique constante des Saints Apôtres.

» Cela s'est pratiqué jusqu'à pré-

» sent avec tant de sévérité, graces  
» à la piété de nos Rois Catholiques  
( trompée en cela par les Jésuites  
sur de faux rapports ), » qu'aucun  
» Européen ou Espagnol n'obtient  
» la permission d'entrer dans les Ré-  
» ductions, à moins que ce ne soit  
» pour en sortir très promptement,  
» à l'exception cependant des Gou-  
» verneurs & des Prélats Ecclésias-  
» tiques« , (encore faut - il qu'ils  
soient des nôtres ). » Cette défense  
» s'observe aujourd'hui très rigoureu-  
» sement chez les Chiruguanas. Ils  
» commercent continuellement avec  
» les Villes voisines, « ( on ne ren-  
» contre dans ces Villes aucun de ces  
Indiens ); » & à voit les uns occupés  
» à extorquer de l'argent des Habi-  
» tans « (ces Indiens verroient faire  
la même chose aux Peres Marchands  
de Buenos-Ayres, de Cordova & des  
autres Colleges de commerce ) , » les

Lij

164 LE GOUVERNEMENT

» autres se livrer sans réserve aux  
» plaisirs de la chair « ( c'est dans  
les Missions Guaranis , plutôt que  
dans les Villes Espagnoles , qu'ils ver-  
roient la débauche portée aux excès  
les plus affreux ) , » il est impossible  
» d'exprimer les effets dangereux que  
» le mauvais exemple produit sur les  
» Indiens , & à quel point ils détef-  
» tent & méprisent la Religion Chré-  
» tienne , & ceux qui la professent .

» Et quoique la piété naturelle des  
» Espagnols « ( à présent il les nomme ,  
comme si jusqu'ici il eût parlé des Suif-  
fes ou des Polonois ; mais c'est qu'appa-  
remment il veut leur frotter les lèvres  
de miel pour adoucir l'amertume des  
pilules qu'il leur a fait avaler ) » éclate  
» ici autant que par-tout ailleurs ;  
» cependant , ainsi que je viens de le  
» dire , le vice & l'iniquité s'impri-  
» ment plus facilement dans le cœur  
» de ces Barbares que la vertu & la

dévolution ». Chose ; en effet , bien étonnante ! comme s'il n'en étoit pas de même parmi les Peuples les plus policés. Assurément il faut être aussi fou que le Pere Malagrida , qui , dans la Vie de Sainte Anne , est d'un sentiment tout opposé , & affirme *qu'il est plus aisë de faire germer la vertu que le vice.*

Ainsi , puisque l'ame des Indiens s'ouvre plus facilement aux impressions du vice qu'à celles de la vertu , & si , à cause de cela , il faut les reléguer dans des deserts où ils ne voient point de traces du vice , il s'ensuit que le vice ayant dû faire anciennement la même impression sur le cœur des Gentils de Rome , qu'il fait aujourd'hui sur l'ame des Indiens , le Christ & les Apôtres n'ont point agi *avec sagesse & avec prudence* , en prêchant & semant l'Evangile à Jérusalem , à Rome & à Antioche ; car enfin notre

Historien dit que les Jésuites qui ont prêché les premiers dans le Paraguay ont agi *très sagement & très prudemment* en faisant tout le contraire. On ne finiroit pas si l'on vouloit continuer d'apostiller ainsi cette Histoire, & toutes les autres écrites de la main des Jésuites. Ce passage suffit pour faire connoître ce qu'elles sont lorsqu'on les examine de près.

---

#### CHAPITRE IV.

*ON démontre combien il est facile de détruire les mesures artificieuses que les Peres avoient prises pour empêcher qu'on ne les tirât jamais du pays des Chiquitos & des autres Indiens.*

**T**out ce que les Jésuites ont fait dans le Chaco, a été de fonder les six Peuplades d'Indiens appellés Chiqui-

tos, qu'ils gouvernent en tout & pour tout à l'instar des Guaranis; & comme ceux-là sont à proportion aussi riches & aussi nombreux, ils rapportent aux Peres tout autant de profit que les autres. Ces Peuplades sont situées entre Tarija & Santa Cruz de la Sierra, & elles se nomment San Raphaël, San Xavier, San Juan, Santa Theresia, San Joseph & la Conception. Mais pour les conserver, sans que personne puisse jamais les disputer aux Jésuites, ceux-ci ont trouvé dans ces Indiens un avantage qu'il étoit impossible de tirer des Guaranis.

La langue des Indiens Guaranis est si générale, qu'elle est en usage dans une grande partie de cette Amérique; celle des Chiquitos est si particulière & si difficile, que dans toute la Monarchie il n'y a personne qui la sache ou qui puisse l'apprendre dans l'espace de plusieurs années, à l'exception

tion des Indiens & de leurs Petits Jésuites. Ainsi supposons que le Roi prenne la résolution de les chasser de ce pays-là , il ne le pourra pas sur-le-champ , parcequ'il ne convient pas d'abandonner ces Indiens à eux-mêmes & de les laisser sans Prêtres , & que , les Jésuites exceptés , il n'y en a aucun qui soit en état de les administrer avant un bon nombre d'années. Ce cas n'est pas particulier aux six Peuplades seulement des Indiens Chiquitos , il l'est encore pour la plupart des *Moxos* qui sont bien plus nombreux , & pour beaucoup d'autres Indiens de ces deux Amériques. Ecoutez encore là-dessus le même Historien que nous avons cité au Chapitre précédent : voici comme il s'exprime , à ce sujet , page 42.

» Pour ce qui regarde leur idiome  
» ou leur langue , elle est si difficile ,  
» que bien des années ne suffisent

» pas pour l'apprendre & la savoir.  
» Je ne prétends pas qu'on s'en rap-  
» porte à moi sur cet article, mais  
» qu'on écoute seulement un Jésuite  
» qui écrivoit, il y a quelques années,  
» de ces Missions à un ami, & qui  
» se désole de ce qu'avec toute l'ap-  
» plication & tous les efforts possi-  
» bles, il n'a encore pu parvenir à sa-  
» voir leur idiome.

» Chaque Tribu, dit-il, a sa lan-  
» gue particulière & qui est très dif-  
» ficele. Celles des Chiquitos l'empor-  
» te sur toutes les autres pour la diffi-  
» culté ; ce qui me donne beaucoup  
» de peine & de chagrin, car je com-  
» mence à croire que mes veilles &  
» mes fatigues deviendront inutiles à  
» cette nouvelle Chrétienté, faute de  
» savoir la langue. Le Vocabulaire  
» est bien loin d'être achevé ; &  
» quoiqu'on ne soit encore qu'à la  
» lettre C, il contient déjà plus de

## 170 LE GOUVERNEMENT

» vingt-cinq cahiers. La Grammaire  
» est très difficile ; le changement &  
» la distribution des verbes sont in-  
» croyables : il n'y a pas de patience  
» qui tienne à apprendre la maniere  
» de dire, en differens verbes & en  
» differentes conjugaisons, *j'aime* ;  
» *j'aime Pierre* ; *je m'aime* ; *j'aime*  
» *elle* ; *j'aime lui* ; *j'aime cela* ; ce qui  
» fait une telle confusion dans les  
» conjugaisons, qu'il sera fort peu de  
» savoir conjuguer un verbe pour pou-  
» voir en conjuguer un autre. Depuis  
» cinq mois que je suis ici, j'ai sué  
» sang & eau, & j'ai travaillé nuit  
» & jour pour apprendre quatre con-  
» jugaisons que je ne fais pas trop  
» bien.

» Je crois qu'il est nécessaire que  
» ceux qu'on destine à passer dans  
» ce pays soient jeunes, de bonnes  
» mœurs & doués d'une prompte in-  
» telligence, sans quoi on ne fera

» jamais rien. Les Gentils des autres  
» Nations ne peuvent apprendre cette  
» langue, que lorsqu'ils sont enfans.  
» Le P. Pablo Restivo, qui, dans un  
» mois qu'il a donné à l'étude de la  
» langue Guarany, s'est mis à portée  
» d'exercer notre Ministere, n'a ja-  
» mais pu parvenir à prêcher dans  
» tout le tems qu'il a été ici. Le Pero  
» Juan Baptista Xandra n'entend que  
» très peu le Chiquito, parcequ'il  
» avoit déjà un certain âge quand il  
» est arrivé. Parmi les Peres les plus  
» anciens & qui comptent jusqu'à  
» vingt-cinq ans & plus de Mission  
» dans ces Réductions, il n'y en a pas  
» un seul qui sache la langue parfai-  
» tement, & ils disent que souvent  
» même il leur arrive de ne pas s'en-  
» tendre entr'eux. Que dirai-je de la  
» prononciation? Ils jettent les pa-  
» roles de la bouche de quatre en qua-  
» tre, & elles ne s'entendent pas plus

172 LE GOUVERNEMENT

» que si l'on ne prononçoit rien.

» Voilà ce que rapporte ce Missionnaire; & en effet, ce qui effraie les Ministres les plus zélés, c'est cette grande diversité de langues; car à chaque pas on rencontre dans ces Peuplades une Tribu de cent familles au plus, qui se servent d'un idiome qui ne ressemble que très peu à celui des environs. Les Peres Cristoval de Acuna & Andrès de Artieda ont trouvé dans les Nations qui peuplent les bords du Maranon plus de cent cinquante langues, & plus différentes entre elles que la Françoise & l'Espagnole. Autant que je puis m'en souvenir, il y a quinze sortes de langues dans les Missions des Moxos, quoique les convertis ne fassent pas un nombre de trente mille; & dans nos Réductions de Chiquitos, il y a parmi les Néophytes trois ou quatre idiomes

» différens. Malgré tout cela, pour  
» détruire un obstacle si préjudiciable  
» à la propagation de la Foi, on a  
» exigé que tous les Indiens appris-  
» sent la Langue des Chiquitos «.

Sans porter de jugement téméraire, on peut dire que le Pere Herran n'a publié cette Relation à Madrid, qu'afin que les personnes dévouées à la Compagnie, & les gens désintéressés, en lisant des choses aussi extraordinaires, prissent une idée avantagéeuse des Jésuites qui triomphent des obstacles les plus insurmontables, lorsqu'il s'agit de gagner des ames au Ciel. Pour moi qui les pénètre & qui les connois, je ne me laisse point éblouir par leurs belles paroles, & je serai toujours porté à croire le contraire de ce qu'ils voudront me persuader.

Il est certain qu'indépendamment des difficultés qui se rencontrent dans

## 174 LE GOUVERNEMENT

la langue de ces Indiens Chiquitos ; & sur lesquelles le Pere Herran & le Missionnaire qu'il cite ont appuyé , il en existe une incomparablement plus grande , qui est que , pour parler des choses féminines , il paroît qu'on doit se servir d'un idiome tout à-fait différent de celui qu'on emploie lorsqu'on parle des choses masculines . Par exemple , je prêche sur la Résurrection du Christ , & ses Apparitions ; & je passe sur-le-champ du Sauveur à sa Mere , de S. Pierre à la Madeleine . Pour parler du Christ & de S. Pierre , qui sont du genre masculin , il faut que je fasse usage d'une langue particulière , qui n'est pas celle dont je me servirai pour parler de la Sainte Vierge & de la Madeleine , qui sont du genre féminin ; comme si dans les langues Européennes , il falloit s'expliquer en Allemand pour parler de Dieu , & en Hol-

landois pour parler de la Vierge. Si dans la même période il se trouve un masculin & un féminin, il en résulte une vraie cacophonie où l'on ne peut rien entendre.

Mais ce qui est encore bien plus difficile à comprendre, c'est le galimatias du P. Herran & de tous les Jésuites qui ont disserté sur ces Langues ; car c'est un tissu d'inconséquences & d'abîmardités qui ne ressemble à rien. Premierement, si chaque Tribu se sert d'un idiome difficile, & tout-à-fait différent des autres ; & si, en particulier, celui des Chiquitos est beaucoup plus mal-aisé à apprendre, pourquoi, pour lever l'obstacle que cette variété prodigieuse d'idiomes apportoit à la propagation de la Foi, a-t-on exigé que tous les Indiens apprissoient cette langue des Chiquitos ? N'étoit-il pas plus simple de leur faire apprendre à tous une

langue plus aisée ou moins difficile?

Secondement, si les Gentils des autres Nations ne peuvent apprendre la langue des Chiquitos, que lorsqu'ils sont en bas âge, pourquoi exige-t-on que tous les Indiens l'apprennent pour lever les obstacles qui s'opposent à la propagation de la Foi? N'est-ce pas en ajouter de nouveaux plutôt que les détruire? Car si on exige qu'ils apprennent cette langue, tandis qu'ils ne le peuvent pas, on exige une impossibilité pour lever un obstacle qu'il étoit aisé de détruire autrement.

Troisièmement, si les Peres Refitivo & Xandra, qui avoient demeuré si long-tems dans le pays, ne favoient presque rien de cette langue, parce qu'ils n'y étoient pas venus assez jeunes, & s'ils n'osoient pas prêcher dans l'idiome des Chiquitos, comment ajouterons-nous foi au Pere Herran,

Herran, lorsqu'il nous raconte si au long les prédications, les conversations & les instructions du P. Joseph de Arce, qui, le premier, communiqua avec ces Indiens, & encoré dans un âge assez avancé? Au premier abord, il les prêche, il les dirige, il répond à leurs doutes: & en quelle langue, demanderai - je ? Si c'est en Chiquitos, voilà un miracle; si c'est en Espagnol, autre miracle, & qui n'est pas moins surprenant. Au reste, il faut croire que l'Auteur, qui, dans toute cette Histoire, donne les choses les plus naturelles pour merveilleuses, & qui ennuie à force d'attribuer au Ciel, à l'Enfer, au Purgatoire & aux Limbes, tout ce qu'il y a de plus simple & de plus ordinaire, aura sans doute oublié de laisser entrevoir que le Pere Arce avoit la double vertu miraculeuse d'entendre toutes sortes de langues, & de se faire

*Tome III.*

M

entendre dans quelque langue qu'il parlât.

Quatrièmement, si pour la propagation de la Foi les Peres ont cru nécessaire de faire apprendre à tous les Indiens une langue qu'ils ne savaient pas, pourquoi n'ont-ils pas choisi la langue Espagnole qui est si aisée, & ont-ils préféré celle des Chiquitos qui offre tant de difficultés? Il est certain qu'ils n'ont rien à répondre à cela, car on leur a ordonné mille fois de faire tout ce qui dépendroit d'eux pour que leurs Indiens parlissent Espagnol. Mais si les Jésuites se taisent, je vais parler pour eux. » C'est, dit-il, pour faire plaisir à ces bons Peres, parceque nous autres, pour fonder des Royaumes qui nous deviennent propres & qui soient indépendans de toute autre Puissance, nous cherchons premierement les Provinces les plus éloignées des Espagnols, & en se-

» cond lieu, la langue la plus parti-  
» culiere & la plus difficile, afin que,  
» quelque chose qui arrive, on ne  
» puisse pas nous faire sortir de ces  
» Peuplades; car il ne seroit pas dans  
» l'ordre que tout autre que notre  
» Compagnie recueillît le fruit des  
» peines que nous nous sommes don-  
» nées pour les fonder «. Qu'on voie  
à présent si les Jésuites entendent bien  
à arranger leurs affaires. Mais il est  
facile de dénouer ce fil artificieuse-  
ment tissu, & je vais en indiquer le  
moyen.

Des trois Peuplades les plus proches  
de Santa Cruz, de la Sierra, ou du  
moins de Misqui, je tirerois un certain  
nombre d'enfans de sept à huit ans &  
des deux sexes, & je les ferois passer  
à la ville pour les répartir non-seule-  
ment chez ceux qui sont chargés de  
l'administration spirituelle & tempo-  
relle des Indiens, mais encore chez

Mij

## 180 LE GOUVERNEMENT

d'autres particuliers; car dans tous les cantons de cette partie de l'Amérique, loin que ces enfans soient à charge dans les maisons, on desire au contraire d'en prendre chez soi, parce qu'ils servent d'amusement, & qu'ils s'y rendent utiles par leurs petits services. Je suis persuadé qu'au bout de deux ans, ils parleroient déjà Espagnol, sans avoir pour cela oublié entièrement leur langue; & qu'en même tems les Curés & les Corrégidors sauroient quelque chose de l'idiome des Indiens avec lesquels ils auroient vécu. Alors je renverrois ces enfans-là chez eux, & j'en ferois revenir à la ville un parçil nombre pour les remplacer successivement: il est certain qu'au moyen d'un tel expédient, & en les forçant de parler Espagnol, il ne faudroit pas un espace de six années pour qu'on ne parlât plus d'autre langue que la nôtre dans les trois Peu-

plades. Observez les mêmes procédés à l'égard des trois autres Peuplades de Terija, & vous détruirez insensiblement la langue si difficile des Chiquitos. Pour lors ces Indiens se passeront de Jésuites : ils n'en feront pas pour cela moins bien gouvernés, & ils reconnoîtront le Roi d'Espagne pour leur Souverain, leur Maître & leur Seigneur.

---

### CHAPITRE V.

*AVANTAGES qui résulteroient de cette disposition, & ceux que procureroit la réduction entiere du Chaco, qui est regardée comme facile & assurée.*

LE Roi d'Espagne retire-t-il quelque chose aujourd'hui du Cacao, du Café, du Tabac, du Coton, du Sucre, de la Cire, & de mille autres articles de consommation que produit

Mjjj

ce pays dont il a la Souveraineté? Tout le fruit du travail des Chiquitos, des Moxos & des autres Indiens ne retourne-t-il pas au P. Général de la Compagnie? Pourquoi donc souffrir un vol & un outrage de cette nature? Mais sur-tout pourquoi laisser cette étendue prodigieuse de terrain du Chaco, qui est environné de villes qui nous appartiennent, entre les mains de Barbares, qui, au lieu de nous servir, comme ils pourroient aisément le faire, nous causent un préjudice considérable, parceque ce sont des voleurs de grand chemin? Dans le grand nombre d'Indiens qui habitent ces Nations ou districts, à peine dans un siecle & demi les Jésuites en ont-ils converti deux cents qu'ils ont établis sur les bords du Parana, sous le nom de Mocobies & d'Abinones. Quel que soit donc le motif qui les détermina à se conduire ainsi, la ré-

duction du Chaco s'opere très lentement, & cela provient de ce que les Peres craignent de jettter les fondemens de la Religion Chrétienne trop près des vieux Chrétiens, raison pour laquelle les Jésuites n'ont jamais cherché à réduire cette poignée de Minuanes & de Charruas qui se trouvent entre les Peuplades Guaranis & les nôtres.

Si ce n'est pas pour cette raison-là, quelle sera celle que ces Apôtres nous donneront? Les Chiquitos & les Guaranis ne sont-ils pas bien établis? Pourquoi donc n'entreprend-on pas de soumettre les autres Indiens leurs voisins? Voici pourquoi: c'est que l'Apostolat sera anéanti sur-le-champ, répondront ces Peres, parceque si cette conquête s'étend jusqu'aux environs des Villes Espagnoles, les Habitans verront que nous mangeons des mets délicats, que nous avons de

Miv

184 LE GOUVERNEMENT

la musique à notre table, que nos Néophytes nous portent sur leurs épaules, & autres choses dont se trouvent très bien les Apôtres. Dans le désert de la Horuesta d'Ibicuy parut tout-à-coup le P. Miguel de Soto; & à ses vêtemens, à ses armes & à tout ce qu'il portoit, il avoit l'air d'un Francisco Estevan. Ne nous flattions donc pas que ces Apôtres si élégans, si voluptueux & si intéressés operent la réduction du Chaco en faveur de Jésus-Christ & du Roi, & servons-nous du même moyen qu'ils ont voulu décréditer par toutes sortes de sophismes & d'abus, je veux dire de la Religion qui est leur arme principale.

Ils prétendent que ces conquêtes ne doivent pas se faire par le secours des armes, mais le Crucifix à la main; cependant l'effet & le but sont les mêmes, puisque c'est avec le Crucifix que les Peres ont réduit les Indiens

& en ont fait leurs Esclaves. Le Pere Ennis dit à M. Viana, lorsqu'il surprit Saint-Laurent, que ces Peuplades n'avoient rien coûté au Roi, mais qu'elles avoient été conquises par les Jésuites avec le Crucifix; & il écrivit la même chose au Gouverneur Andoanegui, dans sa Lettre qui a été rapportée plus haut. Puisque les Indiens doivent être les Esclaves de ceux qui les ont conquis avec le Crucifix, ne vaudroit-il pas mieux qu'ils devinssent Sujets du Roi, & que pour cela on se servît des armes, non pour leur faire du mal, mais au contraire pour leur procurer toutes sortes de biens, en introduisant parmi eux la Religion & la vie civile. Si l'on veut traiter ce point théologiquement, que les Controversistes se rendent en Amérique, qu'ils viennent voir les lieux & qu'ils donnent leur avis; pour moi qui suis Théologien, je dis que c'est l'unique

## 186. LE GOUVERNEMENT

moyen de nous délivrer des insultes de ces brigands, & de guérir les Indiens de leurs maux temporels & éternels : & pour le présent on ne doit point songer à trouver d'autre moyen plus prompt & plus efficace que celui dont je parle.

Mais je condamne les invasions hostiles que les Espagnols des villes voisines ont faites quelquefois dans le pays de Chaco : elles ne servent qu'à jeter l'épouvante parmi les Indiens sans procurer aucun avantage, parcequ'on n'y laisse point une garnison qui les contienne, & qu'on n'indique aucun lieu où ils puissent s'assembler sous les ordres de Prêtres qui les instruisent & qui civilisent leurs mœurs. Bien loin de gagner, nous perdons à nous rendre odieux, & nous ne parviendrons jamais à notre but, tant que nous dépenserons pour ces invasions répétées ce que nous devrions.

employer pour conserver le pays abandonné.

Je vais indiquer pour cela un moyen sûr, facile & durable : c'est d'obliger les Indiens de Buenos-Ayres, de Santa-Fé, de Cordova & de Corrientes de lever, avec leurs contingents respectifs, un corps de cinq cents Blandengues, un seul desquels vaut mieux, pour le cas dont il s'agit, que dix hommes de troupes réglées, & coûte beaucoup moins en solde & en ration : ils s'assembleront avec leurs Officiers & leurs Prêtres dans l'endroit qui leur paroîtra le plus convenable, & ils se rendront à la Rivière de Bermejo & sur sa rive orientale qui est éloignée de quarante lieues de son embouchure. On établira un fort tel que ceux que l'on construit ordinairement dans le pays, & qui ne coûtent ni argent, ni tems, ni peine, & on y laissera cent Blandengues, avec un ou deux Prêtres.

188 LE GOUVERNEMENT

- On élèvera un autre fort semblable au premier dans les environs de l'embouchure du Bermejo, & un troisième à quarante lieues de la Rivière du Medio. La communication pourra s'établir facilement entre tous trois, parceque le pays est entièrement à découvert, & que quarante lieues ne sont qu'un pas pour les Blandengues, qui sont les meilleurs Cavaliers & les plus propres pour cette expédition. Que l'on demande à D. Nicolas Patron, anciennement Lieutenant de Corrientes, aujourd'hui Corrégidor de Rauja, & qui a traversé le Chaco avec une poignée d'hommes, si ce nombre n'est pas plus que suffisant pour subjuguer tout le pays, depuis Santa-Fé & Cordova jusqu'à la Rivière de Bermejo, & qui forme un tiers du Chaco.

On donnera en propriété aux Blandengues autant de terrain qu'ils en

demanderont : ils élèveront des bestiaux , emmeneront avec eux leurs femmes & leurs enfans , & on verra les Indiens Mocovies , Abipones , Vilolas , & tous les autres qui se trouvent dans le pays , se réunir , prendre de la confiance , & former des établissemens dans les environs .

Avec le secours de deux cents autres Blandengues , & de cent qui sortiront de l'Assomption du Paraguay , que l'on construise sur la rive orientale de Pilcomayo , trois autres forts , tels que ceux de Bermejo , & aux mêmes distances , & nous nous trouverons avoir soumis les deux tiers du Chaco . Si les Sauvages de Tucuman , Santiago , Salta & Jujui veulent faire un effort , & lever quatre cents Blandengues , pour lors , en construisant quatre autres forts , tels que ceux dont il est mention plus haut , on réduira le dernier tiers du Chaco . Les Indiens de

190 LE GOUVERNEMENT

Tarija pourroient à cet effet se joindre aux premiers, de même que les Peuplades de Chiquitos & de Santa-Cruz de la Sierra.

Que l'on donne la paie & la ration aux Blandengues jusqu'à ce qu'ils soient bien établis, & par la suite, ils se contenteront du produit de ces terres fertiles. Dix forts, gardés chacun par cent Blandengues, gens naturellement courageux & adroits, & qui n'auront qu'à veiller sur leurs propres intérêts, ne seront-ils pas suffisans pour contenir un pays dont les Habitans n'ont aucune liaison entr'eux, & sont tous grossiers & vagabonds?

De plus, D. Nicolas Patron écrit que le nombre des Habitans du Chaco ne se monte pas au tiers de ce que les Jésuites prétendent; que ces Indiens sont affables & craintifs, & qu'il a été très bien reçu d'eux par-tout où il a passé. Il y a lieu de croire que

On n'auroit pas besoin d'un si grand nombre de Soldats pour parvenir à faire embrasser la vie civile & le Christianisme à tous les Habitans de ce pays, qui, lorsqu'on leur demande quelquefois pourquoi ils montrent de la répugnance pour l'un & pour l'autre, répondent que c'est à cause que les Peres leur font donner des coups de fouet; par conséquent, en les traitant avec plus de douceur à l'avenir, il est naturel de croire qu'ils se soumettront volontiers.

Dès qu'une fois on aura conquis ce pays qui, jusqu'à présent, n'a rien rendu au Roi, quelles richesses n'en retireroit-il pas en cuirs verds, en laine & autres articles précieux de commerce ! Quels abondans retours pour les demi-galions, lorsque le passage sera une fois ouvert, depuis la Riviere de la Plata jusqu'au Pérou par les Rivieres Bermejo & Pilcomayo ! L'en-

**192 LE GOUVERNEMENT**

treprise n'est pas difficile & ne demande pas un grand nombre d'années. Un D. Manuel Amat, opérant deux ou trois ans comme il a fait au Chili, auroit bientôt terminé l'affaire.

Mais comme il exerce aujourd'hui l'emploi de Vice-Roi, que l'on cherche quelqu'un aussi zélé, aussi actif, & aussi désintéressé que lui, & l'on verra que ce que les Jésuites donnoient pour si difficile est au contraire très aisément fait, & que l'on peut faire en dix-huit mois ce qu'ils n'ont pas fait en un siècle & demi : on trouvera pareillement que ces Religieux n'ont jamais cessé de nuire aux intérêts du Roi, & qu'ils sont cause qu'il n'est réellement point le Souverain de cette grande & fertile partie de l'Amérique.



**CHAPITRE**

## CHAPITRE VI.

*Raison pour laquelle la célèbre baie de Saint-Julien n'est ni peuplée ni fortifiée. Préjudices qui peuvent en résulter aujourd'hui pour le Royaume d'Espagne.*

Le point que je vais traiter est d'une importance extrême pour le Royaume d'Espagne, à cause des avantages que son empire & celui de Jésus - Christ peuvent en retirer, & du grand & éminent préjudice dont ils seront par ce moyen garantis l'un & l'autre. Pendant tout le tems que j'ai passé dans cette partie de l'Amérique, rien ne m'a plus fait de peine & ne m'en fait encore plus, que de voir combien il est facile de peupler & de fortifier la baie de Saint-Julien, & le peu de cas

*Tome III.*

N

que l'on paroît en faire, sans songer si les conséquences pourroient nous être avantageuses ou nuisibles. Il est singulièrement fâcheux qu'on ait tout-à-fait perdu de vue cet objet qui fixa l'attention de la Cour il y a dix-huit ans, & qu'on s'en soit rapporté à ce que disoient les Jésuites qui prétensoient que cette conquête étoit inutile & impossible, sans chercher à découvrir si ces Peres n'avoient point quelqu'intérêt particulier qui leur fit négliger ceux de la Couronne d'Espagne. On fut un peu allarmé à Madrid en voyant la relation des observations faites dans la baie de Saint-Julien par l'Amiral George Anson, qui dirigea sa route vers cette baie par le Cap de Horn, & ensuite infesta les côtes de la Mer du Sud où il nous fit tant de mal. Notre Gouvernement prit alors quelques précautions pour arrêter à l'avenir les

incursions des Anglois. Mais quelles furent-elles? Il recommanda au Père Joseph Quiroga de prendre connoissance du pays, & de rendre compte de ce qu'il étoit à propos de faire, d'y établir une garnison, d'y envoyer deux Missionnaires pour en faire la conquête s'il y avoit des Habitans dans le pays, & sinon de laisser les choses telles quelles étoient.

Le P. Quiroga s'embarqua avec les deux Missionnaires Mathias Strobel & Joseph Cardiel, sur un petit bâtiment commandé par le Capitaine D. Juáquin de Olivares, & à bord duquel étoient les pilotes D. Diego Barela & D. Basilio Rámires, avec vingt-cinq Soldats aux ordres de l'Enseigne D. Salvador Del Olmo, un équipage assez fort & une quantité suffisante de vivres & de munitions. Ils appareillèrent vers la fin de l'année 1745, & ils entrerent, le 9 Février 1746,

dans la baie de Saint-Julien , où ils passerent le reste du mois. Ils remirent à la voile le premier Mars pour Buenos-Ayres , où ils répandirent le bruit en arrivant qu'il étoit impossible de former un établissement dans la baie de Saint-Julien , & que l'on ne pourroit en retirer aucun avantage , parcequ'il n'y avoit point d'Indiens , & que l'on n'y trouvoit ni bois ni eau.

Ce bruit s'accréda à Madrid , & on ne pensa plus à Saint-Julien , parcequ'on étoit occupé à négocier la paix avec les Anglois , lorsqu'on reçut le rapport du P. Quiroga. Mais ne pouvoit-il pas se faire qu'il fût faux ? La paix ne pouvoit-elle point se rompre ?

Mille faits m'ont démontré , comme une vérité incontestable , que les Jésuites ne se rendent jamais aux opinions d'autrui lorsqu'elles sont contraires aux leurs , quand bien même

ils les reconnoîtroient pour les meilleures, & qu'ils mettent tout en œuvre pour les décréditer. Ils avoient entrepris le voyage dans la résolution de ne point céder à l'opinion de ceux qui vouloient que la conquête temporelle & spirituelle des Indiens établis au Sud de Buenos-Ayres, commençât par le Baie de Saint-Julien, puisque, comme nous le verrons par la suite, les Jésuites l'entrepriront par un autre endroit beaucoup plus difficile. Le parti que les Jésuites prennent en pareil cas est de décréditer l'opinion la plus avantageuse, en faisant entendre qu'elle est vicieuse à mille égards; & pour appuyer ce qu'ils avancent, du témoignage de ceux qui les ont accompagnés; ils font en sorte de se concilier leur amitié & d'engager leur reconnaissance.

Les éloges prodigués dans la relation à ceux qui accompagnèrent les

N iiij

## 190 LE GOUVERNEMENT

Jésuites, suffisent pour me convaincre que ce fut là le stratagème que ces Peres mirent en usage. » Nos Missionnaires ont beaucoup exalté le zèle que le Capitaine du Vaisseau, Don Juaquin de Olivares, avoit montré dans tout ce qui avoit rapport au service de Dieu & à celui du Roi, notre Seigneur, en exécutant promptement les ordres du P. Joseph Quiroga, Il a eu tous les égards possibles pour nos Missionnaires qui lui en ont témoigné la plus vive reconnaissance. L'Enseigne, le Sergent, le Caporal & les autres Soldats ont fait tout ce qui a dépendu d'eux pour le service de Dieu & du Roi, ainsi que les deux Pilotes qui ont montré beaucoup d'habileté : tous, en un mot, méritent d'être récompensés «.

S'ils n'eussent point secondé les vues des Peres, ils auroient desservi

en même tems l'Etat & la Religion, & ils auroient par-là mérité un juste châtiment ; car quel parti peuvent prendre des gens qui connoissent les Peres pour être inflexibles, si ce n'est de se conformer à leurs sentimens, & sur-tout sachant que, quoiqu'ils n'aient pas rempli leurs devoirs, ils peuvent encore espérer d'être récompensés sur les rapports que feront ces Peres?

Il est bon de se rappeler qu'en 1740, les PP. Manuel Quirini & Mathias Strobel, ayant rassemblé quelques Indiens Pampas, Journaliers des Habitations du Paga, de la Madeleine au Sud de Buenos-Ayres, formerent près du Cap Saint-Antoine, à l'embouchure de la Riviere de la Plata, sur la Riviere des Sauces, la Peuplade de la Conception. Comme le terrain qu'ils avoient choisi étoit sujet aux inondations, ils s'avancèrent à quatre lieues sur une colline, où ils trouverent

toutes sortes de commodités: ils travaillerent ensuite à agrandir cette Peuplade, & ils ont donné à entendre que l'on pourroit établir des Peuplades dans cet endroit, ayant pris eux-mêmes des arrangemens pour en former une autre dans le parage appellé le Volcan.

Mais toutes les personnes éclairées de Buenos-Ayres pensoient qu'il vaudroit mieux commencer l'établissement de ces Peuplades pat la baie de Saint-Julien, dans les environs du détroit de Magellan, & les continuer de là vers le Nord. En effet il en seroit résulté un plus grand avantage, & l'en auroit été moins exposé aux pertes qu'essuyoient les Espagnols, voisins de la Peuplade Jésuitique de la Conception, dans leurs Habitations des Pagos de la Madeleine & de Matanza, où on leur voloit une quan-

tité prodigieuse de bestiaux pour augmenter les Habitations que les Peres formoient dans cet endroit, comme cela s'est pratiqué dans la partie septentrionale de la Riviere de la Plata, ainsi qu'on le voit dans la premiere Partie de cet Ouvrage.

Cette plainte, & d'autres semblables avoient aigri les esprits de tous les Espagnols du pays, & il s'éleva mille troubles au sujet des établissemens formés dans cette partie, quand le Pere Quiroga arriva avec la susdite commission qui étoit si contraire à la ferme résolution prise par les Peres. Je demande à quoi pouvoit aboutir une recherche faite par la partie même la plus intéressée à laisser ignorer à Madrid ce qu'on vouloit y savoir touchant l'utilité & la possibilité de l'établissement susdit, & s'il étoit raisonnable de s'en rapporter sur ces deux

194 'LE GOUVERNEMENT  
points à la déclaration des Peres  
mêmes de la Compagnie.

Plût au ciel que l'Espagne ne soit point victime de la faute qu'elle a commise en s'en rapportant à l'examen & au rapport des Peres ! car si George Anson, qui connoît si bien la baie de Saint-Julien, & les avantages que peut en tirer sa Nation en y formant un bon établissement, excite & anime ses compatriotes à s'y transporter, nous pouvons régarder toute la mer du Sud & ses précieuses côtes comme perdues pour l'Espagne.

Pourquoi donc ne préviendrions-nous pas ce coup de main de la part des Anglois? Est-ce par la difficulté de l'entreprise? rien n'est plus aisé. Est-ce pour les dépenses? il n'y en a que très peu à faire. Est-ce que cela seroit inutile? Quand même nous ne parviendrions qu'à empêcher les An-

glois de s'y établir, nous gagnerions toujours beaucoup: mais il y a un avantage infiniment plus considérable encore, c'est que par le moyen de l'établissement de Saint-Julien, le Roi peut réduire sous sa domination & amener à Dieu un nombre prodigieux d'Infideles qui nous font tant de tort, & nous ruinent du côté de cette ville & de celles du Chili. Suivons par ordre, & traitons séparément tous ces points si essentiels, afin de les rendre plus sensibles.

L'Espagne, en négligeant d'établir une Colonie dans la baie de Saint-Julien, doit craindre de perdre l'Empire de la Mer du Sud, parceque les Anglois, à qui l'expérience a démontré dans la dernière Guerre la nécessité d'y avoir un établissement, pourroient dans la première qui surviendra réparer les fautes qu'ils ont commises alors, & cela d'après les enseignemens exacts

196 LE GOUVERNEMENT

que George Anson a pris dans son voyage à la Mer du Sud. Ils n'ont d'autres endroits pour rafraîchir leurs vivres dans leur route pour doubler le Cap de Horne, que les ports du Bresil où il ne se passe rien qu'on n'en soit informé à Buenos-Ayres, & dont on ne donne avis sur-le-champ à Chili & à Lima, pour que nos Vaisseaux Marchands se rassemblent dans les ports & se mettent en état de défense.

Il faut donc que les Anglois, pour cacher leur dessein, se réparent & prennent des rafraîchissements dans un autre endroit ignoré des Espagnols. Que l'on m'en nomme de plus convenable que la baie de Saint-Julien qui est éloignée de cinq cents lieues de nous & de Valdivia, & qui se trouve dans la proximité du Cap de Horne? Ils peuvent s'y approvisionner d'abord de bois à brûler, comme l'affure la

relation du P. Quiroga, où il est dit, page 43 : » On trouvera sur cette côte de bon bois à brûler, & en assez grande quantité pour approvisionner les Vaisseaux qui entreront dans cette baie «.

En second lieu, il y a beaucoup de poissons qu'on peut saler, comme le porte la même relation. » Le Pilote & Quiroga descendirent dans la chaloupe pour sonder l'entrée du canal ; & les matelots y ayant jeté leurs filets, ils les retirerent pleins de gros poissons de même espèce qui ressemblaient aux truites & qui pesoient sept à huit livres «.

Troisièmement, on peut y faire de l'eau, car on lit ce qui suit à la page 46 de la même relation : » A trois quarts de lieue on trouvera sur le sommet de quelques collines un autre lac d'eau douce qui a une lieue de circuit ». C'étoit au mois

198 LE GOUVERNEMENT  
de Février où l'été est dans toute sa  
force. Que l'on juge par-là de l'eau  
qui pourra se trouver dans les autres  
endroits !

Quatrièmement, on peut s'y ap-  
provisionner de viande, parcequ'il se  
trouve dans l'intérieur du pays des  
huanacos & d'autres animaux, dont  
parle le P. Quiroga, page 49. » Il y  
» a dans ce port une quantité prodi-  
» gieuse de poissons qui ressemblent  
» à la morue, des oiseaux de mer, des  
» moineaux, des oies; & sur terre,  
» des autruches, des huanacos, des  
» vigognes, des quiriniquicos & des  
» renardaux. Tous ces animaux païf-  
» sent; & en s'approvisionnant d'her-  
» be, on peut les conserver à bord »

Or, si les Anglois ajoutent quelques  
autres choses aux productions natu-  
relles de ce pays en s'établissant à  
Saint-Julien, quand bien même ils n'y  
laisseroient qu'une garnison compo-

sée d'un petit nombre de soldats & quelques pieces d'artillerie , il n'y aura plus pour lors de forces capables de les déloger , & ils trouveront en abondance toutes les choses nécessaires pour approvisionner leurs vaisseaux destinés à faire le voyage de la Mer du Sud : ils auront l'empire de cette mer ; nos côtes ne nous serviront plus de rien pour notre commerce , & nous serons toujours exposés à leurs insultes . Outre cela , devenus les maîtres des cinq lieues de sel qui avoisinent la baie , ils parviendront , avec la plus grande facilité , à se rendre tributaires un nombre infini d'Indiens qui habitent dans l'intérieur du pays , & dont je vais parler ; & avec leur secours ils peuvent nous attaquer à force ouverte , nous écraser dans le Chili & dans ce Gouvernement , & répandre la consternation dans la plus grande partie de l'Amérique méridionale .

## CHAPITRE VII.

*AVANTAGES que retireroit l'Espagne en peuplant & fortifiant la baie de Saint-Julien.*

**E**N nous établissant dans la baie de Saint-Julien, nous parviendrons à empêcher les Anglois d'y jamais penser; car elle est imprénable du côté de la mer, pour peu que l'on rencontre de la résistance, & cela par deux raisons.

La première, c'est que la pointe de rochers qui est au Sud-Ouest de l'entrée de la côte septentrionale, la rétrécit au point que le canal peut être défendu avec le fusil, & à plus forte raison avec le canon.

La seconde, parceque tous les vaisseaux qui s'approcheroient, resteroient à sec à la marée basse, car le canal

dans

dans cette baie n'a pas plus de trois brasses de profondeur ; & une demi-douzaine de pieces de canon les mettroit en pieces avant la marée montante. Il y auroit une autre impossibilité à effectuer un débarquement hors de la baie , & à prendre par terre la pointe de rochers, à cause du peu de largeur de cette baie & de sa situation, qui est telle, qu'on ne pourroit parvenir à en chasser cinquante hommes qui s'y trouveroient avec des vivres & des munitions.

En établissant donc une garnison dans ce fort , & l'approvisionnant de vivres & de munitions, la Mer du Sud se trouveroit à l'abri des insultes des Anglois , & la communication de Buenos-Ayres seroit ouverte avec Valdivia dans le Chili; car il m'a été assuré, par beaucoup de témoins occulaires, que la traversée pour arriver à cette garnison est très courte & le

chemin très bon, cette pointe de l'Amérique étant beaucoup plus étroite que ne la font ceux qui jugent par estimation.

Les Indiens qui habitent la partie du milieu seront forcés de se soumettre à la garnison de Saint-Julien, s'ils veulent avoir du sel; car, comme il n'y a que de l'eau douce dans l'intérieur du pays, on n'y trouve point de salines, & les Indiens dévorent le sel comme nos petits enfans le sucre.

Quel parti plus sûr y a-t-il à prendre pour les soumettre à Dieu & au Roi? Les Indiens de ce parage une fois réduits, il faudroit nécessairement que ceux du Chili, qui se trouveroient entre deux feux, se rendissent, de même que ceux qui seroient entre Saint-Julien & Buenos-Ayres.

Et quels sont ces Indiens? Ce ne sont certainement pas ces prétendus Patagons dont on s'est fait ici une

fausse idée, qui n'ont d'autres connaissances que celles que les Géographes leur supposerent d'abord. Un grand nombre de témoins oculaires, & qui ont vécu parmi ces Indiens, nous en ont donné une description exacte. Leur taille est la même que celle de nos Espagnols, & il n'y en a pas un qui ait plus de deux varres deux ou trois pouces de haut, & les femmes m'ont paru même plus petites que les nôtres. Ils ont le corps bien proportionné, la taille déliée ; leur visage n'est point difforme, & leur teint est brûlé du soleil. Ils font bons cavaliers & assez intelligens : ils ne professent aucune Religion : ils ont le mensonge en horreur, comme la chose la plus exécrable. Leur nombre est prodigieux, & ils sont divisés principalement en deux nations, qui sont les Aucaès & les Serranos. Ils n'ont qu'une seule & même langue qui est

Oij

l'Auca. Les Indiens qui habitent les parties les plus reculées vers le Nord conservent le nom d'Aucaès; & ceux qui se trouvent au Sud & jusqu'à Valdivia , s'appellent Pehuenches. Les Serranos se divisent en Puelches qui sont les Sujets du Cacique Brave , & ils s'étendent jusqu'à la Riviere des Sauces; en Tuelches, qui habitent depuis la susdite Riviere jusqu'au détroit de Magellan; & en Indiens, appellés Pampas, qui sont nos voisins.

On peut facilement rassembler tous ces Indiens & les réduire en Peuplades qui rendroient hommage à Dieu & au Roi , comme l'ont déjà fait ceux de Saint-Julien & de Valdivia , & aussi ceux de Buenos-Ayres, & empêcher que les Anglois ne parviennent à rendre ces Païens redoutables aux Espagnols , en prenant Saint-Julien qui nous appartient aujourd'hui.  
Nous établir & nous fortifier dans

cette baie est chose si facile & si peu couteuse, qu'un Gouverneur de Buenos-Ayres, qui n'auroit point une condescendance aveugle pour les volontés des Jésuites, peut le faire en très peu de mois & à moins de 50000 piastrès : mais si l'on s'arrête aux propos des Jésuites, la chose sera moins praticable aujourd'hui qu'elle ne l'étoit en 1746; car ils sont très courroucés de ce que le Gouvernement leur a fait alors détruire la nouvelle Peuplade de la Conception des Pampas, loin de leur permettre de former celle du Volcan; & assurément on ne peut que louer le Gouvernement d'avoir donné un pareil ordre. Les plaintes des Habitans de Buenos-Ayres étoient bien fondées, & elles n'auraient point eu lieu si les Missionnaires eussent été Franciscains ou de tout autre Ordre que celui des Jésuites, dont les maximes, suivant moi, sont

O iii

206 LE GOUVERNEMENT  
très préjudiciables à l'Etat & à la po-  
litique des Espagnols.

Revenons donc aux moyens que l'on peut employer pour former cet établissement. La première chose à laquelle on doit penser, c'est de fortifier la Puenta de Piedras; & pour cela, il faut y envoyer cinquante jeunes Soldats avec leurs femmes, & un Commandant qui soit Ingénieur. Il est à propos que les Soldats que l'on choisira soient en état de construire le petit fort, parceque l'on trouvera sur le lieu les matériaux propres à cet effet: on leur donnera aussi des vivres pour six mois, & douze canons, avec toutes les munitions nécessaires. Trois des bâtimens que nous nommons ici Lanchos, peuvent contenir les Soldats & les provisions en question, & beaucoup d'autres choses encore. Pour le spirituel, on enverra deux Religieux Franciscains: ils peuvent met-

tre à la voile à la fin d'Août, tems où commence le printemps, & être rendus à Saint-Julien à la fin de Septembre.

On fera partir en même tems, du pays de la Madeleine, cinquante chariots chargés chacun de 150 Arobes, la quantité de bœufs nécessaire & du bétail de toute espece pour manger & multiplier dans ladite Colonie. On transportera à cheval ou dans des chariots, les cent familles tirées du quartier supérieur & du plus peuplé de la ville, où l'on en trouvera aisément qui voudront y aller, & même plus qu'il n'en faudra. On pourra les faire escorter par cinquante Blandengues, ayant soin que chaque homme ne parte point sans sa femme, & qu'ils soient tous jeunes; & pour le spirituel, on enverra, avec ceux qui partiront par terre, deux autres Franciscains.

Ils arriveront, sans le moindre obstacle, à Saint-Julien, pour la Fête de la Nativité qui est le cœur de l'été, & ils trouveront le fort constitué, la Peuplade tracée & le partage de terrain fait : alors ils pourront travailler à se faire des abris pour l'hiver. La chaux, le plâtre & la pierre y sont en abondance, mais il n'y a point de bois de charpente : en se contentant d'un simple toit voûté, ils pourront au moins entr'eux tous en construire assez pour passer les froids de l'hiver ; & au printemps, après avoirensemencé les terres & planté des arbres, sur-tout des duraznales, parcequ'ils donnent beaucoup de bois, ils entreprendront la construction des maisons & de l'Eglise.

On leur laissera les chaloupes pour établir une communication plus prompte avec Buenos-Ayres ; & par

le moyen de ces chaloupes & d'autres qu'ils se procureront par la suite, ils pourront transporter le sel, les cuirs & la morue à leur établissement; & les Habitans de cette nouvelle Colonie n'auront pas besoin d'autres choses pour s'enrichir, sur-tout lorsque les Indiens, qui sont si avides de leur sel, auront été soumis. On me demandera s'il y a dans cette ville quelqu'un qui veuille se charger de tous ces approvisionnements pour 50000 piastres, les canons & les munitions de guerre exceptés: j'ose assurer qu'il se trouvera plus de vingt riches particuliers qui le feront à leur péril & risque. Et, au surplus, une bagatelle semblable peut-elle arrêter une entreprise aussi nécessaire & aussi avantageuse?

Cela ne s'accorde point, me dira-t-on, avec les rapports faits par les Jésuites, page 41. » Tous déciderent,

210. LE GOUVERNEMENT

» d'une voix unanime, qu'il n'étoit  
» pas possible d'établir une Peuplade  
» dans cet endroit, parcequ'il n'y  
» avoit point d'eau douce dans la pro-  
» ximité de la baie, ni de terres pro-  
» pres au labour; & ce qu'il y a de pire  
» encore, parcequ'il n'y avoit point de  
» bois de charpente ni même de bois  
» à brûler, chose très nécessaire dans  
» ce pays où le froid est très rigou-  
» reux ». Il est étonnant que ces  
Peres n'aient pas ajouté qu'il n'y avoit  
pas un pouce de terre pour poser le  
pied, ni d'air pour respirer.

Mais comment se trouve-t-il dans  
la même relation, ainsi que nous l'a-  
vons dit plus haut, qu'il y a un lac  
d'eau douce d'une lieue de circuit,  
de bon bois à brûler, & en assez grande  
quantité pour en approvisionner  
les vaisseaux; beaucoup de poissons,  
du sel en abondance, des oiseaux &

des animaux propres à servir de nourriture?

Comment ceux qui y ont été, excepté les Jésuites, nous assurent-ils que rien n'y manque pour former une bonne Peuplade, si ce n'est le bois de charpente? Et si le manque de bois étoit un obstacle pour l'établissement d'une Peuplade, jamais on n'auroit formé celle de Buenos-Ayres qui ne le cede à aucune des villes d'Espagne, si ce n'est à Madrid & à Séville. Le bois à brûler n'y étoit pas en abondance, & on y suppléa par les duraznales. On peut faire de même pour Saint-Julien, car on fait que ces arbres y prennent racine comme à Buenos-Ayres, & qu'il en sera certainement de même pour tout ce qu'on y plantera; car le Capitaine de la Chaloupe d'Arriaga m'a assuré que ce seroit parler contre la vérité, si l'on disoit

qu'il n'y a point de terres propres au labour à Saint-Julien, qu'elles ne diffèrent en rien de celles de Buenos-Ayres, & que les Indiens trouvent en abondance tout ce dont ils ont besoin.

Quand même il n'y auroit pas beaucoup d'eau, & c'est ce dont je ne conviens point, les hivers étant très pluvieux, comme on le fait, on pourra amasser de l'eau dans des mares, des étangs, des citernes & des lacs pour les étés, comme cela se pratique dans la Manche où il y a moins d'eau qu'à Saint-Julien; & si ce pays n'est point peuplé ni fortifié depuis l'année 1746, c'est aux Jésuites seuls qu'on doit en imputer la faute & non pas à la Cour.

Enfin les mêmes raisons qui nous portent à nous établir à Saint-Julien, doivent aussi nous déterminer à nous assurer de Puerto Deseado, de San Gregorio, & de tous les ports qui se

trouvent depuis la Riviere de la Plata jusqu'au Cap de Horne, & au Cap de la fameuse baie de San Francisco. Il ne s'agit pas de chercher les avantages qui pourront en résulter pour nous, il faut songer aux dangers dont ils nous garantissent en prévenant les Anglois & en empêchant par-là qu'ils ne nous fassent la loi, car ils ont grande envie de tirer parti de la Mer du Sud, dont nous ne resterons maîtres qu'autant qu'on ne les laissera pas approcher de la côte qui s'étend depuis San Antonio jusqu'au détroit.

Moi, BERNARD IBANEZ DE ECHAVARRY, Prêtre, natif de Victoria, j'ai écrit cet Ouvrage dans les Peuplades d'Indiens & dans les Missions de Guaranis : je l'ai achevé à Buenos-Ayres en 1761, & je l'ai copié à Madrid, pendant les mois de

214 LE GOUVERN. DU PARAGUAY.

Février & de Mars 1762 ; & pour que  
foi y soit ajoutée, je le signe aujour-  
d'hui 15 Mars 1<sup>re</sup> 62.

BERNARDO IBANEZ DE ECHA-  
VARRY.

*FIN de la troisième partie.*





## QUATRIEME PARTIE.

---

## ÉPHÉMÉRIDES, OU JOURNAL (1)

DE LA GUERRE JÉSUITIQUE;

RÉDIGÉ par le Général en Chef,  
(le Pere THADÉE ENNIS), &

---

(1) Ce Journal de la Guerre Jésuitique dans le Paraguay étoit composé pour le Pere Général de la Compagnie, & il devoir servir de suite à celui que le P. Bernard Neurdförffer avoit déjà envoyé à Rome, ainsi qu'il paraît par une Lettre dudit Neurdförffer au Pere Général, datée de San Carlos, le 4 Mars 1746.  
*Voyez* seconde partie.

N.B. Les Notes sont de l'Auteur Espagnol qui a traduit du Latin ces Ephémérides.

216 JOURNAL DE LA GUERRE

*touvé parmi ses papiers, le.....  
Mai 1756, au poste de Saint-  
Laurent, après la Journée de Tai-  
baté, du 10 Février 1756.*

Traduit de l'original latin.

---

A N N É E 1754.

VERS le milieu du mois de Janvier de 1754, les Guanoas, alliés des Guarans qui faisoient soigneusement le service de troupes légères, donnerent avis aux Habitans de toutes les Peuplades, qu'un corps nombreux d'Espagnols se faisoit voir sur les Cataractes du Rio-Negro. Les Indiens prirent les armes à la hâte ; des Couriers furent expédiés dans toutes les Peuplades. On assembla les Chefs, on délibéra, on encouragea, & il fut résolu que l'on se défendroit.

Deux cents chevaux sortirent le 27  
du

du même mois de la Bourgade de Saint-Michel. Ils devoient en prendre d'autres en chemin dans les différentes Habitations, & former en tout un corps de neuf cents chevaux. Deux cents hommes suivirent aussi-tôt de la Peuplade de San Juan, & environ autant des Peuplades de San Angel & de San Luis : il partit un nombre égal de Saint-Nicolas, & quatre-vingts hommes de Saint-Laurent. L'armée rassemblée au nombre de quinze cents hommes se mit en marche pour défendre les frontières.

Pendant qu'on s'occupoit sérieusement à ces préparatifs, les faiseurs d'herbe de Saint-Thomas, qui préparent dans les montagnes l'herbe à l'usage de ce pays, firent savoir, le 8 Février, dans les pâturages de San Juan, qui s'étendent jusques sur les bords du Rio-Grande, qu'un corps nombreux de Portugais se rassembloit

218 JOURNAL DE LA GUERRE  
de ce côté-là, & qu'il menaçoit les  
Peuplades frontières dont il n'étoit  
éloigné que de quarante lieues.

Dans le même tems on apprit du  
côté des pâturages les plus éloignés  
de Saint-Louis sur le Rio-Grande, qui  
auparavant séparaient les terres Guara-  
niques des terres Portugaises, qu'une  
autre troupe de cette dernière Nation  
se faisoit voir; qu'elle avoit déjà pas-  
sé la riviere dans des bateaux, & qu'elle  
avoit construit dans le bois voisin deux  
grands hangards. Les mêmes nouvel-  
les ajoutoient que cette armée étoit  
bien fournie en chevaux & en armes.

Comme je fus appellé de ce côté-  
là (1), je partis pour y porter du se-  
cours avec les gardes de troupeaux  
des terres voisines; mon intention étoit  
aussi que l'armée qui étoit sortie des  
Peuplades pour aller au-devant des

---

(1) C'est le P. Thadée Ennis qui parle.

Espagnols, se trouvât à tems sur ce lieu, pour que nous pussions, par ce moyen, attaquer l'ennemi de tous les côtés à la fois.

Un certain bruit sourd qui se répandoit alors remplit le Soldat de joie, releva son courage, & lui fit concevoir de bonnes espérances du succès de cette expédition. On débitoit qu'un convoi de quelques chevaux & de douze chariots, chargés de munitions de guerre, avoit été attaqué après avoir passé la rivière Uruguay, à l'endroit appellé Las - Gallinas, par nos Alliés Barbares les Charruas & les Minuanes, qu'il avoit été dispersé, que les animaux avoient été enlevés & les chariots brûlés.

Ce bruit ne paroissoit pas être absolument destitué de fondement; car un des Chefs de Saint-Angel qui reçoit de ses terres, prétendoit avoir entendu dire la même chose par quel-

220 JOURNAL DE LA GUERRE  
ques uns des Alliés victorieux qui y  
avoient passé par hasard.

Les Indiens , animés par cette nou-  
velle , levent aussi - tôt dans toutes les  
Peuplades un renfort de troupes ,  
qui , après avoir employé trois ou qua-  
tre jours à se confessier & à communier ,  
se mirent toutes en mouvement . La  
Peuplade de Saint-Angel fournit qua-  
tre cents hommes , par la raison que le  
danger la regardoit de plus près , &  
que ses Habitans se rappelloient les  
anciennes inquiétudes que leur avoit  
donné quelques années auparavant  
un Portugais qui étoit entré sur leurs  
terres , & qui , quoiqu'il fût connu  
des Bergers , avoit été pris alors pour  
un espion . Les autres Peuplades en-  
voyèrent chacune deux cents hom-  
mes . Toutes ces troupes , dans les-  
quelles nous comprendrons cent Thom-  
istes , soixante Lorencistes & quel-  
ques Bergers du voisinage , alors oc-

JÉSUITIQUE. ANN. 1754. 221

cupés à cueillir l'herbe, composoient  
un corps de douze cents hommes.

Pendant que l'on faisoit les prépara-  
ratifs nécessaires pour l'expédition,  
un des Chefs de l'armée vint me voir,  
de grand matin, le Dimanche de la  
Septuagésime; il me pria de le suivre  
en qualité d'Ordonnateur & de Con-  
fesseur de l'armée. Je m'en excusai,  
parceque je favoisois, par ma propre ex-  
périence, de quelles calomnies les Por-  
tugais & les Espagnols nous noircis-  
soient à ce sujet. Je lui promis cepen-  
dant que si quelqu'un de l'armée tom-  
boit dangereusement malade ou étoit  
blessé mortellement, j'accourrois sur-  
le-champ dès qu'on m'en requerroit:  
je lui dis que j'avois pour cela les pou-  
voirs nécessaires du Vicaire de Jésus-  
Christ, & qu'il ne m'étoit point per-  
mis de laisser dans la privation de  
l'usage des Sacremens & des moyens  
du Salut l'ame d'un Fidele qui ne se-

P iiij

222 JOURNAL DE LA GUERRE  
roit coupable d'aucune négligence.  
Les Chefs se rendirent à cette pro-  
position, & ils presserent leurs pré-  
paratifs après s'être fait absoudre de  
*leurs péchés.*

Ces Corps sortirent enfin de leurs  
Peuplades respectives, & arriverent,  
tant ceux qui étoient les plus pro-  
ches, que les plus éloignés, en trois  
jours de tems dans les bois où l'on  
ramasse l'herbe du Paraguay. On en-  
voya d'abord quelques espions en  
avant, qui rapporterent que le bruit  
qui courroit sur la marche des enne-  
mis étoit sans fondement. L'armée se  
mit cependant en marche, & parcou-  
rut tout le pays; mais elle ne décou-  
vrit pas la moindre trace de l'ennemi:  
elle trouva seulement quelques tas de  
bois amassés, que des Indiens anthro-  
pophages avoient abandonnés.

Quand on se fut assuré, par ce  
moyen, que le bruit de guerre avoit

été répandu faussement par les fuyards de San Thomé, l'armée se retira & se dispersa dans les différentes Peuplades. Il est cependant à propos d'observer ici que les Portugais ont avoué depuis que quatre cents Paulistes des Peuplades s'étoient réellement approchés d'eux ; mais qu'ayant découvert du haut des arbres ces troupes Indiennes, ils avoient été saisis de frayeur, & avoient pris le parti de se retirer.

La nouvelle de l'aventure des douze chariots & de la prise de quelques pieces de canon s'évanouit absolument ; on n'apprit d'ailleurs rien de certain du côté des Habitations ou Pâturages de San Luis.

Un Courier nous apprit le 3 Mars, que les troupes de San Luis & de San Juan avoient attaqué un corps Portugais qui s'étoit retranché avec des pallissades sur les bords du Rio-Grande ; que les Portugais, chassés d'abord

## 214 JOURNAL DE LA GUERRE

de leurs retranchemens, étoient revenus à la charge; qu'ils étoient tombés sur les Indiens chargés de butin; qu'ils avoient tué, avec leur mousqueterie, quatorze Juanistes & douze Luisistes, & qu'ils avoient mis le reste en fuite, mais non sans perdre quelques-uns des leurs dans cette affaire. Il ajouta qu'au moment de la retraite des Indiens, on entendit d'un autre côté un feu de mousqueterie, & qu'on soupçonneoit que les Lorenzistes en étoient aussi venus aux mains avec les Portugais. On attendoit un détail plus circonstancié de cet événement, dont la première nouvelle répandit l'allarme & la consternation dans toutes les Peuplades.

On mandoit dans le même tems qu'un corps de huit cents Espagnols avoit paru dans les campagnes de Yapeyu; que les Bergers s'étant enfuis, l'ennemi avoit enlevé les troupeaux

de cette Peuplade. On doutoit encore de la vérité de ce fait. Les Chefs des différentes Peuplades s'assemblèrent & délibérerent avec celui de la Conception qui étoit alors le Chef suprême; mais il ne transpira rien du résultat de ces délibérations.

On fut, depuis, le détail de l'action qui s'étoit passée avec les Portugais & les Habitans de San Luis. Il y avait plus de cinq ans que les Portugais s'étoient établis à l'insu des Habitans de San Luis dans un bois situé à l'une des extrémités de leurs terres, & renfermé entre les rivières Grande, Verde, Tacido & Guacacay, & qu'ils y avoient bâti un Bourg assez considérable. Les Luisistes, quoiqu'ils allassent detemps en tems à la découverte, & que même ils menaillent paître leurs troupeaux dans le voisinage du Bourg, n'avoient jamais poussé jusqu'au Bourg même, étant paresseux de leur natu-

rel & trouvant leur terrain déjà trop vaste. Le bruit de la guerre ayant réveillé leur attention, ils découvrirent ce Bourg dans leurs courses, & formerent le dessein de l'attaquer. Un corps composé de cent dix Luisistes, & d'environ deux cents Juanistes, se mit, pour cet effet, en marche le 22 Février. Il arriva dans la nuit, attaqua le Bourg le lendemain au point du jour, l'emporta, & en chassa les Habitans sans la moindre difficulté.

Pendant que nos gens, maîtres du Bourg & libres de toute crainte, s'amusoient à piller les maisons, l'ennemi revint, les chargea & les chassa; ce qui lui fut d'autant plus aisé, que les fusils des nôtres avoient été gâtés par la rosée de la nuit, & par l'eau de la riviere qu'ils avoient passée à la nage, & que l'épaisseur du bois les empêchoit de se servir de leurs lances. Les Indiens perdirent parmi leurs

morts, dont le nombre étoit de vingt-deux, l'Enseigne Royal de la Peuplade, brave Officier, qui, même après avoir été abandonné par les siens, se défendit jusqu'au dernier moment qu'il fut massacré à coups de lance par les ennemis qui venoient de le faire prisonnier & de le lier. Le nombre de leurs blessés fut de vingt-six. Les Portugais eurent quatorze tués, & ils furent tous blessés, quoique leur nombre fut considérable. Seize Luisistes retournèrent pour observer les mouvemens de l'ennemi, & pour enterrer leurs morts, résolus d'employer la force des armes, s'il le falloit, pour s'acquitter de ce dernier devoir envers leurs Compatriotes. Les Indiens qui n'étoient point de cette Peuplade se retirerent dans leurs terres & sur leurs pâturages pour attendre des renforts; le reste des Luisistes en fit autant, soit que la honte

228 JOURNAL DE LA GUERRE  
ou la crainte, ou quelque différend  
élevé entr'eux, les aient portés à  
prendre ce parti,

Il se forma bientôt un nouveau corps  
de troupes dans la même Peuplade.  
Ce corps craignant de se trouver dans  
le cas de ceux qui avoient péri dans le  
premier combat sans l'assistance d'un  
Confesseur, reclama les secours spiri-  
tuels du Pere (1) qui, dans ce tems-  
là, prêchoit la Mission du Carême.  
Il se rendit à cette proposition qu'il  
s'étoit déjà senti disposé à accepter  
par la délicatesse de sa conscience qui  
lui dictoit le devoir de se charger du  
soin de la vie & du salut de ces mal-  
heureux.

Il se mit donc en chemin pour se  
rendre dans les pâturages de cette Peu-  
plade qui sont au pied des montagnes.

Les troupes partirent le 3 Mars :

---

(1) C'est le P. Thadée Ennis.

elles marcherent très lentement pour donner le tems aux bagages de les suivre. Elles camperent, le 12 Avril, entre les deux rivières de Guacacay, savoir, la grande & la petite. Enfin, l'armée alliée des Luisistes & des Juanistes passa la rivière à sa source. Elle comptoit engager les Miguelistes, par des Lettres, à se joindre à elle dans cet endroit; car il étoit nécessaire de venir en grande force sur l'ennemi qui avoit l'avantage du nombre & du terrain: mais peu s'en fallut que toute l'expédition n'échouât par la discorde de ces Alliés mêmes, dont le salut consistoit dans leur union. Ceux de San Juan n'avoient pas encore digéré l'affront qu'ils prétendoient leur avoir été fait par ceux de San Luis, & qui consistoit en ce que ceux-ci, non - scullement ne leur avoient pas demandé du secours pour la dernière attaque, mais qu'ils avoient même

230 JOURNAL DE LA GUERRE  
refusé d'abord celui que les Juanistes  
leur avoient offert volontairement.  
Ils ajoutoient encore que la dernière  
invitation qu'ils leur avoient faite de  
s'unir à eux, n'avoit pas été accom-  
pagnée d'assez d'égards & d'honnête-  
tés: ils refuserent donc, par ces deux  
raisons, de combattre en leur com-  
pagnie. Les Luisistes reprochoient de  
leur côté aux Juanistes d'avoir été,  
par leur fuite précipitée, les auteurs  
de la dernière disgrâce, d'avoir aban-  
donné leurs Alliés dans le péril, &  
de vouloir de nouveau éviter le com-  
bat.

On traita (1) avec ces deux Nations,  
tant de bouche que par écrit, pour les  
engager à agir de concert & à réu-  
nir leurs forces. On leur représenta  
que ce n'étoit pas là le moment de s'a-  
muser à des dissensions domestiques;

---

(1) Ce fut le P. Thadée Ennis.

que l'ennemi étoit aux portes; qu'il étoit toujours honteux pour des Compatriotes de ne pas être d'accord, mais qu'il y avoit pour eux le plus grand danger à être désunis quand un mal commun les menaçoit; que leurs divisions rendroient l'ennemi plus fier & plus insolent; qu'il les extermineroit les uns après les autres, puisqu'il étoit beaucoup plus aisé de rompre une flèche que de rompre un faisceau; que quand la maison d'un particulier étoit en feu, tous les autres Concitoyens devoient accourir pour l'éteindre & pour sauver la ville d'un incendie général; que les Peuplades devoient agir de même pour arrêter les flammes de la guerre. Ces remontrances, soutenues par d'autres arguments semblables, parurent rétablir la bonne harmonie. Une lettre écrite par les Notables de la Peuplade de San Juan, par laquelle ils recom-

232 JOURNAL DE LA GUERRE  
manderent l'union, & ordonnerent aux troupes d'obéir également aux deux Capitaines, y contribua beaucoup.

On attendoit, de la part des Miguelistes ou des Troupes auxiliaires, une réponse. On avoit des avis que les Nicolaïstes & les Conceptionnistes étoient déjà en chemin. Les Lorenzistes s'excusèrent sur le grand éloignement de ce qu'ils avoient retardé de deux jours; les autres s'occupèrent, en attendant, à se pourvoir d'armes & de munitions. Quelques batteurs d'estrade courroient le pays pour observer les mouvemens de l'ennemi.

Pendant que tout ceci se passoit sur le Rio-Grande, appellé, par les Indiens, Igay, c'est-à-dire, amer, & que les Indiens pressoient la réunion de leurs troupes, les Espagnols se tenoient tranquilles de leur côté sur le bas Uruguay, & tous leurs grands préparatifs

préparatifs de guerre n'aboutirent à rien. En effet, la saison étoit trop avancée pour que l'on pût penser à entreprendre quelque expédition. Ce fut dans ce tems là que le Conseil, qui s'étoit tenu nouvellement, envoya une Ambassade aux Habitans de Yapeyu.

L'objet de cette Ambassade, qui étoit composée des Députés de toutes les Peuplades situées en deçà de la rivière Uruguay, & de quelques autres situées de l'autre côté de cette rivière, lesquels avoient été choisis parmi les principaux Habitans, étoit de renouveler les anciens engagemens avec les Peuples de Yapeyu, de les porter à les observer, & de tâcher de rétablir l'accord entre cette partie de nationaux qui, de concert avec le Chef de la Peuplade, étoient portés pour la paix, & l'autre partie du Peuple, qui, conjointement avec les No-

tables, étoit d'avis qu'il falloit repousser les entreprises de l'ennemi avec vigueur: & en effet, la négociation eut tout le succès souhaité, & donna une égale satisfaction aux deux Conseils. Le Chef fut reconcilié avec les Notables, & les Notables avec le Peuple. L'Ambassade ayant rempli de cette maniere son objet, elle revint dans son pays fort contente du Peuple Yapeyu , qui, eu égard à ses facultés, l'avoit traitée magnifiquement. Ces Députés n'avoient découvert aucune trace de l'ennemi en chemin; ils rapporterent à leur retour, qu'ils avoient rencontré seulement quelques voleurs & quelques espions; mais qu'ils les avoient tués, & qu'ils s'étoient emparés de leurs chevaux.

On apprit du côté des frontières de l'Espagne , que le Curé de Saint-Borgia , rappelé nouvellement par ses Supérieurs , & envoyé par eux à la

JÉSUITE. ANN. 1754. 235

Sainte-Trinité, venoit de s'embarquer sur la riviere de Parana ; qu'il étoit chargé de quelques commissions pour différentes villes Espagnoles le long de la riviere en descendant, & que le Curé de Saint-Joseph avoit fait aussitôt les fonctions de Curé & d'Inquisiteur, mais qu'on venoit d'en nommer un autre à sa place.

Mais, pour revenir à nos troupes & aux Portugais, nous en eûmes des nouvelles certaines & constantes, qui furent confirmées par l'arrivée de Joseph, un des principaux Chefs des Mi-guclistes. Ces nouvelles étoient que le corps de cette Peuplade approchoit sous la conduite du Vice-Gouverneur Alexandre, qui avoit été élu Chef par les autres Peuplades.

Quoique les troupes alliées fussent campées, elles s'acquittoient, autant que les circonstances & le lieu le permettoient, des devoirs de la Religion

Qij

que l'Eglise prescrivoit pour le tems,  
qui étoit celui de la Semaine sainte.  
Il arriva qu'à l'instant même que,  
suivant le Rit de l'Eglise, on chantoit  
l'Alleluïa , il parut quatre pieces de  
canon avec leurs escortes. Aussi-tôt  
on vit descendre des hauteurs la Ca-  
valerie des Miguelistes : toute l'armée  
qui consistoit en deux cents hommes,  
marchoit sous six drapeaux & sur six  
colonnes. Les Luisistes , avertis de  
cette marche , prirent les armes , &  
allerent , avec leurs deux drapeaux , à  
la rencontre des Miguelistes qu'ils fé-  
liciterent sur leur arrivée. Toutes ces  
troupes , après avoir construit , avec  
des branches de palmier , une Chapel-  
le , dans laquelle elle placèrent l'ima-  
ge de leur patron & celles de diffé-  
rents autres Saints qu'elles ont cou-  
tume de porter par-tout ; & après avoir  
fait à leur maniere des courses de che-  
vaux & l'exercice des armes , se reti-

rent sur une hauteur voisine où elles assirent leur camp.

Le lendemain, jour de Pâques, qui étoit le 14 Avril, après *la Procession, & la Grand'Messe*, un des Capitaines partit pour se rendre auprès des Juanistes, qui, quoique dans la proximité, n'étoient pas encore arrivés. Il rapporta à son retour qu'ils seroient au camp le surlendemain. Je ne fais quel sujet causa de nouvelles divisions parmi eux ; mais les Migue-listes impatients de ce retard, & irrités par le souvenir des anciennes disputes, prirent la ferme résolution de ne pas attendre les Juanistes, & de marcher seuls avec les Luisistes contre les ennemis.

Il importoit beaucoup de prévenir cette séparation fatale. On employa donc, à cet effet, toutes les raisons qu'on put tirer de la Politique ou de

*à Religion.* On (1) remontra aux Chefs que , sans une parfaite union & intelligence entr'eux, ils ne pourroient rien opérer; qu'il ne faudroit plus penser à un raccommodement après une séparation si éclatante; qu'ils ne devoient pas mettre trop de confiance dans leurs propres forces, dont la supériorité sur celles de l'ennemi étoit balancée par l'avantage du terrain , par son adresse dans le maniement des armes à feu , & enfin par celui d'une expérience consommée ; que tous les efforts des humains étoient vains quand le Dieu des Armées , qui est le Dieu de la Concorde , ne les secondeoit pas. L'Orateur , en appellant à l'exemple de sa propre patience , ajouta que ceux dont il supportoit les contrariétés depuis deux mois , de-

---

(1) C'est encore le P. Thadée Ennis.

voient bien supporter patiemment le retard d'un jour. Les Chefs ne répliquèrent point, & ils consentirent à attendre au lendemain.

Les Lorenzistes s'excusèrent de nouveau, & alléguerent, pour cause de leur retard, la faiblesse & la lassitude de leurs chevaux. Ils assurerent qu'avec un renfort de trente hommes, ils se faisoient fort de défendre leurs terres, & d'occuper l'ennemi d'un autre côté. Leur excuse parut frivole, par la raison que plusieurs autres avoient fait plus de chemin qu'eux, & avoient également fatigué leurs chevaux; & on leur dit que, quand leur pays étoit en danger, ils ne devoient point regarder à la perte de quelques animaux. On leur déclara qu'on n'admettoit point leur excuse; & que s'ils tardoient plus long-tems, on leur abandonneroit la défense de leurs biens & le soin de l'avenir. Les Chefs

240 JOURNAL DE LA GUERRE  
considérant que le retard pourroit apporter plus de préjudice à leurs affaires que le renfort des Lorenzistes, qui n'étoit que de soixante hommes, ne leur procureroit d'avantages, résolurent de marcher sans attendre ces troupes.

Le jour fixé pour l'arrivée des Juanistes étoit venu, & même passé en partie, sans qu'ils eussent encore paru, quoiqu'ils ne fussent éloignés que de trois ou quatre lieues du Camp des Alliés. Enfin, on vit arriver, à midi, fort à propos le premier Alcade de la Peuplade de San Juan, dépêché par le Chef & le Peuple, pour prendre le commandement des troupes qui avoient été commandées jusque-là par l'Enseigne Royal, premier moteur des divisions, & que ses Supérieurs, instruits de ses maneges, venoient de casser pour cette raison. L'Alcade, qu'on avoit envoyé pour presser

la marche de ses Compatriotes, revint, sur le soir, avec quelques troupes, & il fut reçu comme les Migue-listes l'avoient été deux jours auparavant. A leur arrivée ces troupes marchoient dans un morne silence, sans appareil & sans drapeaux ; à peine leurs tambours & leurs hautbois se faisoient-ils entendre. Enfin, tout annonçoit en elles des esprits irrités & aigris par leurs dissensions. Malgré cela, les Chefs s'assemblèrent à l'entrée de la nuit ; chacun donna son avis, & tous parurent s'accorder.

Le lendemain, c'est-à-dire, le 17 Avril au matin, on commença *par implorer le secours du Saint-Esprit dans une Messe Solemnelle : il y en eut qui se confessèrent & communierent.* Le signal donné, on brida & on sella les chevaux : on enleva les tentes ; & après qu'on eut fait les *Prieres à la Chapelle*, avec les chœurs & rits ac-

• 242 JOURNAL DE LA GUERRE  
coutumés parmi ces Nations, l'armée se rangea en ordre de bataille au pied de la montagne pour passer la rivière. Il étoit cependant impossible de faire un dénombrement exact des troupes, attendu qu'une partie des Juanistes n'avoit pas encore passé la rivière; & que l'autre partie, conservant encore quelque ressentiment, n'avoit pas bougé de son camp. On comptoit alors quatre cents hommes; & on supputoit que ceux qui devoient les joindre monteroient, tous rassemblés, au nombre de cinq cents. La revue finie, les troupes se mirent gairement en marche au son des trompettes & des tambours.

Le premier jour, l'armée passa la petite rivière de Guacacay, & elle campa le soir à sept lieues du pâturage de Saint-Borgia, au pied des montagnes; le second jour, elle franchit les rochers appellés Ararica.

Comme elle entroit dans ce camp, elle trouva des espions qui rapporterent que l'ennemi, dont la force ne passoit pas cinquante hommes, avoit fortifié ce bois par des levées; & ce fut tout ce qu'ils dirent savoir de certain. On leur dit de faire part au Chef de leurs nouvelles; & ceux-ci furent d'avis d'aller droit à l'ennemi, se confiant *dans la justice de leur cause*, dans le nombre de leurs troupes, & dans la qualité de leur artillerie, qui étoit plus grosse que celle des Espagnols. On fit halte dans cet endroit.

Il y avoit quelque tems qu'il étoit venu des Peuplades un avis, qu'un des Luisistes s'entendoit & correspondoit secrètement avec l'ennemi. Le peu de certitude qu'on avoit des desseins de l'ennemi, qui cependant n'étoit qu'à trois marches de notre armée, les campagnes ravagées par-tout sur le passage de nos troupes, tout cela

paroissoit confirmer la vérité de ce soupçon. Il étoit question de faire savoir cette circonstance aux Chefs, & ce fut le parti que l'on prit. Les Luisistes n'en furent pas contens, & ils le manifestèrent bientôt ; car le lendemain l'armée ayant campé sur les bords de la riviere Yacuy ou Phasideo, après avoir fait une route de sept lieues, leur Chef proposa de former, à l'avenir, l'arrière-garde avec sa troupe, disant que c'étoit là le moyen d'empêcher toute correspondance entre les siens & l'ennemi. L'idée étoit bonne ; mais le Chef la donnait par dépit, ce qui étoit aisé à voir par la façon dont il la proposoit, & par ces paroles dont il l'accompagna, *on verra mieux ainsi ce que l'on a à nous reprocher.*

C'est dans ce même camp qu'un Chef des Canonniers vint dire qu'il n'y avoit de poudre que pour tirer

quatre coups de canon. Cette nouvelle nous causa beaucoup d'embarras. Le tems n'admettait point de faire venir de la poudre des Peuplades, dont on étoit éloigné de cent lieues, dans le moment qu'on alloit paroître à la vue de l'ennemi : il étoit honteux ; d'un autre côté, de se présenter devant lui avec des pieces d'artillerie , qui , après avoir agi une seule fois , se tairoient pour toujours. On demanda l'avis du premier des Chefs ; mais il assura qu'il y avoit au moins dix-sept charges , & ainsi de quoi tirer quatre coups & plus avec chaque piece. Effectivement , les informations étant faites , le premier rapport se trouva faux ; malgré cela , il n'y avoit que trop de sujet de s'allarmer du peu de précautions que l'on avoit prises à cet égard.

L'armée commença à passer la rivière Phasideo ou Yacuy , le samedi

146 JOURNAL DE LA GUERRE  
matin. La largeur de cette rivière, qui, dans cet endroit-là, est plus forte que toutes celles qui coulent entre les Peuplades, à l'exception du Paraná & l'Uruguay, retarda le passage des troupes, au point que les seuls Miguelistes ne se trouverent à l'autre bord qu'à la fin du jour.

Les Luisistes étoient à peine passés le lendemain au soir; car ils avoient été arrêtés dans la journée par une pluie très abondante. Les Juanistes, qui avoient voulu passer les derniers pour attendre leur renfort, traverserent la rivière à la nage; & ce ne fut que le surlendemain, à l'entrée de la nuit, la pluie les en ayant empêchés pendant le jour.

Quelques batteurs d'estrade des Lorenzistes, que les nôtres, en reconnoissant le pays, avoient rencontrés, rapporterent le même soir au camp, que leurs troupes étoient oc-

cupées aussi dans le même moment à passer la rivière à quelques lieues de là , & qu'elles devoient joindre les Alliés en chemin. Un de ces gens étoit arrivé couvert de blessures , qu'il avoit reçues d'un tigre au visage & à la tête , au moment qu'ils dormoient tous tranquillement sur le bord du bois. On l'envoya , après l'avoir pensé , du côté d'une Peuplade ; les autres retournerent vers les leurs pour leur annoncer l'arrivée de notre armée.

Le mardi matin , il tomba une forte grêle , & il s'éleva un brouillard épais. Le tems s'éclaircit ; l'armée se mit en marche , laissant les bords de la rivière Yacuy , & s'avançant vers ceux de la rivière Curatuy. Après avoir fait fort à l'aise huit lieues de chemin , elle assit son camp en face d'un rocher , nommé Labatorio , qui fait partie de la montagne de Saint-Michel , que les Indiens appellent

248 JOURNAL DE LA GUERRE

Ibiticaray. La figure de ce rocher est singuliere : il se forme d'abord en pente très douce, & tout d'un coup il s'eleve à pic.

Le Mercredi 24 Avril, nous examinâmes, malgré le tems orageux & le brouillard, les bords de la riviere : nous trouvâmes que le pont qu'il falloit y jeter à la hâte, devoit avoir soixante pas, au lieu de cinq, qui auroient suffi dans un autre tems. Pour construire ce pont, on enfonça d'abord des pilotis dans la riviere : on attacha à ces pilotis, des madriers sur lesquels on posa des planches. Ce pont construit à la hâte, servit aux Indiens à transporter les canons, qu'ils chargeoient sur leurs épaules, ainsi que les équipages des chevaux & les armes.

On eut beaucoup de peine à faire traverser ce torrent aux chevaux, aux bœufs & aux vaches, dont le nombre étoit de trois mille ; car comme le torrent

torrent étoit extrêmement rapide, & rempli d'ailleurs de quantité d'herbes, ces animaux courroient le risque de se noyer. Cependant, comme il n'y avoit pas d'autre expédient, vingt nau-geurs se jetterent dans la riviere, & ils parvinrent à faire passer tous ces troupeaux.

A midi, l'armée se trouva à l'autre bord avec toute sa suite; elle fit même encore deux à trois lieues de chemin: elle fut jointe, au moment de son arrivée au camp, par une trentaine de Lorenfistes, nombre qui étoit moins que celui qu'on avoit attendu.

Le jour de S. Marc, on célébra la Messe sous une tente, & on implora le secours de tous les Saints par les Litanies qui sont en usage dans l'Eglise. La pluie de la nuit, qui avoit mouillé l'herbe qui étoit fort haute, ne permit pas de faire des processions. L'armée ne marcha pas avant midi,

Tome III.

R

250 JOURNAL DE LA GUERRE  
parceque le tems étoit à la pluie :  
elle ne sortit du camp qu'après avoir  
dîné, & elle poussa en avant jusqu'à  
trois ou quatre lieues, malgré une  
pluie fine & fort incommode. Elle  
campa , & personne ne sortit du  
camp. Le Général en chef alla lui-  
même à la découverte : il rencontra  
nos batteurs d'estrade , qui lui appri-  
rent pour toute nouvelle, que l'en-  
nemi étoit dans les environs, &, pour  
ainsi dire , à la vue de notre armée.  
Il y eut ordre , pour cette nuit & pour  
l'avenir , de faire taire le tambour &  
tous les instrumens militaires , pour  
empêcher l'ennemi de se douter de  
notre arrivée. Grâces à l'étoile de  
Sirius , cette même nuit & le jour  
suivant , le tems fut clair & serein.

Le jour avoit para quahd l'armée  
se mit en marche. Après avoir fait  
trois lieues de chemin , elle s'arrêta  
pour ne pas s'approcher de trop près  
de l'ennemi , qui effectivement n'é-

JÉSUITIQUE. ANN. 1754. 251

toit plus éloigné que de deux lieues. Le camp fut dressé, non pas en forme circulaire comme auparavant, mais sur deux lignes, pour présenter un front de bataille. On commanda aussitôt quelques gens pour reconnoître la rivière de Cerulio du côté du Nord, & pour tâcher de trouver un passage en la remontant, parceque l'on ne vouloit pas tenter celui qui avoit servi tout nouvellement aux Portugais, & qui étoit même gardé ; car il nous importoit beaucoup de faire passer la rivière à toutes les troupes en sûreté, & avec la plus grande diligence possible, & de tomber sur l'ennemi à l'improviste.

Quelques-uns de nos Chefs s'avancèrent encore d'une lieue & demie, de façon que ne se trouvant qu'à une demi-lieu de l'ennemi, & n'étant séparés de lui que par un bout de bois, il leur étoit aisé d'examiner sa posi-

R ij

tion. Ils virent que l'ennemi avoit abandonné son premier camp ; & qu'après avoir brûlé ses cabanes, il s'étoit établi sur une hauteur couverte de bois, au pied de laquelle coulent les rivières de Phacidio & de Cerulio ; & que l'angle qui fermoit le bois & qui séparoit le pied de la montagne d'avec la plaine, étoit défendu par des palissades. On découvrit, au milieu de la hauteur, des pieux enfoncés en terre qui avoient dû servir pour des cabanes, & on en vit même quelquesunes qui avoient été construites à la hâte. Pendant que les Chefs observoient toutes ces choses, ils entendirent un coup de fusil, mais il n'y avoit pas d'apparence que ce fût un signal donné par un ennemi. Il leur sembla dans le même tems entendre quelque chose passer en deçà de la rivière, & traverser avec rapidité la campagne ; mais comme l'herbe étoit extrême-

ment haute, il n'y eut pas moyen de découvrir ce que c'étoit. Les uns imaginerent que c'étoit un partisan de l'ennemi; les autres crurent, avec plus de raison, que c'étoit une autruche.

On annonça le soir qu'il n'y avoit plus, pour toute provision de bouche, qu'un peu de viande salée. Effectivement la disette devint si grande tout d'un coup, par un effet de l'indolence si naturelle aux Indiens, que comme il n'y avoit plus de vivres que pour un jour, il fallut mettre les troupes à la demi-portion, en attendant, que d'autres bestiaux, pour lesquels on envoya dès le lendemain, fussent arrivés. Cette prévoyance n'empêcha pas cependant que les troupes ne souffrissent beaucoup pendant quelques jours. Le Capitaine Sépé, Miguelistre, se porta dans cet endroit avec quelques soldats d'élite.

Rijj

La nuit suivante, il fit un tems orageux & un froid glacial, de même que le lendemain 27 Avril. Les batteurs d'estrade, qui avoient été commandés pour deux objets, rapporterent, les uns, qu'on n'apercevoit aucun mouvement dans le camp ennemi; les autres, qu'ils avoient découvert un gué qui n'étoit pas bien éloigné de lui. Toute l'armée se mit en mouvement le lendemain, de grand-matin; & avec des haches, elle se fraya un chemin par le bois qui touchoit à la rivière. Elle se trouva rassemblée sur ses bords à midi, n'ayant laisse derrière elle que quelques malades avec (1) leur Confesseur.

L'armée employa tout le Dimanche, 28 Avril, à construire un pont sur le modele de celui qu'on avoit jetté sur le Labaterio, quoique cette

---

(1) Le P. Thadée Ennis.

JÉSUITIQUE. ANN. 1754. 255  
dernière rivière fut plus large. On ras-  
sembla, en attendant, tous les che-  
vaux dans une vallée très agréable,  
qui s'étend le long du Rio-Verde: on  
y transporta aussi, pour plus grande  
sûreté, les malades accompagnés de  
leur Confesseur. Les troupes, après  
avoir passé le pont, s'avancèrent au  
milieu de la nuit, par le clair de lune,  
vers un hameau habité par des Por-  
tugais: elles s'emparerent de quatre  
maisons, & y tuèrent trois Negres.  
Quatre Portugais qui s'étoient sauvés,  
avec leurs femmes, se retirerent dans  
un bois voisin, d'où ils donnerent  
avis à leur armée de notre marche.  
On s'empara en même tems de tous  
les chevaux de l'ennemi qui paï-  
soient dans la campagne.

Le lendemain de grand matin, nos  
troupes s'avancèrent, à la faveur d'un  
brouillard, vers le camp ennemi;  
& comme ce brouillard n'étoit pas

Riv

## 256 JOURNAL DE LA GUERRE

épais de notre côté, & qu'il paroissoit à nos Indiens qu'il étoit beaucoup au-dessus du camp ennemi , qu'ils voyoient de loin, cette circonstance les fit bien augurer du succès de l'entreprise: mais je ne sais par quelle fatalité elles manquèrent d'en profiter. Elles attaquèrent deux fois, & soutinrent le feu de l'ennemi durant près de deux heures , pendant lesquelles on leur tira au moins mille coups de fusil & cent coups de canon , car l'ennemi avoit huit pieces de canon , dont deux étoient de gros calibre ; cependant , comme l'attaque n'avoit pas été générale , ce feu ne causa pas un grand ravage. Alexandre , Chef des Miguelistes & Capitaine Général de l'armée , fut blessé le premier , au moment qu'il conduisoit courageusement sa troupe , & qu'il l'animoit au combat. Trois Negres étoient tombés sur lui pendant qu'il sortoit de

derrière une levée de terre, & l'un d'eux lui porta un coup à la poitrine; mais deux de ces Negres payerent de leur vie cette audace. Un Lorenziste, qui s'étoit approché de trop près de l'artillerie, fut tué d'un boulet de canon. Il n'y eut que ces trois de tués. Un Luisiste fut blessé grièvement; le Chef des Miguelistes & six de sa troupe, ne reçurent que des blessures très légères. Les Juanistes n'eurent ni tués ni blessés, & par une raison toute simple, c'est que la plus grande partie de leur troupe étoit restée de l'autre côté de la rivière, où ils prenoient tranquillement leur repas pendant que les autres Peuplades en étoient aux mains: leur Chef s'étoit retiré dans le bois dès le commencement de l'action, & il auroit été difficile de dire où il avoit paru.

Les nôtres ayant pris enfin le parti de la retraite, les ennemis sortirent

258 JOURNAL DE LA GUERRE  
de leur camp, au nombre de 200 hommes avec deux pieces de canon. Cette attaque mit notre armée entierement en déroute, & lui fit abandonner une piece de canon sur le champ de bataille. On en vint aux pourparlers. Les Portugais dirent aux Indiens : « Faisons la paix, & mettons fin à la guerre : nous ne nourrissons pas la moindre haine contre vous dans nos cœurs ; mais souffrez que nous possédions ces terres sous la souveraineté de votre Roi , & du consentement du Gouverneur de ce pays qui le représente , ainsi que de celui de vos Pères » (ils paroisoient désigner par-là celui qui étoit venu d'Europe) « & de tout ce qui compose votre Nation. Vous n'aurez à vous plaindre de nous en aucune maniere ». ( Dieu sait quelle foi on pouvoit ajouter à ces paroles.) « La seule chose que nous vous dé-

JÉSUITIQUE. ANN. 1754. 159

» mandons , est de nous rendre les  
» chevaux que vous nous avez pris «.

Le fameux Sépé , Chef des Miguélistes , qui commandoit alors l'artillerie , & qui étoit le seul qui sût quelques mots Espagnols , qu'il avoit appris lorsqu'il assista à la démarcation des terres de sa Peuplade , s'avança sur ces paroles ; les Portugais le presserent de passer dans leur camp , disant qu'on pouvoit y traiter plus à loisir de la paix , & de l'affaire des chevaux qu'ils réclamoient . Ce Chef se laissa persuader , malgré les représentations & l'opposition des autres Capitaines de son parti : il entra donc dans le camp ennemi , où il fut reçu fort honorablement , les troupes étant sous les armes .

Ses Compatriotes voyant cette réception , il en passa après lui quatorze à cheval & onze à pied , qui furent suivis par six Luisistes , par le

seul Juaniste qui se trouvoit là , & par deux Lorenzistes qui y allèrent de leur plein gré. Ils entrerent tous dans le camp à la suite de ce Chef , & ils furent pris comme dans une souriciere. A peine furent-ils entrés , que l'ennemi les entoura & les fit prisonniers.

Le peu de troupes qui avoient eu la constance de rester , prirent la fuite : elles se retirerent le soir dans leur camp de l'autre côté de la rivière. Dès qu'on y fut cette nouvelle , dont encore une partie fut déguisée aux Indiens , car on se contenta de leur dire qu'Alexandre , avec sa suite , étoit allé dans le camp ennemi , sans parler de leur captivité , on donna des ordres réitérés & très pressans de faire passer la riviere aux chevaux pris sur l'ennemi , pour qu'ils pussent servir de rançon aux Indiens qui étoient en son pouvoir.

Ces ordres furent exécutés ; mais chaque Indien qui avoit passé un cheval voulut le garder pour lui. Les Juanistes qui étoient toujours les derniers à paroître pour l'attaque , décamperent les premiers le lendemain , & de grand matin , emménant la plus grande partie des chevaux de l'ennemi. Les troupes des autres Peuplades , qui avoient enterré leur Chef & les Soldats tués , & qui avoient chanté *l'Office des Morts* la veille dans une vallée où se tenoit leur *Confesseur* (1) , partirent après les Juanistes.

Ils n'avoient pas encore fait beaucoup de chemin , lorsqu'on vint leur dire que les Portugais redemandoient leurs chevaux , & qu'ils étoient prêts à les racheter , en mettant nos Captifs en liberté ; sur quoi , le dernier

---

(1) C'est le P. Thadée Ennis.

corps, qui n'étoit presque composé que de Miguelistes, fit halte. On se décida à rendre les chevaux pour retirer de captivité nos Indiens : mais ceux qui s'étoient emparés des chevaux avoient tant précipité leur marche, qu'il ne fut pas possible de les rejoindre plutôt que le lendemain. Les Juanistes qui en emmenoient le plus grand nombre, avoient déjà passé la rivière de Curutui ; les Luisistes, qui en avoient le plus après les Juanistes, étoient fort avancés aussi : d'ailleurs, toutes ces troupes étoient éparses, & nullement disposées à rendre leur butin. On parvint ce jour-là jusqu'à la rivière de Curutui ou Labatorii, de façon qu'on fit dans une demi-journée autant de chemin qu'on en avoit fait dans quatre jours en arrivant, la peur ayant donné des ailes aux troupes. La terreur panique qui s'étoit emparée de

leurs esprits, étoit effectivement si grande, que, quand même les chevaux eussent été rassemblés, il ne se seroit trouvé aucun Indien assez hardi pour les conduire à l'ennemi. Un Capitaine que l'on pressoit de rassembler ses chevaux, ne put pas dissimuler ses craintes. Comme il étoit dans l'arrière-garde, & par conséquent plus près que les autres du Portugais, il cria à ses troupes : Avançons, mes Camarades, si nous ne voulons pas périr avec les autres. On cacha ce soir le camp dans une profonde vallée, sur un ruisseau, à huit lieues environ de l'ennemi. On chercha, sans succès, quelqu'autre expédient pour racheter les Captifs ; car on étoit surtout affligé de la captivité du Chef Sépé, qui étoit le Commandant de l'Artillerie.

Pendant que les Indiens étoient dans cette cruelle situation, il se ré-

pandit un bruit que le Capitaine Sépé revenoit à l'armée à pied. Un instant après , un jeune homme qui conduisoit le cheval , & qui portoit les habits de Sépé , confirma cette nouvelle. A l'entrée de la nuit , le Capitaine Sépé arriva lui-même transi de froid & tremblant de tous ses membres. Il raconta qu'il avoit été arrêté la veille par l'ennemi dans son camp ; que vers le soir on l'obliga à monter à cheval , sans armes , sans habits & sans épervons , en lui ordonnant de chercher les chevaux perdus sous l'escorte de douze cavaliers armés ; qu'ayant été rencontré à une petite distance du camp par un jeune Indien , qui , appercevant son Chef , & ne se doutant de rien , s'étoit approché de lui pour lui apprendre que les chevaux avoient déjà passé la rivière , ce jeune Indien fut arrêté sur-le-champ ; que sur cela Sépé ayant demandé

JÉSUITIQUE. ANN. 1754. 165

demandé à passer la riviere pour aller après les chevaux , son escorte avoit répondu qu'elle ne pouvoit consentir à cela , sans avoir demandé les ordres du Commandant du camp ; que ce Commandant , à qui on envoia un Cavalier pour savoir ses ordres , refusa la permission demandée . " Là- " dessus , continua-t-il , j'apostrophai " mes Gardes : Vous demandez vos " chevaux , & vous ne voulez pas " me laisser aller pour parler à mes " Compatriotes . Eh bien ! je vous " déclare que , si l'envie m'en prend , " j'irai malgré vous , & que je me " joindrai à mes camarades . L'es- " corte éclata de rire , & lui dit : " Comment veux-tu échapper à une " garde de douze Cavaliers bien ar- " més ? Nous disputâmes , continua- " t-il , & je leur soutenois toujours " que si je voulois je me sauverois : " mais ils s'écrioient que cela étoit

Tome III.

S

## 266 JOURNAL DE LA GUERRE

» impossible, & qu'ils se moquaient  
» de mes menaces. Enfin, ils me  
» presserent de leur dire comment je  
» ferois pour leur échapper. Voulez-  
» vous le voir, leur répondis-je? &  
» dans le même instant, excitant  
» mon cheval par un grand cri & lui  
» donnant un coup de fouet, je par-  
» tis comme un éclair, laissant mes  
» Negres bien étonnés ». Ils n'ont  
point osé me suivre, & ils m'ont tiré  
tous les douze leur coup de fusil,  
mais sans m'atteindre. Il ajouta qu'il  
étoit entré d'abord dans le bois, où  
il avoit débridé son cheval & mis  
pied à terre; qu'après cela, il avoit  
traversé la rivière à la nage, & qu'il  
avoit continué de marcher jusqu'à  
notre camp. Il y fut reçu avec une  
joie inexprimable. Deux jeunes In-  
diens s'échapperent aussi cette même  
nuit du camp ennemi, les autres sont  
restés captifs.

Ce même Capitaine s'occupa de nouveau des moyens de trouver une rançon. Comme ceux qui avoient les chevaux des Portugais en leur pouvoir refusoient de s'en dessaisir, Sépé offrit de sacrifier les chevaux & les mullets de sa Peuplade ; mais les Miguelistes ne trouverent pas à propos d'admettre cette proposition. D'ailleurs, quand même la rançon eût été prête, personne n'auroit osé s'en charger pour la livrer à l'ennemi. Les Indiens plaignirent, à la vérité, le sort de leurs Concitoyens captifs, & en particulier celui des femmes & enfans, qui, par-là, étoient devenus veuves & orphelins. Mais quel parti prendre ? On ne se fie point à un ami qui a trompé une fois : comment se fier à un ennemi qui a manqué à sa parole ? Ils craignoient que les Portugais, usant d'artifice, n'enlevassent

Sij

268 JOURNAL DE LA GUERRE  
de force les chevaux à ceux qui traîneroient de la rançon, & ne gardaient les chevaux avec les prisonniers.

On jugea que, dans cette situation, il étoit nécessaire pour la défense du pays renfermé entre les rivieres Vidente & Facido, d'y construire un fort & d'y établir une garnison. On proposa aux Luisistes de construire ce fort, & d'y laisser soixante hommes de leurs troupes. Cette garnison devoit battre la campagne chaque semaine pour empêcher que l'ennemi ne prît pied de ce côté & ne bâtit des forts que les Indiens, qui n'ont ni la patience ni la science de faire des sieges, auroient eu grande peine à emporter ; mais les Soldats ne voulurent point s'y prêter, & on n'en trouva pas assez qui eussent le courage de rester. On laissa donc là ce projet, & on se contenta seulement

JÉSUITIQUE. ANN. 1754. 169

de marquer un terrain, en cas que les Peuplades voulussent par la suite mettre le projet du fort en exécution.

Le premier du mois de Mai l'armée passa, non sans de grandes difficultés, la rivière de Curutui : elle traversa encore celle de Yacuy le même jour, & elle fit trois lieues de chemin. Dans deux jours de tems on gagna, par des marches forcées & en suivant le chemin le plus droit, le pied de la montagne de San Lucas. Les jours suivans nous franchîmes les hauteurs malgré le tems pluvieux & la crue extraordinaire des torrens, & nous eûmes le bonheur d'en éviter plusieurs. Le huit, nous découvrîmes San Miguel, & nous y arrivâmes le même jour. La seule chose qui mérite d'être rapportée de notre marche, c'est l'abattement & la tristesse extraordinaire de nos troupes. Elles ne furent pas si-tôt arrivées à San Mi-

S iiij

## 270 JOURNAL DE LA GUERRE

quel, qu'elles se séparentent, & que  
chaque division prit le chemin de sa  
Peuplade. Quelques Soldats qui res-  
tèrent furent distribués dans différens  
postes, pour éclairer les mouvements  
de l'ennemi & arrêter ses incursions.

Pendant que ceci se passa du côté  
des frontières Portugaises, on nous  
fit de nouvelles menaces, & on nous  
manda de nouveaux mensonges des  
villes Espagnoles. On disoit que le  
vaissseau *l'Aurore*, qui étoit arrivé le  
28 Février, & qui étoit entré au port,  
avoit apporté la nouvelle que le Mi-  
nistre du Roi, loin de changer d'avis,  
s'étoit obstiné à soutenir toutes ses injus-  
tices. Ces mêmes avis apprennoient que,  
le Confesseur du Roi, cédant à la crainte  
de faire tourner la tête à son Souve-  
rain, dont le caractère foible lui étoit  
connu, s'il lui laissoit voir toute l'énor-  
mité de cette entreprise, lui avoît caché  
le véritable état de nos affaires ; que,

quoiqu'il sensût bien l'iniquité de ceux qui nous persécutoient, & qu'il fût aiguillonné par sa propre conscience au point de réclamer la justice du juge souverain contre celui qui étoit l'auteur de tous ces maux, il avoit mieux aimé demander à différentes reprises sa retraite, mais qu'il étoit retenu par les larmes du Roi ; qu'enfin il se verroit obligé à n'écouter que les remords de sa conscience & à tout déclarer. Voilà ce que portoient les Lettres que le Confesseur (1) du Roi lui-même avoit écrites à l'ancien Supérieur des Missions.

On ignoroit les ordres que le Ministère avoit envoyés aux Gouverneurs, & qui ne pouvoient être que des ordres injustes. On savoit seulement que, suivant la résolution antérieure, les

(1) C'étoit le P. François Rabago, Jésuite.

Gouverneurs s'étoient assemblés dans l'Isle Martin Garcia ; qu'ils y étoient convenus que les armées Espagnole & Portugaise se mettroient en marche le 15 de Juillet ; que la première attaqueroit Saint-Nicolas, la seconde San Angelo, & qu'elles feroient en sorte de réduire ces deux Peuplades.

Le résultat de ces délibérations fut apporté au milieu du mois de Mai, avec une lettre du Commissaire Général (1), dans laquelle il menaçoit les Indiens de leur entière ruine, & avec une autre lettre du Pere Provincial, que le Commissaire Général lui avoit extorqué à force d'importunités, & dans laquelle le Provincial ôtoit tout espoir aux Indiens. *Mais le Provincial écrivit en même temps & sous main une lettre qu'il fit partir par deux routes sûres, & qu'il*

---

(1) Le P. Altamirano.

JÉSUITIQUE. ANN. 1754. 173

adressa à des personnes à la discrédition desquelles il pouvoit se fier. Il exhortoit les mécontents par cette lettre à ne pas se laisser décourager par ses menaces : il les assuroit que tous ces foudres frapperoient en l'air ; que loin que toute espérance fût évanouie , les secours étoient prêts à paroître. A cette lettre , il en joignit une autre d'un certain Assessor (1) du Conseil Intime , dans laquelle celui-ci traite de chimere & d'extravagance tous les préparatifs du Conseil de l'Isle. Les Habitans de l'Uruguay, prévenus par cet avis secret, attendoient avec courage l'arrêt fatal , tandis que ceux de Parana languissoient dans des inquiétudes mortnelles. Cependant on étoit au mois de Juin , & l'arrêt n'étoit pas

---

(1) C'étoit un certain Ministre du Conseil des Indes , dont on cache ici le nom pour ne pas lui faire de tort.

encore arrivé, ce qui fit soupçonner qu'il avoit été supprimé, & que le Conseil, sentant l'inutilité de l'injonction du Provincial, ne l'avoit pas exigée. Effectivement, il étoit à craindre que les Indiens, s'ils eussent intercepté ledit arrêt, ne se fussent aigris davantage, n'eussent élevé de nouveaux troubles, & n'eussent pris le Provincial en aversion.

On manda de Yapeyu, que cent soixante familles de cette Peuplade s'étoient rendues sur les bords du Rio-Negro ; qu'un même nombre d'autres familles s'étoient établies sur ceux de Rio-Queguay, au passage appellé de Las-Gallinas, toutes dans le dessein de garder leurs terres, & d'empêcher les invasions de l'ennemi. On avoit d'autres avis qui disoient que les Habitans de la Cruz étoient entrés sur les terres des Espagnols Taraguis ou de Corrientes ; qu'ils avoient chassé les

Indiens des pâturages , & emmené un grand nombre de chevaux & de bestiaux. Le bruit courroit aussi que les Nicolaïstes avoient emmené quelques femmes du côté de la riviere de Santa Lucia.

Pendant ce tems-là le terme fatal de notre ruine projettée approchoit. On étoit déjà à la moitié du mois de Juillet, sans que cependant il fût question du moindre mouvement de la part de l'ennemi. Il se répandit un bruit, mais dont les Espagnols étoient les auteurs , & qui se trouva faux : c'étoit que les batteurs d'estrade s'étoient avancés jusques sur les terres d'une Peuplade ; qu'ils avoient trouvé les campagnes abandonnées & la Peuplade deserte , & que les Portugais n'étoient qu'à vingt lieues de San Angelo. Mais il y avoit au contraire *des lettres qui donnoient des espérances certaines que l'orage se diffi-*

peroit entierement. Ce fut dans ce temps & par la raison que les pluies de l'hiver inondoient la campagne, que le Chef des Luisistes sortit à la tête de trente hommes pour relever le poste qui observoit les Portugais établis sur le Rio-Verde. Un poste des Lorenzistes qui étoit sur le Rio-Tacido, fut relevé par quarante hommes de cette Peuplade, qui avoient ordre de construire un fort sur cette frontiere. Comme on avoit vu fumer les campagnes qui sont situées en remontant le Rio-Uruguay, on y envoya des batteurs d'estrade, pour savoir si l'ennemi n'avoit pas dessein d'entrer dans le pays de ce côté-là; d'autres furent détachés vers la source & les différens bras du Rio-Grande, mais aucun ne découvrit la moindre trace de l'ennemi. Pendant cet intervalle, on vit arriver un certain Espagnol qui disoit avoir des ordres de la Cour pour pren-

dré des informations sur l'état des Indiens, & pour voir s'ils étoient traités en gens libres ou en esclaves. Mais son imposture étoit évidente, car il n'avoit apporté aucune lettre de créance, & la suite a fait connoître clairement qu'il n'avoit d'autres vues que celle de faire le commerce : il avoit apporté avec lui une charge considérable de fer, qu'il vouloit, disoit-il, vendre à bon marché ; & il se donnoit des mouvements pour acheter des chevaux, des vaches & des bœufs, dont la destination étoit pour la guerre. Mais les Indiens, allarmés eux-mêmes par la crainte de la guerre, au lieu de vendre leurs chevaux, s'occupoient à chercher où ils pourroient en acheter. Le mois de Juin se termina tranquillement ; & le bruit qui s'étoit répandu, que trois mille Espagnols étoient sortis de Buenos-Ayres, & autant de Portugais de la

Colonie du Saint-Sacrement, commandés les uns & les autres par le Capitaine Général de leurs Provinces, se trouva absolument destitué de fondement.

Le 15 du mois de Juillet (jour fatal) étant enfin arrivé, & tout le monde étant de notre côté dans la consternation, il y avoit des gens qui prétendoient que le Gouverneur de Buenos-Ayres étoit sorti de cette ville le 5 Mai, pour se rendre au passage de Las-Gallinas du Rio-Uruguay, où étoit le camp Espagnol; que Gomez Freyre, Portugais, Gouverneur de Rio-Janeiro, avoit porté son camp vers le Rio-Grande; que Jean Echarria remontoit la rivière de l'Uruguay avec huit à dix chaloupes & soixante matelots; que ces deux armées devoient agir en conséquence de la résolution prise dans l'Isle de Martin Garcia; que l'armée Espa-

gnole devoit attaquer la Peuplade de Saint-Nicolas ; & la Portugaise , celle de San Angelo ; que pendant que les chaloupes contiendroient les Peuplades du Parana , & les empêcheroient d'accourir au secours des Indiens desdites Peuplades , les troupes combinées chasscroient ces derniers de leurs terres , ou les détruoient par le fer & la flamme s'ils osoient résister.

On faisoit dire aux Espagnols & aux Portugais , que ces mesures rigoureuses étoient le seul moyen d'inspirer de la crainte aux Indiens & aux Jésuites ; que la présence de l'armée les porteroit à se soumettre , à rechercher la paix , & à demander pardon de leur résistance ; qu'après cela , on pourroit consentir à leur accorder la paix au nom du Roi , en leur ordonnant de congédier l'armée ; de ma-

niere qu'il seroit permis à chacun de se retirer où bon lui sembleroit , de transporter sur-le champ tous leurs biens , meubles & bestiaux , & de se retirer des bourgs , des villes & des terres Portugaises , sous la menace de les exterminer tous s'ils hésitoient à se soumettre à ces conditions. Ces menaces paroisoient ridicules aux gens sensés , sur-tout depuis qu'on savoit que les Portugais ne passoient pas le nombre de mille hommes ; que les Espagnols ne se montoient qu'à sept cents ; que toutes ces troupes étoient mal équipées ; que cette petite armée devoit être harassée par un voyage de deux cents lieues qu'elle venoit de faire dans l'hiver , en voguant sur la riviere & en traversant un pays désert , & qu'elle pouvoit être arrêtée par une armée de vingt mille hommes ; car les Indiens , en prenant tous les armes , pouvoient

pouvoient lever une armée de cette force, avec l'avantage de combattre dans leur pays.

Quelques-uns cependant commençoient à trembler, & s'écrierent, dans l'excès de leur crainte : *Le moment malheureux est arrivé, le moment malheureux est arrivé.*

Le 15 de Juillet étoit passé, & les bruits que nous vnois de rapporter furent détruits par d'autres. On eut des avis que le Gouverneur de Buenos Ayres étoit retourné mourant à cette ville ; que le plus grand nombre des Espagnols s'étoit dispersé ; qu'une quantité prodigieuse de chevaux avoit péri par la rigueur de la saison ; que quelques milliers d'Indiens, savoir, les Aucas, les Tucles & les Puales, étoient en marche pour attaquer la ville de Buenos Ayres, qui, indépendamment de cela, souffroit cruellement de la sécheresse ;

Tome III.

T

que les Chrétiens, instruits de l'en-  
treprise des Indiens, étoient prêts  
à agir contre eux; que les Portugais  
étoient extrêmement troublés de la  
nouvelle d'un massacre que les In-  
diens avoient fait de deux cents  
hommes de leur Nation, sans qu'on  
pût savoir en quel lieu. Les mêmes  
avis ajoutoient que le Gouverneur  
Gomez, sur les rapports que le Com-  
mandant d'un fort établi dans Yboi  
lui avoit faits que ce fort avoit été  
attaqué, & qu'il avoit eu beaucoup  
de peine à se défendre contre les In-  
diens intimidés par la hardiesse &  
la témérité de ces Peuples, qui ne  
craignent ni le feu ni la supériorité  
du nombre, & par les représentations  
dans lesquelles le Commandant lui  
donnoit à considérer les dangers qu'il  
courroît d'entreprendre une guerre  
incertaine avec des Peuples aussi dé-  
terminés, s'étoit décidé au parti de

la paix , & cherchoit des moyens d'accommodeinent. On prétendoit en outre , que le Pere Provincial avoit fait seller ses mulets pour passer chez les Indiens ; ce que vraisemblablement il n'eût pas fait s'il n'y avoit pas eu quelques apparences de paix , puisque le Pere Général à Rome avoit approuvé que le Provincial ne fît pas la visite de la Province , par la considération des troubles dont elle étoit agitée.

Il se répandit encore un nouveau bruit , que les espions de Yapeyu , qui avoient remonté la riviere pour découvrir les mouvemens des Espagnols , avoient rapporté la nouvelle , qui cependant n'étoit pas trop certaine , que leur grand ennemi qui les persécutoit avoit été envoyé à Lima (1) : *Nande*

(1) Le P. Thadée Ennis parle ici du Vice-comte de Ponte de Lima , qui avoit négocié

*invangecohare oguera haima Lima  
Lima yapè.* Ce rapport avoit besoin  
de confirmation.

Des Couriers dépêchés de Yapeyu  
rapporterent , sur la fin du mois de  
Juillet , que vingt chaloupes Espa-  
gnole s avoient paru sur les Cataractes  
du Rio-Uruguay ; que dix batteurs  
d'estrade Espagnols , rencontrés par  
des batteurs d'estrade de Santa Cruz ,  
avoient dit à ceux-ci que leurs armées  
étoient de nouveau en marche par  
les ordres de leurs Gouverneurs ; &  
qu'enfin quatre Moines de l'Ordre  
de S. François se rendroient , pour  
la Fête de S. Ignace , à Yapeyu , pour  
travailler à l'affaire de l'émigration.  
Le Lieutenant du Corrégidor de Saint-

---

le Traité de Limites & la cession de la Co-  
lonie du Saint-Sacrement. L'interprete , qui  
avoit traduit le rapport des Espions , s'étoit  
trompé.

Nicolas étoit arrivé en même tems avec des lettres , dans lesquelles le Général en Chef , *D. Nicolas Neenguiru* (1), Chef des Conceptionistes , demandoit des secours de troupes.

Il fut décidé qu'après la Fête de l'Assomption , chaque Peuplade feroit marcher ses troupes . La renommée eut soin , en attendant , de relever le

(1) Ce *D. Nicolas Neenguiru* , qui commandoit les Indiens , & qui n'étoit que l'instrument des Jésuites , n'a jamais agi pour son intérêt particulier , & n'a jamais prétendu s'emparer du titre de Chef indépendant du pays . Les Jésuites inventerent la Fable du Roi Nicolas I , pour cachet que c'étoient eux qui étoient les seuls auteurs de la résistance des pauvres Indiens , & des alliances que ceux-ci faisoient avec des Indiens Gentils . Ils répandoient même d'autres faux bruits , qui se trouvent dans ce Journal , pour tromper ces Peuples , & ils avoient l'adresse de les attribuer aux Espagnols .

286 JOURNAL DE LA GUERRE  
courage abattu des Indiens par trois  
nouvelles satisfaisantes.

On apprit d'abord qu'une troupe Espagnole s'étoit avancée sur les terres de la Péuplade de Yapeyu jusqu'au hameau de Jesus-Maria, situé près des Cataraêtes du Rio-Uruguay; que le Chef Indien de cette Péuplade lui avoit ordonné de ne pas aller plus avant; qu'il lui avoit représenté que ni sa Nation ni les autres Nations Indiennes n'abandonneroient jamais leurs terres, & qu'il lui avoit conseillé par conséquent de se retirer; que cette troupe, indignée de la franchise & de la hardiesse de l'Indien, l'avoit lié & emmené prisonnier à son armée; que la nouvelle de cette action s'étant répandue parmi les Bergers des environs, ils avoient pris les armes; & que renforcés par les Indiens Gentils, les Charruas, les Minuanes & les Guarous qui erroient dans ces campa-

gnes, & dont ils avoient imploré le secours, ils étoient tombés à l'improviste & dans la nuit sur les troupes Espagnoles ; qu'ils en avoient tué jusqu'à cinquante ; qu'ils avoient dispersé les autres, pris tous leurs chevaux, & remis les prisonniers en liberté.

On débitoit, en second lieu, que quelques batteurs d'estrade, qui étoient sortis du fort que les Luisistes avoient déjà construit sur le Rio-Phasido, avoient mis en fuite trois hommes qui gardoient des chevaux sous le canon d'un fort Portugais ; qu'en dépit des coups de canon qu'on leur tiroit inutilement, ils avoient enlevé à l'ennemi quatorze de ces animaux.

La troisième nouvelle étoit venue de l'Europe par Lima. On assuroit que *le Confesseur du Roi*, ne pouvant plus résister aux remords de sa conf-

cience , avoit révélé au Roi tout le mystere des affaires Indiennes ; que Sa Majesté avoit été indignée de ce qu'il lui en avoit appris ; qu'Elle avoit fait assemlbler sur-le-champ ses Ministres ; qu'Elle avoit consulté en même tems les Universités , & qu'Elle avoit proposé aux uns & aux autres d'examiner si les Indiens Guaranes , qui s'étoient soumis au Roi de leur propre mouvement par la seule voie de la persuasion , & qui avoient remis leurs terres sous sa protection , pouvoient être dépouillés légitimement de ces terres ; que la décision du Conseil n'étoit pas encore publique , mais que l'on espéroit que la justice de leur cause l'emporteroit sur la mauvaise foi des juges.

Pendant cet intervalle , les Conceptionistes , les Nicolaïstes , les Thomistes , les Habitans de la Cruz , des Apôtres , de Saint-Charles & de Saint-Joseph , toutes Peuplades situées en

deçà du Rio-Uruguay, excepté les Nicolaïstes qui habitent de l'autre côté de cette rivière, rassemblerent à la hâte leurs forces qu'ils partagèrent en onze divisions. Les Habitans de Saint-Xavier & de Saint-Borgia, ayant changé d'avis, se mirent aussi en mouvement pour se joindre à ceux de Yapeyu. Ceux de Saint-Martin tromperent le bruit public qui avoit répandu que, cédant aux persuasions de leur Curé, ils étoient restés chez eux, & ils arrivèrent au rendez-vous quelque tems après dans des bateaux par le Rio Uruguay. Un seul Habitant de Santa Maria, à qui on avoit ôté, peu de tems auparavant, la place de Capitaine de sa Peuplade, arriva au camp avec un très petit nombre de compagnons qui l'avoient joint en chemin, plutôt dans la vue d'animer l'armée par sa présence, que de l'augmenter par sa petite troupe. On at-

tendoit cent cinquante hommes de chaque Peuplade : on ignore cependant si ce nombre s'est complété ou non. Les autres Peuplades, situées de l'autre côté du Rio Uruguay, résolurent d'envoyer chacune un secours de vingt-cinq chevaux : celle de Saint-Michel en promit cinquante ; mais un événement inattendu & d'autres avis obligèrent toutes ces troupes à rester dans les lieux où elles se trouvoient.

La veille de l'Assomption, trois Luisistes qui, peu auparavant, avoient été faits prisonniers sur le Rio-Verde, appellé Rio-Pardo par les Portugais, vinrent contre toute attente dans cette peuplade. Ils conterent ce qui leur étoit arrivé depuis l'époque de leur captivité. Après avoir été détenus pendant l'espace de deux semaines dans un fort situé sur le Rio-Verde, on leur fit remonter la rivière

jusques à un autre fort qui se trouve à l'embouchure du Rio-Grande, & sur les bords d'un très grand lac formé par ses eaux, pour être présentés au Vice-Roi Gomez, auteur de tout ce désastre. Ils étoient cinquante prisonniers gardés par quinze à dix-huit Portugais. Ces captifs voyant la foiblesse de leur garde, & animés d'ailleurs par les discours de quelques Espagnols qui leur disoient qu'une mort certaine les attendoit, concurent le dessein de massacer leurs gardes & de se mettre en liberté, sans s'arrêter à l'avis de ceux qui alléguoient le manque d'armes & la désunion des esprits, pour désaprouver cette résolution.

Les prisonniers tomberent sur les Portugais qui ne s'attendoient à rien moins qu'à une attaque, & qui, dans ce moment, étoient occupés à la manœuvre du vaisseau : ils en massacré-

## 292 JOURNAL DE LA GUERRE

rent le Chef & deux Soldats ; mais les autres Portugais ayant eu le tems de se mettre en défense, fondirent à leur tour sur ces prisonniers qui n'avoient pas d'armes, & en forcerent le plus grand nombre à se jeter dans la riviere, de façon que plusieurs d'entre eux se noyerent, & d'autres furent tués à coups de fusil. Il en pérît à peu près le nombre de quarante. Les seize qui se sauverent, on ne sait pas comment, furent emmenés au fort, où Gomez , après les avoir examinés, leur commanda de s'en retourner chez eux. Il les fit accompagner par deux Espagnols qui étoient restés prisonniers, je ne sais pas pour quels crimes : il chargea ces derniers de lettres remplies de plaintes & de menaces , & il leur ordonna de rapporter les réponses.

Trois Luisistes arriverent les premiers avec ces nouvelles : ils furent

suivis peu de tems après par autant de Lorenzistes. Deux Juanistes se rendirent dans leurs Habitations. Des six Miguelistes , l'un avoit été malade , au fort Portugais , de la petite vérole , maladie qui fait des ravages cruels parmi les Indiens ; un autre en mourut depuis dans la Peuplade de Saint-Laurent , où l'on prétend que les deux Espagnols ont fini aussi leur vie , ayant été tués à coups de lance. On obligea les quatre autres , pour ne pas répandre la maladie épidémique , à rester dans leurs Pâtrages. Cette crainte étoit d'autant plus fondée , qu'il étoit déjà mort de cette maladie quelques Lorenzistes qui l'avoient communiquée aux Miguelistes.

Ces mêmes Indiens rapporterent encore que Gomez étoit sur les bords du Rio-Verde avec trente canons , neuf bateaux , & une armée de deux

cents hommes d'infanterie & de quatre cents chevaux ; qu'un autre corps de deux mille hommes attendoit près de la source de Rio-Grande l'ordre de marcher. Mais ce nombre paroîssoit excessif , & il étoit naturel de croire que les Portugais l'avoient augmenté en employant une hyperbole si commune dans les armées ; &, à la vérité , les Indiens qui avoient vu l'armée Portugaise , jugerent par le coup d'œil qu'elle ne pouvoit pas passer six à sept cents hommes. D'ailleurs , quelques Capitaines Espagnols qui servoient dans les troupes Portugaises , mandoient dans leurs lettres que leur armée étoit de mille cent cinquante hommes ; que le plus grand nombre de leurs chevaux étoient crevés , & que ce qui leur en restoit périrroit par la sécheresse ; qu'un bateau , dans lequel il se trouvoit un nombre assez considérable de Canon-

niers avoit été submergé ; que la dysenterie & la petite vérole emportoient beaucoup de Soldats.

Il se répandit dans le même tems un bruit qui s'est confirmé depuis, que six Espagnols, qui étoient sortis de Buenos-Ayres, chargés de neuf lettres, pour se rendre au bourg de San Pedro de la Peuplade de Yapeyu, avoient été arrêtés par les Bergers de ces environs ; que trois d'entre eux avoient été assassinés ; que les trois autres avoient eu toutes les peines du monde à se sauver. Un des tués étoit le fils du Corrégidor & ci-devant Lieutenant au Gouvernement de la ville de Las-Corrientes. On a su cela, parceque le Pere avoit redemandé les harnois du cheval de son fils, & insistoit pour qu'on donnât à son fils la sépulture chrétienne.

Le lettres des Portugais, qui n'étoient adressées qu'aux Chefs & aux Con-

296 JOURNAL DE LA GUERRE  
seils de San Angel & de San Juan,  
étoient conçues en ces termes :

• • • • • • • •

(*Ces lettres manquent.*)

Les Indiens se préparerent aux armes avec moins de diligence que les menaces sérieuses des Portugais ne paroiffoient l'exiger. Il est vrai pourtant que les Chefs des Lorenzistes s'assemblerent, & que les Migue-listes, après avoir nommé leur Lieutenant pour remplacer le Capitaine Alexandre, réunirent leurs troupes après la S. Michel. Dans ce même tems, on apprit la nouvelle certaine que les Portugais occupoient les coteaux qui couronnent les bords du Rio-Facido, & qu'ils tentoient de passer cette riviere; qu'ils avoient tiré un coup de canon d'une de leurs grandes pieces, pour inviter les Indiens, par ce signal, à une entrevue, dont

dont le but devoit être de les porter à la soumission : mais ces Peuples ne songeoient à rien moins qu'à se soumettre; au contraire, ils s'obstinoient tous , sans exception , à ne pas se dessaisir de leurs terres en faveur d'un ennemi qui les haïssoit mortellement.

Un autre bruit courut encore, dont cependant je ne saurois soutenir ni la vérité ni la fausseté , que le Lieutenant de San Lorenzo , qui commandoit un petit détachement dans les Pâturages des environs , & qui avoit conduit les deux Espagnols susmentionnés au camp de Gomez , étoit détenu comme otage. Mais ensuite on a su que la seconde partie de cette nouvelle étoit fausse. Le Lieutenant avoit bien parlé aux Portugais : il leur avoit même permis l'entrée de ses terres , & il s'étoit offert généreusement à leur fournir les provisions nécessaires Mais cette facilité qu'il

monstroit, n'étoit qu'une ruse : son intention étoit d'attirer l'ennemi, du pays montagneux & embarrassé des Luisistes, dans des campagnes ouvertes, où l'Indien étoit sûr de vaincre, parcequ'il combat à cheval avec une extrême adresse, sur-tout en comparaison du Brasiliens qui est fort mal-habillé à cette guerre. Cet Officier avoit donc sujet d'espérer qu'avec les avantages du nombre, du pays & de la force des troupes, il détruirroit aisément un ennemi dont les chevaux étoient ruinés par le froid, la faim & la fatigue.

Je vais rapporter ici en raccourci les aventures d'un Indien qui a eu depuis quelque influence sur les événemens de la guerre. Cet Indien, originaire de la Peuplade de Saint-Borgia, s'étoit sauvé de sa Peuplade, il y avoit plusieurs années, par un esprit d'indépendance & de libertinage, assiez commun parmi les Indiens. Il

s'étoit retiré , avec une bande assez nombreuse d'Indiens de son espece , dans des déserts qui bordent les Pâturages des Peuplades , d'où il exerceoit des rapines fréquentes sur les terres des Miguelistes : il leur enlevoit des troupeaux , non-seulement pour s'entretenir lui & les siens , mais même pour céder encore des vivres aux Portugais. Il fut pris , comme voleur , par les Miguelistes , il y a cinq ans ; & sans l'intercession d'un certain Prêtre auprès du Curé de ces Habitans , il auroit expié son crime par le dernier supplice qu'il avoit si bien mérité : mais au lieu de cela , ayant obtenu son pardon , il fut ramené dans sa Peuplade , avec quarante de ses Compatriotes.

Il n'y avoit pas encore long-tems qu'il y étoit , lorsque , pendant l'absence du Curé , qui s'étoit rendu dans la Peuplade voisine de San Thomé

Vij

## 300 JOURNAL DE LA GUERRE

pour les exercices spirituels , il passa chez des Gentils qui étoient Minuanos de Nation , & qui se faisoient instruire dans la Religion Chrétienne , & persuada à la plus grande partie d'entr'eux d'abandonner le pays , en leur disant : » Vous croyez donc les Peres? Comment! vous ne voyez pas que s'ils vous ont attirés , c'est pour vous livrer aux Espagnols , dont vous ferez les Esclaves ! Le Curé est allé dans les Peuplades qui bordent la riviere ; & il est déjà remplacé par un autre Prêtre , que les Espagnols nous ont envoyé d'avance , qui ne fait pas un mot de notre langue ». (Et , à la vérité , il étoit arrivé un Prêtre qui devoit confesser un Indien qui avoit été blessé par une tigresse ). Ce vieillard , continua-t-il , ( il faut noter que les fatigues du voyage l'avoient rendu malade , & qu'il étoit

JÉSUITIQUE. ANN. 1754. 301

tombé dans une espece de délire )  
» rapporte lui-même que les Es-  
» pagnols sont en marche. Ainsi,  
» croyez-moi, sauvez-vous cette  
» nuit, car vous serez peut-être  
» emmenés demain en esclavage «.  
Ces mensonges, & plusieurs autres  
semblables les persuaderent enfin,  
& ils se sauvèrent tous dans la nuit.  
Il n'en resta que dix, qui étoient des  
femmes ou des enfans, qui, accou-  
tumés déjà à une vie plus dure, ob-  
tinrent des Peres, par leurs larmes,  
la permission de rester. Partie de ces  
malheureux fugitifs passerent jus-  
qu'aux bords du Rio-Ibicuy; les au-  
tres se cachèrent dans les bois voisins  
de la Peuplade, pour voir s'il n'arri-  
veroit pas de malheur à ceux des leurs  
qui étoient restés. Le Curé, averti  
de grand matin de ce qui s'étoit  
passé, fit ramener tous ces fugitifs, &  
fit reléguer leur séducteur, par un or-

V iiij

302 JOURNAL DE LA GUERRE  
dre du Supérieur , dans la Peuplade  
de la Trinité , au-delà de la grande  
rivière de Parana.

Mais ce scélérat a trouvé le moyen  
de s'échapper encore & de se retirer  
chez les Portugais , qui , lui sachant  
gré apparemment de toutes ces belles  
actions ; ont cru devoir le nommer  
**Corrégidor** de la société de ses Com-  
patriotes qui avoient partagé leur sort  
avec lui. Depuis ce tems-là , on a eu  
recours à lui dans les entreprises for-  
mées contre sa Nation.

C'est donc ce même *séducteur* , Bor-  
jiste , qui a détourné les Portugais  
de suivre les conseils du Lieutenant ,  
& qui , connoissant le génie de sa Na-  
tion , leur a fait connoître que cette  
*invitation fraternelle* étoit une embû-  
che & un stratagème. Il les arrêta au  
moment où ils étoient déjà en route  
pour se rendre par les terres de Saint-  
Michel dans la Peuplade de Santa

JÉSUITIQUE. ANN. 1754. 303

Thecla ; il leur repréſenta, avec beau-coup de ſageſſe, que ſ'ils déſcen-doiént dans ces plaines vastes & ou-vertes, l'ennemi qui les découvriroit de loin auroit le tems de rafſemblér dans la Peuplade de Saint-Michel, qui étoit très peuplée, une armée puif-fante & courageufe, & une cavale-rie bien montée, par laquelle leurs troupes ferroient facilement détruites.

Cet Achitophel anima en outre les ennemis par ſes ſarcasmes : il connoiſſoit la haine que les Bratiens portent aux Curés de ces Peuplades ; & brû-lant d'envie d'assouvir ſa propre ven-geance, il fe propoſa aux Portugais pour être employé dans leur expédi-tion, & s'offrit à rafſemblér les têtes des Peres que les troupes de Gomez auroient coupées.

Les Lujiftes, qui devoient défen-dre le paſſage du Rio-Phacido, ſen-tant leurs forces trop inférieures à

celles de l'ennemi, eurent recours à des artifices & à des détours : ils dissimulerent, ils témoignèrent de l'amitié aux Portugais, & ils leur donnerent des taureaux & des vaches pour leur entretien, & leur firent espérer qu'ils se soumettroient. Effectivement, quelques centaines de Portugais passèrent la rivière avec huit pièces de canon seulement, car les vingt autres étoient restées au passage où y avoient péri, & ils s'établirent sur le bord qui étoit couvert d'un bois, de même que l'autre côté : ils fortifièrent encore leur camp par des palissades. De ce camp, ils envoyèrent de tous côtés des partisans, dont la plupart ont été les victimes de la colère des Indiens. Les Luisistes & les Juanistes en massacrèrent d'abord fix, & encore six autres quelque tems après. Vingt Miguelistes, qui étoient venus pour voler des chevaux, tue-

rent encore trois Portugais. On a su par ceux - ci que leurs troupes souffroient de la disette ; qu'elles se dispersoient dans les montagnes pour assouvir leur faim en mangeant ce qu'elles pouvoient trouver ; que le besoin les forçant à chasser, il arrivoit que, quand l'un d'entr'eux tuoit un tigre ou un autre animal, les autres accourroient en foule pour lui disputer sa proie ; que dans ces disputes, il y avoit déjà eu soixante & quatre de leurs gens de tués.

Pendant ce tems, arriverent, du côté des campagnes de San Juan, quelques Chefs des Tribus Sauvages & quelques autres Géntils, pour offrir leurs secours. Ils s'en retournerent peu de tems après pour rassembler leurs troupes. On manda du côté des établissemens de San Lorenzo, qui étoient les plus près de l'ennemi, que la petite vérole y faisoit de grands

ravages. Le Curé de notre Bourg, instruit de ce fait, se rendit, malgré les obstacles que lui opposerent les Habitans de nos Peuplades, à San Lorenzo, soit pour porter aux malades les secours spirituels, soit pour empêcher, par ses soins, que la maladie ne se répandît davantage.

Quelques différends qui s'étoient élevés entre les Indiens, s'étant terminés amicalement, leurs troupes se trouverent rassemblées & en présence de l'ennemi le quatre du mois d'Octobre. Ils écrivirent à Gomez, & lui déclarerent, pour la dernière fois, avec beaucoup de fermeté, qu'ils étoient résolus à se maintenir dans la possession des biens qu'ils tenoient de leurs Pères. Ils le prirent en conséquence de se retirer, de se mêler de ses affaires, & de leur abandonner le soin des leurs propres. Et comme Gomez, dans l'intention de *trumper*

les Indiens, essayoit de leur persuader par différents messages qu'il n'étoit pas venu dans la vue de leur faire la guerre, qu'au contraire il étoit leur ami, & qu'il n'avoit d'autre dessein que celui de prendre possession des terres que le Roi d'Espagne avoit cédées aux Portugais :

» Si vous désirez la paix autant que  
» vous le prétendez, lui répondirent-  
» ils, retirez-vous des bois, des fo-  
» réts & des lieux cachés, commencez  
» avec vous votre artillerie ; nous  
» nous retirerons aussi de notre cô-  
» té «.

Gomcz ne répondit ni à leur première sommation ni à la seconde, prétextant qu'il n'étoit pas assez versé dans la langue des Indiens pour comprendre ce qu'ils vouloient lui faire entendre. Tout ce qu'on en a su, c'est que ces lettres avoient fort scandalisé les Capitaines Espagnols ; mais on n'a

pas pu savoir en quoi consistoit au juste le sujet de leur mécontentement.

Les Indiens furent joints dans cet intervalle par quelques centaines de gentils Guanoas & Minuanes ; ils donnerent des chevaux à ces troupes , ils les pourvurent de lances & de flèches , & formerent avec ces secours une armée d'environ deux mille hommes. Cette armée se présenta coura-geusement devant l'ennemi , quoique dans un certain éloignement; car les Indiens croyoient que le moment fa-vorable pour livrer bataille n'étoit pas encore venu. Le corps ennemis qui campoit en-deçà de la riviere , se te-noit caché dans les bois. Il est vrai qu'il en étoit sorti à différentes repre-ses , & qu'il s'étoit avancé en ordre de bataille , comme pour attaquer ; mais dès qu'il voyoit les troupes nom-breuses des Indiens se préparent de leur

JÉSUITIQUE. ANN. 1754. 309  
côté à le bien recevoir, il se retiroit.

Les Indiens, rendus un peu plus circonspects par la perte qu'ils avoient soufferte dans leur dernière attaque du camp ennemi, craignirent qu'on ne leur eût dressé quelque nouvelle embûche dans les montagnes & n'osèrent pas avancer. Les Chefs & les Notables refusèrent par la même raison de passer dans le camp des Portugais, qui les demanderent à différentes reprises pour avoir un entretien avec eux.

L'autre partie de l'armée qui étoit la plus considérable, & dans laquelle se trouvoient l'Etat Major & les bagages, étoit restée sous le commandement de Gomez de l'autre côté de la rivière : elle étoit défendue par la rivière même ; car le gué que forme la pente des hauteurs voisines, qui étoit connu des Indiens, quoiqu'il ne le fût pas des Portugais, avoit été rendu im-

316 JOURNAL DE LA GUERRE  
praticable par l'abondance des pluies  
qui avoient fort grossi les eaux.

L'armée Espagnole qui s'étoit assemblée sur la cataracte du Rio Uruguay au-delà de la rivière des Limacions, sous le commandement du Gouverneur de Buenos-Ayres, se dispersa, sur la nouvelle de la marche de l'armée Indienne levée dans les Peuplades qui bordent la rivière d'Uruguay, & qui avançoit à petites journées, afin de conserver les soldats & les chevaux plus frais pour l'attaque. L'ennemi se retrancha sur les cataractes, ce qui l'obligea à faire remonter les bateaux avec un travail infini contre le torrent à l'endroit même de sa chute, ou à les faire transporter par terre par des chemins fablonneux, & en y employant des bêtes de somme.

*Ce fut dans ce même tems (1) que les*

---

(1) Dans le mois de Septembre 1754.

*Curés d'Yapeyu, effrayés par les menaces & les ordres qui leur avoient été adressés, tenterent en vain de se sauver de leurs Peuplades pour passer au camp des Espagnols ; car ils étoient gardés à vue par leurs Paroissiens.* Un seul d'entre eux, prétextant qu'il avoit à secourir des malades qui se trouvoient au hameau de Saint Pierre, se jeta dans une petite barque avec laquelle il descendit la rivière : mais ayant été atteint par les soldats, & refusant de retourner, ils lui jetterent une corde au cou ; enfin ils le conduisirent lié au camp dans la même barque sur laquelle il étoit parti. Ils ramenerent avec lui ceux qui avoient favorisé sa fuite, & on leur donna le lendemain matin des coups d'étrivieres, après qu'ils eurent passé toute la nuit attachés par les pieds & les mains sur quatre poteaux. Le Prêtre en a été quitte pour quelques menaces, pour

la peur qu'on lui fit en tirant quelques coups de fusils qui n'étoient chargés qu'à poudre , & pour des railleries. Dès que le Capitaine Général Nicolas apprit cette nouvelle , il donna au Curé , des gardes qui étoient de la Peuplade de Saint Paul , le fit ramener chez lui en toute sûreté , & lui fit des excuses des violences que les soldats avoient commises contre sa personne.

L'armée des Indiens approcha peu à peu du camp des Espagnols assis sur les bords du Rio Uruguay. Les deux armées envoyèrent des partis en avant. Une patrouille Espagnole de six hommes s'effraya si fort à la vue d'une patrouille Indienne de quatre hommes , qu'elle prit la fuite en abandonnant son pain qui étoit couvert de sel , son biscuit , & différentes autres choses. Le Gouverneur des Espagnols , qui étoit en même tems leur Capitaine Général,

Général , averti par sa patrouille de l'arrivée de l'armée Indienne , ordonna sur-le-champ la retraite. Il auroit bien voulu laisser quelques troupes dans le Fort ; mais personne n'osoit braver de si grands dangers , ni s'exposer à la fureur des Indiens , & aux fatigues de la défense d'une Place qu'on ne pouvoit plus garder depuis le départ de l'armée , & qui étoit déjà inutile par la grande distance de la Capitale qui en étoit éloignée de cent lieues.

Les Espagnols , après avoir enlevé quelques milliers de vaches dans les pâaturages du Yapeyu ; se retirerent sans avoir vu l'ennemi. Les Indiens suivirent de près les Espagnols ; & quoiqu'il leur eût été très facile d'en détruire plusieurs , ils n'en firent rien , pour faire connoître clairement à cette Nation , qu'ils n'avoient d'autre dessein que celui de défendre leur droit

314 JOURNAL DE LA GUERRE  
& leurs possessions. Trois grands bateaux s'engravèrent sur le sable, les eaux étant trop basses à la suite de la sécheresse. Ils furent bloqués d'un côté de la rivière par quelques Guarani, & de l'autre par quelques gentils Charuas qui leur coupèrent les vivres & les empêchèrent d'aborder.

*Il se débitoit pendant ce tems-là que le Conseil d'Etat que le Roi avoit assemblé & les Théologiens qu'il avoit consultés, avoient déclaré que les Indiens ne pouvoient être forcés légitimement à la cession de leurs terres, que le Roi avoit pris le parti de renoncer absolument au projet de les soumettre malgré eux. On croyoit aussi que comme les Espagnols avoient déjà assez appris par l'expérience que les Tapés n'étoient nullement disposés à se laisser enlever leurs possessions, la retraite de leurs troupes avoit été une suite de la résolution du Roi.*

Gomez, qui étoit plus obstiné, s'étoit arrêté dès le second mois dans les bois du pays ennemi qui lui servoient de fortification, quoiqu'il eût en face toute l'armée Indienne, qui étoit très décidée à ne pas céder : il souffroit cependant beaucoup de la disette, au point que ses gens se disperserent de tous les côtés pour ramasser des dattes, ou pour aller à la chasse des tigres ; mais cette chasse même élevoit des querelles entre les Portugais, & il y en eut de tués dans ces disputes au nombre de soixante & neuf. Les Indiens n'épargnoient pas ces ennemis quand ils les trouvoient dispersés ; ils en tuerent de leur côté plus de cinquante. Le 4 du mois d'Octobre on déploya le drapeau rouge ou l'étendard de la guerre ; mais comme il fut retiré peu de tems après, six Indiens paroissant sur des hauteurs, eurent la hardiesse de provoquer l'ennemi, qui

sortit de sa retraite & déploya le drapéau blanc; mais il n'osa pas quitter le bord de la montagne pour s'avancer dans la plaine. Il demanda des députés pour un pour-parler.

On lui envoya cinq Miguelistes. Le Général Portugais ayant voulu déployer son éloquence dans une longue harangue, qui dans le fond n'aboutissoit à rien, les députés l'interrompirent en lui disant : » Ou bien » retirez-vous de nos terres; ou, si » vous avez tant envie de les avoir, » acceptez le combat, car les Indiens » sont prêts à en remettre la décision » à la pointe de l'épée ». Mais ils refusèrent la bataille, en disant qu'ils se retireroient, dès qu'ils auroient reçu réponse des Espagnols ; de façon que les Tapes ayant vu que l'armée ennemie s'étoit retirée de l'autre côté de la rivière, à l'exception de trente soldats qui devoient garder le pas-

JÉSUITIQUE. ANN. 1754. 317

sage , ils rentrerent dans leur camp.

Tout d'un coup la désunion se mit parmi les Indiens. Les Compagnies des trois Peuplades trouverent à redire que les seuls Miguelistes se fussent rendus à l'entrevue au camp ennemi ; elles leur reprocherent de ne penser qu'à faire du butin , & de vouloir faire les maîtres ; elles se plaignirent de ce qu'eux seuls négocioient avec les Portugais , de ce qu'on perdoit inutilement le tems au lieu d'attaquer & de repousser l'ennemi , & de mille autres choses ; enfin elles déclarerent qu'elles vouloient quitter la partie & retourner dans leurs habitations. Sur ces entrefaites , arriva fort à propos Don Nicolas Reengirer , Chef des Conceptionistes , qui peu auparavant avoit été déclaré Capitaine Général. Son arrivée fit espérer le rétablissement de l'union ; effectivement les esprits paroissoient réconciliés , quand on se

318 JOURNAL DE LA GUERRE  
brouilla de nouveau le 21 Octobre :  
on devoit attaquer le lendemain, mais  
cette attaque n'eut pas lieu.

Un Capitaine, nommé Philippe, se  
rendit en attendant chez les Gentils  
Minuanos & Guanoas pour les faire  
entrer dans la guerre. Il revint avec  
douze hommes de ces nations, les-  
quels, après avoir reconnu le camp en-  
nemi, s'en retournèrent chez eux.

Ces Sauvages s'engagerent à ame-  
ner un corps de deux cents soixante  
hommes que devoit commander leur  
Chef Joseph, mais ils exigèrent qu'on  
leur fournît cent lances & autant de  
faisceaux de flèches. On les attendoit  
d'un jour à l'autre, & on employa cet  
intervalle à ouvrir un chemin à tra-  
vers la forêt qui couvroit les deux  
bords du Rio Phacido, afin de pou-  
voir effectuer le passage de la rivière  
en secret, sans que l'ennemi s'en dou-  
tât. Comme ce pays est très monta-

gnoux , on mit dix jours à pratiquer ce chemin , par lequel les Indiens avoient dessein de prendre les ennemis à revers.

Vers ce tems ceux d'Yapeyu eurent quelque désavantage avec les Espagnols. Il étoit resté sur la cataracte inférieure du Rio Uruguay quelques troupes de cette dernière nation , auxquelles les habitans de Saint-Thomas enleverent dans la nuit du 3 Octobre une vingtaine de chevaux de selles; ils tuèrent même quelques soldats. Les Espagnols résolus de réparer cette perte & de recouvrer leurs chevaux , poursuivirent les Indiens , & tombèrent dans leur marche sur un corps de cent quatre-vingt-douze Yapeyuanos qui marchoient séparément dans la plus grande sécurité.

Les Espagnols avoient envoyé en avant trois batteurs d'estrade qui eurent un entretien avec les Indiens , &

l'un d'eux se dressant sur son cheval, compta le nombre de Yapeyuans, pendant que les deux autres rendoient compte du sujet de leur arrivée. De retour parmi les leurs, ils changerent de chevaux & conduisirent leurs troupes qui chargerent les Indiens à l'improviste. Ceux-ci se formèrent d'abord en ordre de bataille ; mais l'infanterie, inférieure aux Espagnols par le nombre & par la qualité de leurs armes, lâcha pied & se retira dans le bois : l'ennemi l'y poursuivit, tomba sur tout le corps, tua cent neuf hommes, fit cinquante prisonniers, & renvoya huit hommes avec deux femmes. Les Espagnols eurent aussi quelques morts de leur côté. On attendoit des nouvelles ultérieures de cet événement. A la fin du mois d'Octobre, le second Capitaine qui venoit d'être nommé Lieutenant des Miguelistes, & que l'on avoit transf-

porté sur un lit du camp à la Bourgade, recouvrira entièrement la santé.

Les affaires publiques de Yapeyu furent dans le plus grand désordre pendant tout le mois de Novembre. Les Curés de cette Peuplade travaillant à les détacher de l'alliance , & à les engager à permettre aux Espagnols un passage libre sur leurs terres , & menaçant de les abandonner. Les Indiens les prirent au mot , leur retirent les clefs , & conduisirent leurs affaires eux-mêmes à leur fantaisie. Ils allèrent jusqu'à ouvrir les magasins , en tirerent toutes les toiles précieuses , soixante-deux sacs ou douze cents dix arrobes de coton , trente-sept sacs de laine , quarante pieces de toile de coton , quarante & une pieces de Bretagne , trente sacs ou cinq cents arrobes de tabac , quelques pieces de toute sorte de toiles peintes , un millier de couteaux , deux cents brides ,

deux cents paires d'éperons , & sept cents arrobes d'herbes , & ils distribuerent toutes ces marchandises fort généreusement parmi le peuple ; ils traiterent même leurs Curés avec beaucoup de hauteur & de dureté , en les obligeant , pour les punir , à un jeûne de quatre jours , *durant lequel ils ne devoient manger que d'un seul plat , savoir , du bouilli.* Mais le Lieutenant des Conceptionistes leva *cet ordre indigne* , & conseilla aux habitans de la Peuplade de traiter les Peres avec plus de décence & d'humanité.

Cependant les semences des troubles domestiques se répandirent aussi dans les autres Peuplades. Une partie des Indiens , savoir , celle qui aimoit les Curés (1) *plaignoit leur sort , & se montroit prête à leur obéir* ; ce furent

---

(1) Les Curés dont le Journaliste parle , sont toujours les Jésuites.

ces mêmes Indiens qui eurent recours à la protection des Cruciopolistes, ou des Indiens de Santa-Cruz ; les autres prirent des engagemens avec les Charruas gentils. Il étoit à craindre que d'un moment à l'autre cette étincelle de division ne causât un grand incendie. *Le Provincial prévint à tems ces suites cruelles en retirant les Curés qui étoient devenus désagréables aux Indiens. Le Curé de la Conception, nommé Joseph Cardiel, homme qui avoit beaucoup souffert pour ce peuple, se mit en chemin en qualité de médiateur avec un autre compagnon, pour se rendre à Yapeyu.* Le peuple n'ignorait pas ce que son nouveau Curé avoit fait pour lui, le reçut à son arrivée avec les démonstrations de joie les plus extraordinaires. L'artillerie fut tirée, on déploya en son honneur les drapeaux de toutes les troupes de la Peuplade, on sonna toutes les cloches. Ces deux Pères fu-

rent à peine arrivés à la maison des Jésuites , que le peuple leur remit & déposa à leurs pieds , de son propre gré & sans en avoir été requis , *les clefs , les massues & tous les symboles de l'autorité* , leur abandonna l'administration , que depuis quelques mois les principaux de la Peuplade avoient usurpé , & leur promit toute obéissance en exceptant le seul cas de la transmigration (1). Il accepta cette pacification , & après avoir fait *dire des messes pendant trois jours de suite*

---

(1) Il n'étoit pas difficile d'obtenir cette condition du Pere Cardiel , puisqu'il n'étoit arrivé pour aucune autre fin , que pour nourrir la révolte des Indiens contre les Espagnols , & pour déposer les Curés qui tenoient pour le Roi , & qui prêchoient aux Indiens la fidélité & l'obéissance dues à leur Souverain. On voit donc que l'ordre d'un Provincial étoit mieux respecté que tous ceux des Généraux des deux Couronnes.

JÉSUITIQUE. ANN. 1754. 325

pour ceux qui avoient été tués , il visita les malades & leur distribua des charités ; il leur expliqua à tous le contenu du traité , & il réprimanda avec douceur les auteurs de la révolte. Voilà tout ce qu'on a su de ce qui s'étoit passé pendant le cours du mois de Novembre.

Les affaires des Indiens n'alloient pas mieux sur le Rio Phacido ; car non seulement les troupes des différentes Peuplades étoient désunies entre elles , mais il y eut des Compagnies qui , voyant que le Chef se livroit tout entier aux uns sans se communiquer aux autres , le prirent en aversion. Ils continuèrent cependant à avoir des entretiens avec les Portugais , tâchant de les engager à avancer dans la plaine ; mais l'ennemi se tint toujours immobile sur les deux bords de la riviere. Cette position étoit très forte & le mettoit à couvert de

## 326 JOURNAL DE LA GUERRE

toute attaque : car non content d'être en sûreté par des montagnes couvertes de bois , il y avoit ajouté encore la défense des abattis. La nuit plusieurs Indiens attirés par l'espérance d'une récompense , ou par celle du commerce dans lequel l'ennemi leur promettoit de l'avantage , passoient en secret au camp des Portugais : enfin ils s'y rendoient presque tous , se donnant pour des Miguelistes. L'ennemi se douta de cette tromperie , de façon que quand il voyoit des Indiens à pied , il ne vouloit pas croire qu'ils fussent Miguelistes , parcequ'il savoit que cette nation consistoit presque toute en cavalerie.

Toutes ces choses étoient des sujets de discorde entre les Indiens , & on prévoyoit qu'ils finiroient par tourner leurs armes contre eux-mêmes , où qu'au moins ils se disperseroient sans

avoir tenté la moindre entreprise. Effectivement il étoit question de se séparer ; mais ils se promettoient tous mutuellement de revenir des Peuplades situées de l'autre côté de l'Uruguay, & de se rassembler avec de plus grandes forces dans le mois de Janvier prochain. Ce dessein déplut beaucoup aux *gens sensés*, qui voyoient avec peine qu'on alloit exposer toute cette province, tous les troupeaux & les habitans même aux invasions de l'ennemi : mais les autres s'obstinerent dans leur résolution ; ils commencèrent déjà même à l'exécuter.

Les Nicolaïstes retournèrent chez eux les premiers ; cependant avant leur départ, on vit arriver au camp les principaux Chefs des Guanoas, à la tête de deux cents hommes de leur nation. Ce renfort fut cause qu'on envoya de nouveau des partis pour provoquer l'ennemi à une bataille, mais

cette tentative ne produisit aucun effet. Un des Chefs des Gentils, nommé Moreira, voyant que les Portugais étoient immobiles, se rendit à leur camp où il porta une grande quantité d'herbe & de tabac qu'il avoit demandée aux Indiens, & même de la viande ; il fit entendre que c'étoit une ruse dont il vouloit se servir contre l'ennemi.

A son retour il conseilla aux Miguelistes, avec les chevaux & aux frais desquels il étoit arrivé, de porter leur camp un peu plus loin, leur apprenant qu'il avoit empoisonné les présents qu'il avoit faits aux Portugais, & qu'ainsi ils feroient bien de s'éloigner.

Mais, comme la renommée n'a rien publié des effets de cette prétendue entreprise, on a soupçonné que ce Chef Gentil avoit conseillé la retraite à l'armée, parcequ'il étoit vendu aux Portugais :

tugais : car qui voudroit se fier à une nation infidelle ? Quoi qu'il en soit, les Miguelistes écouterent le conseil du Gentil, leverent leur camp & se retirerent quelques lieues en arrière. Dans ce tems un Migueliste qui avoit été envoyé au camp des Portugais pour les provoquer à une bataille, fut très bien accueilli par Gomez ; ce Général le fit rester, eut soin qu'on lui donnât à souper & à coucher. Il écrivit au Curé des Miguelistes une lettre qu'il remit le lendemain de grand matin à l'envoyé, & il le laissa s'en aller en paix. Comme ce Migueliste s'en retournoit, on vit trois bateaux Portugais remonter la rivière de Yacuy, à l'endroit où elle divise les terres de S. Lorenzo & de S. Luis. Les Lorenzistes qui s'en étoient apperçus accoururent sur les bords de la rivière pour fermer le passage à ces bateaux ; mais comme ils n'avoient point d'armes à

Gouverneur (1) Espagnol de Buenos-Ayres faisoit savoir sa retraite aux Portugais, & leur conseilloit d'en faire autant de leur côté. Cette lettre rendit Gomez furieux, il reprocha aux Espagnols leur perfidie, & aux Indiens leurs invasions, & il se plaignoit amèrement, de ce que par cette conduite on lui faisoit perdre les fruits de douze années de travail.

Le 14 Novembre il commençoit déjà à faire marcher les bagages & à se préparer pour le départ, & il exigea en même tems des Indiens qu'ils n'inquiétassent pas sa retraite. Pour

---

(1) D. Joseph Andoanegui étoit absolument vendu aux Jésuites : son ame foible ne lui permettoit pas d'exécuter les ordres du Roi ; de sorte qu'aux dépens de sa propre réputation, & de celle des armes Espagnoles, il marchandoit avec les Jésuites du Paraguay & leur Provincial Barreda.

obtenir cette demande, il s'adressa aux principaux des Luisistes, des Loren-sistes & des Angélistes, du moins à ceux qui étoient encore à l'armée : car une partie d'entr'eux ne voulant pas laisser passer la saison avantageuse pour le labour, & brûlant d'ailleurs de revoir leurs femmes, ils avoient quitté l'armée ; il les fit jurer & promettre, & il jura lui-même & promit sur les Saints Evangiles, l'exécution d'un acte (1), que lui, les principaux de son parti, & ceux des Indiens, signeroient. Dans cet acte les deux partis conviennent qu'ils resteront tranquilles des deux côtés, & qu'ils ne se nuiront pas en attendant que les Rois

---

(1) Cet écrit ou cette convention prouve l'espèce de souveraineté indépendante que les Peres du Paraguay exercent sur ces peuples, & l'obéissance aveugle qu'ils exigent d'eux.

d'Espagne & de Portugal aient prononcé définitivement sur les plaintes des Indiens, *tant celles qu'ils avoient faites, que celles qu'ils feroient*, ou que l'armée Espagnole se fut rassemblée pour la campagne. On convint encore que les deux partis se retireroient chacun dans ses terres ; que le Rio-Grande serviroit de limite ; que ni les uns ni les autres ne le passeyroient ; que si des Portugais ou des Indiens s'avisoient de le passer, l'autre nation seroit en droit de les emmener en captivité. Les Portugais demanderent seulement la permission de faire halte pendant quelques jours sur la riviere Ysobi, pour donner le tems aux animaux qui portoient les bagages de reprendre des forces.

Cette treve fut jurée de la part des Portugais par leur Général en chef, Gomez Freire de Andras, par Martin de Echauri, Espagnol, Gouver-

334 JOURNAL DE LA GUERRE  
neur de Montevideo; par Michel An-  
gelo Blasco, Thomas Luis Osorio,  
François Xavier Cardoso de Meneses  
& Sousa, & enfin par Thomas Clar-  
que, Prêtre séculier, Chapelain de  
Gomez, entre les mains duquel on prê-  
ta le serment. De la part des Indiens,  
elle fut signée par Christoval Acatù,  
Fabian Guaqui, François Antoine  
& Barthelemy Cantajù, S. Jacques  
Pindo, D. Ignace Turiguazù, D. Lau-  
rent Albaype, D. Alonso Guaraye.

Cette convention conclue, les Por-  
tugais qui étoient restés en-deçà de  
la rivière, la repasserent en grand si-  
lence à minuit le 18. Le 19 de grand  
matin toutes les troupes disparurent.  
Cette retraite des Portugais fut sui-  
vie aussi-tôt de celle de notre armée:  
on laissa seulement quelques détache-  
mens pour la sûreté des terres de S.  
Louis, de S. Laurent & de S. Jean,

qui étoient frontières du pays ennemi. *Les Indiens n'avoient pas eu un seul homme tué par le fer de l'ennemi dans cette campagne, tandis qu'ils en avoient tué près d'une centaine aux Portugais.* Arrivés chez eux, après avoir adressé leurs prières à Saint Xavier, & avoir remercié le Ciel de leur délivrance, ils reprirerent leurs hoyaux & leurs charrues pour regagner le tems qu'ils avoient perdu pour l'agriculture, & pour mettre à profit au moins le mois de Décembre qui commençoit.

Dans cet état des choses qui paroîssoit si pacifique, on n'entendoit que des menaces à Buenos-Ayres, le Marquis de Valdelyrios (1) ayant écrit une lettre très forte au Gouverneur

---

(1) Le Marquis de Valdelyrios, Conseiller du Roi pour les Indes, & Commissaire principal de Sa Majesté pour l'exécution du traité des limites.

336 JOURNAL DE LA GUERRE  
sur sa retraite. *Notre Commissaire Al-*  
*tamirano nous réprimanda aussi avec*  
*beaucoup d'aigreur, de ce que nous*  
*avions contrevenu à la défense qu'il*  
*avoit faite de fabriquer de la pou-*  
*dre à canon, & il fit tous ses efforts en*  
*employant même le ministère du Pro-*  
*vincial, pour faire observer cette dé-*  
*fense.*

Ce Commissaire travailla aussi à dé-  
placer le Curé de S. Juan qu'il haïssoit,  
& dont on lui avoit fait de mauvais  
rapports. C'étoit à ce Curé qu'il im-  
putoit toute la résistance des Indiens.  
Il voulut lui donner en échange la  
Paroisse de Sainte Anne qui étoit va-  
cante ; mais les Paroissiens s'opposè-  
rent de nouveau à l'exécution de ce  
dessein, & déclarerent qu'ils ne le  
laisseroient point aller, *qu'ils n'eus-*  
*sent la confirmation de cet arrange-*  
*ment de la bouche du Provincial lui-*  
*même, & qu'ils n'eussent fait connoî-*

JÉSUITIQUE. ANN. 1754. 337  
tre aussi leurs griefs. *Ce projet manqua donc pour la troisième fois.*

On répandit pendant ce tems-là dans les Peuplades toute sorte d'écrits & de lettres , dont les uns avoient été interceptés sur les Portugais , d'autres sur les Espagnols , d'autres enfin avoient été remis clandestinement aux Indiens qui avoient fréquenté le camp des ennemis. Tous ces écrits assuroient qu'une terreur panique s'étoit emparée de l'armée Portugaise , & ils ne parloient ( chose remarquable ) que de la résistance des Indiens & *de leur obstination à défendre leur héritage.* Il y étoit dit que , quoique les Indiens vinssent dans les camps des Portugais & des Espagnols avec des apparences pacifiques , ils ne le faisoient que dans de mauvaises vues , & que tous les Espagnols ou Portugais qui passoient dans les camps Indiens , étoient sûrs d'y perdre la

338 JOURNAL DE LA GUERRE  
vie , même les déserteurs. Les Espagnols se plaignoient des mauvais traitemens qu'ils effuyoient de la part des Portugais , & les Portugais disoient avec aigreur , que les Indiens leur avoient dit en face qu'ils ne reverroient jamais leurs Peuplades.

Le bruit se répandit qu'un bâtiment étoit arrivé à Montevideo , & l'on espéroit qu'il apporteroit des nouvelles satisfaisantes ; mais on apprit aussi & avec grand déplaisir que le Provincial , ce protecteur zélé des malheureux , avoit fini son tems qui étoit de trois années , & qu'il se préparoit à retourner dans le Pérou d'où il étoit venu. Il y eut qui assurerent ( on ne sait pas si c'étoit de science certaine , ou par conjecture , ou même par méchanceté ) , que le Commissaire Altamirano le remplaceroit dans le Provincialat ; mais personne ne voulut ajouter foi à une fable aussi absurde.

JÉSUITIQUE. ANN. 1754. 339

Dans la Peuplade de Santa Maria, les affaires empiroient journellement. Le Curé après y avoir terminé quelques différends, se rendit au Tribunal de la Candelaria (1) : les principaux habitans le suivirent, & demanderent au Vice - Supérieur un autre Curé ; mais l'effet de leur demande fut suspendu, parcequ'il ne se trouva personne qui parlât leur langue, les Indiens, habitans des bords du Rio Uruguay s'étant saisis de presque tous les Jésuites. Dans ces entrefaites finit l'année 1754, la premiere de la guerre & la troisième de la persécution & de l'oppression de cette Province.

---

(1) *La Candelaria* est l'endroit où siège le Supérieur des Missions, avec son Tribunal Ecclésiastique, Politique & Militaire..

ANNÉE 1755.

LE commencement de l'année n'annonçoit rien de tranquille. Les Yapeyuanes , qui dans une révolte avoient élevé un de leurs Capitaines à la place de Chef de toute la Peuplade , ayant cru que ce Chef abusoit tyanniquement de son autorité , s'affurèrent peu après de sa personne avec le secours des habitans de la Cruz , dont ils firent leurs alliés pour cet effet. Ce Chef reçut même quelques blessures , qui furent le fruit de sa résistance. Comme on le transporta à Parana pour l'y faire vivre en exil , ceux de Saint Thomas le délivrèrent & le remirent en liberté dans l'endroit où il passoit par leurs terres. Cet événement paroifsoit annoncer quelque malheur.

On reçut de Buenos-Ayres des nouvelles certaines mêlées de bien des rapports douteux. Il se débita que la Cour de Madrid étoit extrêmement agitée ; que Carvajal (1), auteur de tous ces maux, étoit mort de mort subite le 2 Avril de l'année précédente, pour rendre compte de ses actions au tribunal de Dieu, devant lequel le Pere Burco (2), Recteur du Collège des Ecossais, & homme célèbre par sa sainteté, l'avoit ajourné trois jours auparavant ; que la place de Carvajal avoit été donnée à un Irlandais nommé Wall (3) ; que le Marquis de la Ensenada, premier Ministre, avoit été renvoyé ; que

---

(1) D. Joseph Carvajal, Doyen du Conseil d'Etat.

(2) Cette prophétie ressemble un peu à celle du Pere Malagrida en Portugal.

(3) D. Richard Wall, premier Secrétaire d'Etat, successeur de D. Joseph Carvajal.

*ses richesses immenses avoient été confisquées ; qu'il ne lui avoit été conservé qu'une pension de huit mille piaffres, de laquelle il devoit vivre à Cordova ; que seize autres Ministres avoient partagé son sort , & qu'ils avoient tous été relegués dans différentes villes de la Monarchie.*

Telles étoient les nouvelles certaines. *Un bruit vague ajouta que la cause de la disgrâce de tant de Ministres , étoit la correspondance secrète qu'ils avoient entretenue avec le Roi de Naples ; que leur dessein avoit été de mettre ce Roi sur le trône d'Espagne à la place du Roi regnant , ou bien de l'engager à s'opposer à l'exécution du Traité. Quelques-uns imputoient l'origine de ces intrigues aux Jésuites. Il y en avoit qui débitoient que le Confesseur du Roi avoit été disgracié , d'autres y ajoutoient même qu'il étoit détenu en prison. On attendoit*

JÉSUITIQUE. ANN. 1754. 343  
d'Europe un vaisseau, & des avis plus certains.

Gomez employa cet intervalle à presser les Espagnols de reparoître en campagne au mois de Mars, & il leur déclara que s'ils y manquoient, leur foi lui paroîtroit suspecte, & qu'il renonceroit absolument à cette affaire. Le Marquis de Valdelyrios continua de son côté à presser les préparatifs de la guerre avec beaucoup d'ardeur, & il appella les Portugais à son secours ; cependant ils ne paroissoient pas trop se presser de se rendre à son invitation. Le Vice-Gouverneur de Santa-Fé demanda avec de grandes instances des troupes aux habitans de cette ville ; mais ceux-ci lui déclarerent avec plus de fermeté que jamais, qu'ils étoient dans l'impossibilité de lui en fournir.

Le mois de Mars avoit commencé sans qu'il fût question d'aucun mou-

vement. Pendant ce tems , la ville de Buenos-Ayres étoit affligée de deux grands maux : la famine & les incursions des Gentils établis au Sud de cette ville. Ces Sauvages avoient enlevé , dans une de leurs expéditions , trente chariots destinés à aller chercher du sel , & avoient tué un grand nombre d'hommes qui en étoient les conducteurs. *Malgré toutes ces marques de la colere Divine , qui indiquoient clairement que le ciel prenoit la défense de la Société ,* la ville de Buenos-Ayres ne reconnoissoit pas ses torts , & ne donnoit aucun signe de repentir ; au contraire sa haine contre la Compagnie augmenta , & elle imputoit à la Société seule tous les malheurs qui l'affligeoient.

On apprit en même tems de Lisbonne , comme une nouvelle certitude , que le premier Ministre , qui étoit aussi le favori du Roi de Portugal , & qui

qui avoit été le premier auteur du Traité, étoit mort subitement dans le même tems que le premier Ministre du Roi d'Espagne, & qu'il étoit allé au même lieu que l'autre ; que depuis ce tems-là, tout le Conseil du Roi étoit dans une grande agitation ; que les avis y étoient partagés, & qu'on inféroit de tout ceci enfin, que cette affaire du Traité s'en iroit en fumée.

On fut vers la fin du mois de Mars, que les Espagnols ayant demandé qu'on attendît l'été, comme une saison moins incommodc pour le soldat, & plus salutaire pour les animaux, pour ouvrir la campagne, l'expédition avoit été reculée. Effectivement, dans l'espace de trois mois, l'ennemi ne s'occupa que de préparatifs de guerre & de levées de troupes, qui à la vérité se faisoient bien lentement, & avec peu de succès.

*Toutes les Peuplades des Indiens  
Tome III.*

## 346 JOURNAL DE LA GUERRE

& toutes nos maisons dans les villes Espagnoles , employerent ce tems à implorer la protection des Saints avec les plus vives instances. On célébra dans ce tems-là à Santa-Fé dans notre Eglise , qui surpassé toutes les autres en magnificence , la fête de Saint Jean de Népomucene Thaumaturge de la Bohême , & on lui adressa des vœux avec une solemnité dont jusques-là on n'avoit point vu d'exemple dans ce pays. On lui érigea dans l'Eglise un autel qui avoit été fabriqué par les Indiens , & on posa sur cet autel la statue du Saint , ouvrage artistement travaillé dans une de ces Peuplades persécutées , celle de Saint Laurent. Il y eut un grand concours du peuple , qui fit éclater à cette occasion sa joie & sa dévotion au Saint.

La veille de la fête à midi , toutes les cloches de la ville commencèrent à sonner ; les instrumens de musique ,

les hautbois, les trompettes, les tympânes & autres se firent entendre du haut de la tour ; enfin les canons de fer & les mortiers tonnerent à différentes reprises. A trois heures toute la Société sortit en procession pour se rendre à la maison ou à l'habitation d'un homme de condition , nommé D. Melchior Echaque , qui , selon l'usage du pays , avait été élu Majordome du Saint. La procession , après avoir été jointe à cet endroit par un Clergé nombreux , & par les Dominicains , & après avoir été rangée en ordre , ouvrit sa marche avec la statue du Saint richement ornée : elle marcha au bruit des canons & au son des instruments vers la Cathédrale , la statue du Saint étant portée par le Clergé & par les Peres Jésuites , qui furent relevés de tems en tems par les Dominicains. En entrant dans l'Eglise qui étoit richement décorée , & su-

perbement illuminée par des flambeaux & des lustres, on posa la statue du Saint sur une crédence qui pour cela avoit été préparée avec beaucoup de magnificence dans le chœur; après quoi les vêpres furent chantées en musique par nos Negres. Les vêpres finies, la procession se rendit dans le même ordre, & avec la même pompe, à notre Eglise, pour y déposer la statue du Saint. Lorsqu'elle entra dans l'Eglise, on entonna le *Te Deum*, & l'air retentit de nouveau du son des cloches & des instrumens, & du bruit de l'artillerie. On récita ensuite les prières, & on termina de cette manière la solemnité de l'entrée.

Pendant tout le salut on illumina la tout de la Cathédrale de quelques centaines de lampions, ainsi que la flèche de notre Eglise, & on y arbora en même tems plusieurs drapeaux : à l'entrée de la nuit on tira des fusées,

JÉSUITIQUE. ANN. 1755. 349  
& on fit une nouvelle décharge de l'artillerie.

Le lendemain, jour de la fête, des Prêtres qui n'étoient pas de notre maïson, dirent des messes depuis le point du jour jusqu'à neuf heures, l'Eglise se trouvant pendant tout ce tems remplie de personnes de toute condition. La Grand'Messe fut chantée par le Docteur Leyva, Curé de la ville, qui avoit demandé à être chargé de cette fonction long-tems auparavant, comme une grace spéciale, ce qui avoit piqué au vif le Vicaire.

Un des nôtres prononça *fort à propos* un panégyrique très éloquent en l'honneur du Saint. La statue du Saint étoit placée sur le maître autel qui éclatoit d'or & d'argent sous un dais enrichi de ces mêmes métaux. Tout le corps du Saint, & en particulier son camail, étoit couvert de pierrieries, de perles & de diamans. Les Dames,

## 350 JOURNAL DE LA GUERRE

de Santa Fé avoient apporté toutes leurs richesses pour orner cette statue ; mais elles furent toutes surpassées par une étrangere de distinction qui étoit venue dans cette ville du Royaume de Chili. Cette Dame n'ayant pu trouver où placer ses bijoux à l'autel, dressa au bas des marches du chœur, une petite table sur laquelle elle posa un Enfant Jesus, & elle arrangea cet objet de dévotion avec tant d'art, elle le chargea d'une si grande quantité d'or & de diamans, que tout le monde en fut dans le plus grand étonnement, & qu'on fut obligé de convenir que sa magnificence avoit surpassé de bien loin celle de toutes les Dames du pays.

Après la grand'messe, qui dura jusqu'à midi, on descendit la statuë du Saint de dessus le maître autel, & pendant que les Peres Dominicains chantoient le *Te Deum*, on la plaça,

JÉSUITIQUE. ANN. 1755. 351  
aux acclamations de tout le peuple,  
& en particulier de nos Peres, sur un  
autel que les *pauvres* Indiens avoient  
dressé tout exprès, & qui attiroit les  
yeux de tout le monde, tant par la  
beauté de son travail, que par les ri-  
chesse étrangeres dont il étoit cou-  
vert. Cette cérémonie fut encore an-  
noncée au peuple par le son de tou-  
tes les cloches. C'est ainsi que finit  
cette solemnité : mais la dévotion  
pour le Saint continua encore long-  
tems ; car non seulement nos Peres  
qui étoient dans la plus grande afflic-  
tion, & qui voyoient que les calom-  
nies augmentoient de jour en jour  
contre les *pauvres* Indiens que Dieu  
avoit confiés à nos soins & à nos ins-  
tructions, & par conséquent contre  
nous-mêmes qui étions leurs zélés  
défenseurs, implorerent avec plus de  
ferveur que jamais la protection du  
Saint contre *sous* leurs détracteurs,

## 352 JOURNAL DE LA GUERRE

mais un grand nombre de personnes accourut , tant de la ville que de l'étranger , pour joindre leurs prières à celles des Pères.

Pendant que la ville de Santa-Fé s'occupoit à célébrer la fête du Thaumaturge de la Bohême , la Peuplade de Saint Michel se prépara aussi dans le mois de Mai , à l'imitation de la ville de Santa-Fé , à célébrer une fête en l'honneur de la Vierge de Lorette. Nous rendrons compte de cette fête quand nous aurons rapporté les événemens du mois de Juillet ; car quant aux mois de Mai & de Juin , ils s'étoient passés assez tranquillement.

Nous disons *assez tranquillement* , parcequ'il ne s'est pas commis d'hostilités ; car l'ennemi dont le repos étoit un effet de ses artifices , n'en faisoit pas moins jouer ses ressorts ; il n'agissoit pas , mais il concertoit ses desseins & dispoisoit ses entreprises.



JÉSUITIQUE. ANN. 1755. 353

Pour détacher les Gentils Guanoas de l'alliance qu'ils avoient contractée avec les Indiens , & pour priver ces derniers des troupes des Gentils , qui ne gardent de foi à personne , pas même à Dieu , l'ennemi appella quelques-uns de leurs Chefs , & les attira dans un Fort qui étoit sur la frontiere , bien sûr de gagner aisément par quelques bagatelles , une nation pauvre & avide de présens . Effectivement quelques-uns de cette nation , éblouis par les présens , mais (\*ce qu'il y a d'abominable pour des Chrétiens , & ce qui seroit *un sujet d'excommunication* ) d'autres , contraints par la force des armes , se rendirent audit Fort , où ils se laisserent gagner par l'appât de l'argent . Au moins différens Caciques des Minuanes , qui n'avoient pas eu part aux présens , rapporterent à nos Miguelistes que quelques-uns des leurs , & en parti-

354 JOURNAL DE LA GUERRE  
culier un certain Chef nommé Moréra, s'étoient engagés pour une certaine solde, à garder dans la prochaine campagne les bagages des Portugais avec un détachement, que ces gens-là étoient bien habillés, & qu'ils paroifsoient avoir déjà reçu des Portugais les armes nécessaires ; que les Portugais comptant sur ces promesses, avoient construit un petit Fort dans les montagnes de Saint Michel appellées *Yacegua*, qui avoisinent les habitations de Santa-Maria. Ils ajoutèrent enfin que d'autres Chefs de leur nation n'avoient point voulu se prêter à cet engagement, & qu'ils avertiffoient leurs amis de ce qui se traloit contre eux.

On envoya peu de tems après des gens affidés qui devoient reconnoître le pays, & se servir pour cela des postes avancés qu'on avoit laissés sur la frontiere. Ces gens, après avoir par-

couru le pays , rapporterent qu'ils n'avoient point vu de traces de l'ennemi ; qu'ayant parlé à Moréira , & lui ayant reproché sa perfidie , il leur avoit avoué que les Portugais l'avoient sollicité par des présens à entrer dans leur alliance ; mais qu'il avoit soutenu en même tems , que loin de se rendre à leurs instances , il s'étoit attiré par ses refus la haine & les menaces des Portugais. On ne savoit pas si ces assertions de Moréira étoient vraies. En attendant que le tems éclaircît ce fait , on ajouta foi à ses paroles.

Les Portugais répandoient pendant ce tems quantité de mensonges sur les Indiens ; ils disoient entre autres choses , que plusieurs Indiens s'étoient retirés chez eux pour se soustraire à la tyrannie des Peres , que le nombre de ces déserteurs montoit déjà à quelques centaines. Le but de ces mensonges étoit d'engager les Espagnols à re-

commencer la guerre. Mais peu de tems après ils ont eux-mêmes découvert ces faussetés , quand ils ont envoyé à la Mission , par le Pere Provincial de la Province du Bresil , la liste des Indiens qui se tenoient chez eux , & desquels les uns étoient mariés , & les autres demandoient à l'être. Il comptoit par cette liste que leur nombre étoit de cinquante , dont la plus grande partie tiroient leur nom de la Peuplade de Saint-Borgia ; leurs noms n'étoient pas même bien exprimés : il y en eut dont les noms & les surnoms étoient portés sur la liste , & qui cependant étoient déjà de retour dans leurs Peuplades.

C'est ainsi que les Portugais en imposoient aux Espagnols , tandis qu'ils tâchoient de tromper les Indiens par d'autres faux avis. Ils débitoient que le Pere Rabago , *sur lequel les Indiens fondaient toutes leurs espérances , avoit*

JÉSUITIQUE. ANN. 1755. 357

perdu sa place de Confesseur , & avoit été disgracié , & qu'il étoit même détenu en prison ; mais on a su peu de tems après que toutes ces nouvelles étoient des impostures.

Le 27 du mois de Juillet, on vit arriver à Montevideo un bâtiment de transport qui avoit à bord cent cinquante soldats destinés pour être en garnison dans cette Place forte , & soixante & dix Missionnaires de la Compagnie , dont quarante étoient pour la Province du Chili , & trente pour la nôtre. Les autres qui composoient à peu près un aussi grand nombre , & qui dirigeoient les intérêts de la Province & des Missions , étoient restés en Espagne , de même que leur Procureur qui étoit à la Cour. Cette nouvelle répandue par plusieurs lettres qui n'annonçoient que des choses heureuses , causa à tout le monde la plus grande satisfaction. L'affaire pa-

roissoit terminée : on étoit persuadé quela Cour avoit cassé cet inique Traité , qu'elle étoit satisfaite de notre fidélité & de notre obéissance , qu'elle avoit admis *l'appel des Peuplades* , & que son intention étoit que l'on se tînt tranquille de part & d'autre. Ce bruit courroit par-tout ; mais comme il arrive très souvent , que dans les choses humaines le bonheur fait place au malheur , cette nouvelle si consolante fut contredite bientôt après par les Gouverneurs & les Commissaires du Roi. Ils annoncerent que la Cour avoit approuvé la guerre qu'ils avoient faite aux rebelles ; qu'elle avoit donné des éloges à leur zèle & à leurs efforts pour subjuger les réfractaires ; que malgré les nouvelles que l'on débitoit , & qui n'étoient pas puisées à la source , on pousseroit la guerre , & même avec plus de vigueur que jamais. En même tems ils dépêcherent

JÉSUITIQUE. ANN. 1755. 359

à notre Provincial de nouveaux ordres dans lesquels on le menaçoit de porter le fer & la flamme dans les Peuplades , si elles refusoient de se soumettre.

Le Conseil de la Province n'osant pas publier ces décrets de son autorité , les renvoya au Chef des Conceptionistes , se flattant que ce Chef , qui jouissoit d'un très grand crédit parmi les siens , passerait la rivière & intimeroit ces décrets aux Peuplades condamnées à la transmigration. Mais ce Chef , craignant la colère de sa nation , & prévoyant qu'une pareille publication ne feroit qu'augmenter les troubles , renvoya tous les décrets au Conseil , supplia les Provinciaux de ne pas troubler davantage une Province qui l'étoit déjà assez par elle-même , & les conjura de lui sauver la vie , d'autant qu'ils l'exposeroient par-là à un danger certain. On se tint

360 JOURNAL DE LA GUERRE  
donc tranquille, on méprisa les menaces, & on attendit l'événement avec résignation.

Il se fit une levée de troupes dans les villes Espagnoles & Portugaises pendant les mois d'Août, de Septembre & d'Octobre. Les nôtres ne firent aucun mouvement ; ils se contentèrent seulement de distribuer des postes sur les frontières, comme ils l'avaient fait auparavant, de leur recommander une vigilance plus exaète, & d'employer par conséquent les moyens nécessaires pour être instruits de tout ce qui se passeroit.

Vers la fin du mois d'Octobre, ou plutôt au commencement du mois de Novembre, le Gouverneur de Buenos-Ayres traversa le grand canal de la rivière pour se rendre à la ville de San-Philippe, autrement Montevideo, où toute l'armée Espagnole devoit se rassembler. Le bruit courroit qu'il

JÉSUITIQUE. ANN. 1755. 361

qu'il étoit sorti de la ville de *Las-Corrientes* deux cents soldats, & un nombre égal de troupes de Santa-Fé, qui marchoient aussi à Montevideo. Le tems apprendra si ces bruits sont fondés : on ajoute au moins que sur deux cents Correntins, cent cinquante avoient déserté ; qu'entre autres déserteurs, quelques Abipones que le Commandant avoit pris à sa solde, comme des guides excellents, étoient retournés chez eux :

Le Lieutenant de Santa-Fé ayant invité les Macobies à se joindre à lui pour faire la guerre, leur Cacique ne voulut pas y entendre, alléguant une raison, qui assurément n'est pas d'un Sauvage. » Je n'ai pas embrassé le Christianisme, dit-il, pour faire la guerre à des Chrétiens innocents ; au contraire je prendrois la cause des opprimés, si la largeur prodi-

*Tome III.*

A a

362 JOURNAL DE LA GUERRE  
» gieuse de la riviere ne m'en empê-  
» choit «.

On disoit encore que les chevaux des uns & des autres s'étoient dispersés, & qu'ils erroient çà & là dans les déserts ; que les chevaux mourroient par-tout, & qu'il en périssait jusqu'à cent par jour à Buenos Ayres. On croyoit donc que cette seule circons-tance pourroit faire manquer l'expé-dition.

Quoiqu'on fût convaincu que la Cour sentoit l'iniquité du Traité, & que l'on y travailloit à le faire casser, les Ministres des deux Puissances qui commandoient dans cette partie du monde, n'ayant reçu aucuns ordres positifs & certains de suspendre ou de terminer les opérations de la guerre, s'y préparèrent avec une nouvelle ar-deur. Il est vrai que les Espagnols qui n'entreprenoient cette expédition qu'à

JÉSUITIQUE. ANN. 1755. 363

contre-cœur (1) & par des considérations politiques, trouvoient toute sorte de prétextes pour la retarder. C'est pour cette raison qu'ils se trouvoient encore à Saint-Philippe, quoique le mois de Novembre fût déjà bien avancé. En attendant on fit répandre un bruit sourd ( je ne sais si ce fut de bonne foi ou par malice ), que l'unique souhait des Espagnols étoit que les Indiens prissent les armes, qu'ils brûlassent leurs campagnes, & que par-là ils pussent fournir aux Espagnols un prétexte de dire qu'ils se trouvoient dans l'impossibilité d'avancer par le défaut de fourrage, ou même qu'ils étoient contraints de marcher en arrière, ou au moins de différer l'expédition, en attendant qu'il arrivât des avis certains de la Cour. On douta, non

---

(1) C'étoient les dispositions secrètes d'Andoanegui.

sans raison , de la possibilité de cet arrangement , car le foin & la paille de ce pays ne sont nullement des fourrages propres pour les animaux ; au contraire quand les campagnes rever- diffent après avoir été brûlées , les chevaux mangent avec grande avidité l'herbe qui repousse après . Quelques-uns crurent donc avoir lieu de soupçonner que les Espagnols avoient ima- giné ce stratagème pour se procurer des facilités de la part de l'ennemi ; car les campagnes brûlées & les plai- nes , offroient aux troupes un voyage beaucoup plus facile , que n'auroient fait des chemins couverts de buissons & d'herbes .

Mais comme on ne pouvoit plus douter des préparatifs que l'ennemi faisoit pour la guerre , & que d'ailleurs les vaissceaux d'avis , tant désirés , n'ar- rivoient pas ; il fut arrêté que pour empêcher que l'ennemi n'envahît la

Province inopinément, il falloit se mettre en état de défense, & reconnoître les chemins avec la plus grande exactitude, & il fut jugé nécessaire en même tems de faire de la campagne un vrai désert, en livrant tout aux flammes.

La fausseté de l'avis qui faisoit monter la force des Espagnols sortis de Buenos-Ayres à quinze cents, les secours des autres villes Espagnoles à cinq cents, le nombre des Portugais à trois mille, & par conséquent l'armée combinée à cinq mille hommes, étoit suffisamment constatée, & on savoit que toute l'armée rassemblée monteroit tout au plus à trois mille hommes. C'est ce que le (1) Gouverneur de Montevideo qui conduisoit

---

(1) C'étoit Don Joseph de Viana, Brigadier des armées du Roi, & serviteur zélé de Sa Majesté.

toute cette guerre, & qui devoit commander à la place du Gouverneur de Buenos-Ayres, écrivit lui-même après être sorti de sa ville à un Jésuite de ses amis, qui étoit des nôtres, & de la conduite duquel il étoit fort mécontent. On pouvoit s'en rapporter suffisamment à un pareil témoignage qui étoit bien fait pour tenir lieu de mille autres.

Il passoit encore pour certain que l'armée Espagnole en quittant le camp de S. Philippe, iroit tout droit à la source du *Rio-Negro*, ou à la Bourgade de Sanra-Técla, poste avancé & frontière des Miguelistes ; que de-là elle prendroit sa route par des détours immenses, & par des pays déserts, pour joindre l'armée Portugaise qui campoit sur la rivière Yacuy, & qui occupoit un Fort qui jusques-là n'avoit pas eu de nom, mais auquel les Portugais, depuis la dernière attaque

JÉSUITIQUE. ANN. 1755. 367

infructueuse des Indiens , avoient donné celui du Château de la Victoire , & qu'enfin toute l'armée réunie marcheroit à Saint-Angel. Cette entreprise fut concertée dans le Conseil des deux nations ; & quoique ce projet fût un parti extrême , & que son exécution parût impossible à tous ceux qui avoient connoissance du pays & des chemins , on a cru pourtant devoir tout prévoir , & prévenir les desseins insensés des Portugais.

---

ANNÉE 1756.

EN conséquence de ces réflexions sensées , les Chefs s'étoient déjà assemblés dans le courant du mois de Janvier ; & quoiqu'il ne fût question d'aucun mouvement des ennemis , ni de près , ni de loin , ils étoient d'avis que tous les habitans des Peuplades

A a iv

368 JOURNAL DE LA GUERRE  
voisines devoient concerter les moyens  
de se prêter secours. On envoia à ceux  
de la Conception & de Saint-Thomé  
des lettres qu'on les pria de faire pa-  
sser plus loin , & dans lesquelles on  
avertit tous ces peuples d'être sur leurs  
gardes, & de placer des postes avan-  
cés de tous les côtés.

Comme la fumée qu'on apperce-  
voit du côté des bois où croît l'herbe,  
faisoit craindre que l'ennemi ne fit  
quelques tentatives pour entrer dans  
le pays par cet endroit , ou au moins  
qu'il n'y fit des chemins, on envoia  
dix Juanistes & autant de Miguelistes  
du côté des bois. Les Miguelistes dé-  
tachèrent un des leurs vers le poste  
avancé de Santa-Tecla , pour qu'il re-  
commandât à leurs soldats la vigi-  
lance , & pour qu'il rendît compte à  
ses camarades de l'état des choses ;  
car on prétendoit que les ennemis me-  
naçoiient de ce côté-là , & qu'ils étoient

JÉSUITIQUE. ANN. 1756. 369.  
déjà en marche depuis le 5 du mois de  
Décembre.

Tandis que tous les préparatifs de notre parti ne consistoient que dans des conseils , & que tous les Curés étoient dans le plus grand engourdissement , des avis qu'on recevoit journallement de différens côtés , nous confirmerent la marche de l'ennemi. Enfin un seul Curé (1) sortit de cette léthargie , & entreprit d'inspirer de la vigueur aux Indiens. Il leur repréSENTA que ce n'éoit pas le moment d'agir mollement ; il leur conseilla de rassembler les troupes , & de les faire marcher vers la frontiere , de peur que l'ennemi ne se portât dans les campagnes les plus reculées , & par conséquent les plus éloignées de tout secours , & ne les rayageât impunément.

---

(1) Ce Curé étoit le Père Thadée Egnis,

370 JOURNAL DE LA GUERRE  
ment sans qu'on fût en état de l'ar-  
rêter. » Ne sera-t-il pas trop tard,  
» leur disoit-il, d'aller à la distance  
» de cent lieues à la rencontre de l'en-  
» nemi, quand il est déjà entré dans  
» votre pays ? L'ennemi peut péné-  
» trer par-tout : les Portugais porte-  
» ront leur camp au milieu de vos  
» habitations, qu'ils ravageront l'une  
» après l'autre ; ils vous couperont les  
» vivres, dont nous ressentons déjà  
» une disette ; en un mot, il vaut  
» toujours mieux prévenir l'ennemi  
» que d'en être prévenu ». Ces rai-  
sons déterminerent enfin les Indiens  
à envoyer des nouveaux Couriers par-  
tout pour exciter tous les Confédérés  
à se mettre en mouvement.

Le Chef des Conceptionistes parois-  
soit déjà avec sa troupe de cent cin-  
quante hommes dans les habitations  
de sa Peuplade, sur les frontières des

terres des Miguelistes. Cette troupe fut jointe par soixante autres hommes de la même Peuplade. On apprenoit en même tems que des troupes auxiliaires marchoient des Peuplades situées de l'autre côté de la riviere Uruguay , & que quelques autres arrivoient du côté de la riviere Parana ; que les habitans de Santa-Anna hâtoient leur marche ; qu'il étoit sorti de la Peuplade de Saint Charles.... de celle de Saint Joseph.... de celle des Saints Apôtres soixante ; de celle des Martyrs soixante ; de celle de Saint Xavier vingt ; & de celle de Sainte Marie , trente hommes.

Tout reprit dans cette partie l'ancienne tranquillité ; le Chef qui avoit été déposé , fut rétabli ; les nationaux qui s'étoient dispersés dans les Peuplades étrangères , rentrerent dans leurs maisons. On attribua ce changement , qui eut de très bonnes sui-

372 JOURNAL DE LA GUERRE  
tes , aux efforts du Tribunal des Jé-  
suites<sup>(1)</sup>.

Comme l'exprès qu'on avoit en-  
voyé à la découverte , rapporta que  
l'ennemi ne faisoit aucun mouve-  
ment , les troupes des Peuplades de  
l'Uruguay différerent leur marche pour  
attendre l'arrivée des autres troupes.

Mais le 20 Janvier , on vit arriver  
bien à contre-tems un Courier avec la  
nouvelle que le 16 du même mois  
l'armée Espagnole avoit paru sur la  
source du Rio-Negro , dans les terres  
des Miguélistes , à l'endroit où cette  
rivière & celle de Yacui forment une  
langue de terre appellée pour cela par  
les Indiens *Iapiro* , & que les cinq bat-  
teurs d'Estrade de l'ennemi à qui l'on  
avoit parlé , avoient déclaré que deux

---

(1) Ce Tribunal est celui de la Candelaria  
qui exerce une autorité souveraine à l'insu  
du Gouvernement. Qui le croiroit ?

mille Espagnols alloient arriver , & qu'ils y attendroient les Portugais.

Ils marchoient sur quatre lignes formant un quarré , au centre duquel se trouvoient un nombre prodigieux de chevaux , de bœufs & de chariots , les bagages des Commandans & les Officiers divisés par escadrons. Ce qui intriguoit le plus ces cinq partisans , étoit de savoir si quelques-uns de nos Peres étoient avec l'armée , & lesquels ; si le Pere Laurent Balda , Curé de Saint Michel , étoit du nombre , & à quelle force se montoient les troupes des Indiens. On leur avoit répondu qæ les Peres n'étoient pas encore à l'armée , mais qu'ils la joindroient ; que dans ce moment l'armée ne passoit pas deux mille hommes ; ( l'Indien jugea à propos de leur en imposer ainsi : car dans le fait , les Indiens formoient à peine alors un corps de cent hommes , ou un de trois cents ,

374 JOURNAL DE LA GUERRE  
si on y compreneroit les Conceptionistes  
qui n'étoient pas bien éloignés ), mais  
qu'elle seroit forte de cinq mille hom-  
mes quand elle seroit rassemblée.

On n'eut pas plutôt appris cette  
nouvelle avec certitude dans la Peu-  
plade , qu'on dépêcha des Couriers à  
toutes les autres , qui faisoient tantôt  
mine de se mettre en mouvement,  
tantôt de s'arrêter. Enfin on jugea  
convenable de ne plus différer.

Le 21 dudit mois de Janvier , après  
qu'on eut fait *une procession de pénitence* à la Chapelle de Lorette , &  
qu'on eut chanté une *Messe solennelle votive , pro gravi necessitate*. Il sortit de  
Saint Michel un corps de trois cents  
cinquante chevaux , qui montoit à  
quatre cents en y comprenant les  
postes avancés.

Deux cents hommes sortirent le  
même jour de S. Angel , cinquante  
de S. Laurent. Les Aloysistes & les

JÉSUITIQUE. ANN. 1756. 375

Nicolaïstes marcherent le lendemain ; savoir, les premiers au nombre de cent cinquante , & les autres au nombre de deux cents. Cent cinquante Juanistes & deux cents Conceptionnistes se mirent en marche le surlendemain.

Dans ce tems-là toutes les lettres qui venoient des villes Espagnoles s'accorderent à donner de grandes espérances , qu'il arriveroit incessamment un vaisseau de haut bord , dont les ordres annuleroient tout le traité : & elles portoient toutes qu'en attendant l'arrivée d'un avis si désiré , le salut des Indiens *confisstoit dans une ferme résistance* ; que puisque les Officiers du Roi dans ces Provinces faisoient les plus grands efforts pour mettre les affaires , par la prise de quelques Peuplades , dans un état d'où il n'y avoit plus à revenir , & d'empêcher par-là les effets des bons offices que les Jésuites travailloient à rendre aux In-

376 JOURNAL DE LA GUERRE  
diens, ceux-ci donneroient au Roi une preuve bien agréable de leur zèle en résistant à son armée avec toute la vigueur imaginable, jusqu'à ce que les ordres nécessaires eussent eu le tems d'arriver de l'Espagne : chose incroyable, que la situation de ces pauvres Indiens soit (1) telle aujourd'hui, & qu'on les pousse à une extrémité si affreuse, qu'au lieu de servir le Roi, comme ils le doivent, ils soient forcés par leur fidélité même à lui faire la guerre.

Les troupes en question étoient déjà en marche ; mais elles faisoient de si petites journées, suivant l'usage des Indiens, que l'ennemi auroit pu oc-

---

(1) Cette morale qui permet de prendre les armes dans les Indes contre le Roi, toutes les fois que ses ordres ne sont pas du goût des sujets, est très bien placée dans la bouche d'un Jésuite.

cuper

cuper toute l'étendue du pays jusqu'à Monte-Grande , avant que d'avoit vu les nôtrcs. Cependant *les routes* (1) détournées que les Espagnols prirent pour joindre les Portugais à Santa-Tecla , donnerent le tems au Capitaine Sepé de se porter en avant à la tête de cent Miguclistes qui alloient plus à la légere.

Ce Chef attaqua d'abord seize Espagnols commandés par un Cornette, qui faisoient une excursion dans la Province de Saint-Augustin pour reconnoître le pays ; il les repoussa très facilement , & il les tua tous sans en excepter un seul. Vingt autres qu'il rencontra non loin des collines chauves , appellées Mbatobi , eurent le même sort ; il n'en échappa pas un seul homme.

Ces deux actions servirent de leçon

(1) Par l'artifice d'Andoanegui.

378 JOURNAL DE LA GUERRE  
aux Espagnols , pour ne plus courir  
le pays , autrement qu'avec de gran-  
des forces.

Vers la fin du mois de Janvier , Se-  
pé tomba sur une patrouille de cinq  
hommes qui faisoit partie d'un déta-  
chement nombreux ; il en tua quatre ,  
le cinquième échappa par la vitesse  
de son cheval. Sepé ayant poursuivi  
ce dernier jusqu'au-delà de la source  
du Rio-Guacacay , le grand détache-  
ment qui s'y étoit mis en embuscade ,  
profitant des bois dont ce pays est  
couvert , sortit tout d'un coup , en-  
veloppa le Chef Indien & sa troupe  
qui étoit accourue à son secours. Se-  
pé , qui , par la faute de son cheval ,  
étoit tombé dans un fossé que des  
taureaux avoient ouvert , reçut d'a-  
bord plusieurs coups de lance , & en-  
fin un coup de pistolet dont il mou-  
rut.

Les Indiens voyant leur Chef tué

& eux-mêmes enveloppés , se firent jour à travers l'ennemi , & dans cette affaire , ils n'eurent qu'un homme tué & un autre blessé. Les ennemis dépouillerent d'abord Sepé , puis ils jetterent son cadavre. On a prétendu qu'ils avoient brûlé de la poudre sur le corps de ce Capitaine , & qu'ils lui avoient fait mille indignités & cruautés pendant qu'il respiroit encore. Les Indiens , fideles à l'amitié qu'ils portoient à leur Chef , & à la douleur excessive que leur causa sa mort , chercherent son cadavre avec grand soin la nuit suivante , & l'enterrent dans un bois voisin , *sans Prêtre* , à la vérité , mais au moins avec le chant & les cérémonies sacrées accoutumées dans l'Eglise.

Les Indiens perdirent courage quand ils se virent si tôt privés de leur Capitaine , sur la valeur , la prudence & l'expérience duquel ils fendoient tou-

B b ij

tes leurs espérances. Ils soutinrent encore quelques légères escarmouches sur le Rio-Guacacai jusqu'à l'entrée de la nuit. Après quoi ils se retirerent par la considération de leur petit nombre, & pour se conformer au conseil que le Capitaine Sepé leur avoit donné.

Ils rapporterent un événement assez particulier qui étoit arrivé dans une de ces escarmouches. Un Portugais nommé Pinto, fils, ou petit-fils du Commandant du Fort que sa nation avoit construit nouvellement sur la rivière de Yobi, brûlant de venger la mort de son père que les Indiens avoient tué, se précipita au milieu d'eux avec son cheval. Il voulut tirer un coup de fusil, mais son fusil rata ; un Lorenziste vers qui le Portugais avoit dirigé son coup, passa violemment à côté de lui, lui tira un coup de pistolet par derrière, le ren-

versa de cheval ; & comme l'autre se relevoit & alloit se mettre en défense, il l'acheva d'un coup de lance.

L'ennemi suivit les Indiens le lendemain 8 Février, qui étoit le Dimanche après la Chandeleur ; il les contraignit à se retirer dans une forêt appellée Larga. Le lendemain les Indiens assirent leur camp sur le lac du Crocodile ou Yacarepita, entre deux fossés très profonds formés par des torrents. Pour fortifier encore davantage leur camp, & pour arrêter l'ennemi, ils commencèrent à creuser un autre fossé à l'entrée du camp ; mais l'ennemi qui campoit à leur vue, ne leur permit pas de finir l'ouvrage.

Le 10 Février, les Portugais se formèrent en bataille de grand matin ; les Indiens prirent les armes de leur côté, passèrent le fossé, & se présentèrent avec intrépidité devant l'ennemi. Il est vrai pourtant qu'ils n'étoient

pas trop bien préparés au combat ; il n'y avoit dans toute leur troupe que cinquante chevaux. La cause de cette négligence étoit la persuasion dans laquelle ils étoient faussement, qu'ainsi que la dernière expédition , celle-ci seroit encore terminée par des lettres & par des paroles , plutôt que par les armes. Quelques-uns étoient d'avis que , conformément au conseil du Chef Sepé , il falloit se retirer dans les montagnes & attendre les renforts ; mais l'avis du nouveau Chef Nicolas prévalut. Ce Chef vouloit qu'on donnât bataille , si les circonstances l'exigeoient , & qu'on ne reculât point.

Il marcha donc lui-même à la tête de ses troupes , avec Pascal , Enseigne Royal de Saint-Michel , & s'approcha des ennemis. Il leur demanda ce qu'ils vouloient aux Indiens ; ceux-ci lui répondirent que leur intention étoit d'aller dans leurs Peuplades , & que

par conséquent ils demandoient qu'on ne leur fermât point le passage. Ce Chef engagea , non sans difficulté , un Migueliste , nommé Ferdinand , à aller trouver les Capitaines ennemis , pour leur demander le sujet de leur arrivée. Ce Migueliste fut conduit devant le Capitaine Général Espagnol. Après lui avoir exposé toutes les tribulations que *les Peres* & ses camarades avoient souffertes au péril de leur vie pour leur obéissance , il le pria de renoncer à ses desseins , sans quoi sa nation seroit prête à combattre & à défendre des possessions qui lui appartennoient.

Le Capitaine Général , Espagnol & Gouverneur de la Province , répondit que lui & les siens étoient déterminés à avancer malgré les Indiens , jusqu'à ce qu'ils eussent occupé toutes les Peuplades , conformément aux ordres du Roi. Il ajouta qu'il favoit

que trois Peres se trouvoient dans un petit village appartenant à la Peuplade de Saint-Michel : il dit au député d'aller trouver lesdits Jésuites pour leur déclarer qu'ils devoient se rendre en personne chez lui, Gouverneur, avec les Chefs des Peuplades, pour se soumettre à lui, comme à l'homme du Roi ; qu'ils eussent à se conformer à cette déclaration dans l'espace de trois jours, par la raison qu'il savoit que ledit village n'étoit qu'à trente lieues du camp, & que par conséquent il ne falloit que trois jours pour porter le message, & pour exécuter la demande.

Fernando sortit du camp ennemi, ou plutôt quitta l'ennemi rangé en bataille. Après avoir fait en peu de mots son rapport au Chef des Indiens qui attendoient la réponse, il dirigea à route sur-le-champ vers la Peuplade de Saint-Xavier, où les trois Peres en

*question se tenoient d'office*, pour être à portée , soit de prévenir les maladies des bestiaux , soit de donner les secours spirituels aux soldats Indiens qui alloient combattre.

Comme Fernando ne s'étoit point arrêté parmi les troupes , celles-ci en concurent des soupçons ; ce qui est d'autant moins étonnant , que l'esprit d'une soldatesque licencieuse & mal disciplinée se porte aisément à des extrémités ; les Chefs mêmes des autres Peuplades interpréterent mal le message de Fernando , & n'imaginèrent pas moins que des trahisons de la part des Peres & des Miguelistes.

Quatre Indiens , je ne sais de quelle Peuplade , se réunirent donc & suivirent à cheval Fernando. Après l'avoir atteint , ils lui mirent l'épée sur la gorge : il eut de la peine à se sauver de leurs mains par ses prières. Il ne joignit les Peres qui avoient déjà passé

*les montagnes*, que quatre jours après & non sans de grandes difficultés. Il raconta dans la Peuplade de S. Jacques avec beaucoup de sincérité les dangers qu'il avoit courus, & que la renommée exagéroit suivant sa coutume.

Mais pendant que Fernando courroit les plus grands risques parmi les siens, l'ennemi porta un coup funeste à l'armée des Indiens ; car à peine cet exprès eut-il quitté l'ennemi, que celui-ci prit les armes, fit serrer les lignes, & placer le canon sur le front de l'armée. Quatre Officiers à cheval s'avancèrent & crièrent aux Indiens de se retirer pour faire place à l'armée combinée qui vouloit continuer sa marche ; ils assurerent qu'ils n'étoient pas altérés de sang, mais qu'il demandoient seulement la liberté du passage.

Cette déclaration publique en imposa à la simplicité du peuple Indien ;

les uns se disposèrent à la retraite, d'autres se retirerent effectivement ; mais d'autres qui étoient les plus magnanimes & les plus sensés, insistèrent pour qu'on ne cédât pas. Ils représen-  
terent que ce n'étoit pas le moment de reculer ; mais qu'il falloit plutôt em-  
ployer toutes les forces que l'on avoit,  
& qu'il valoit mieux mourir les ar-  
mes à la main que de fuir. Dans ce  
désordre, & dans ce manque de subor-  
dination par lequel les Indiens pe-  
chent communément, les uns se re-  
tiroient, les autres ne bougcoient pas :  
un de ces derniers tira un coup de fu-  
sil duquel il renversa un des quatre  
Officiers qui s'étoient avancés. Sur  
quoi les Espagnols, après avoir donné  
le signal du combat, firent jouer leur  
artillerie chargée de mitraille qui fit  
peu d'effet ; car les Indiens n'eurent  
pas si-tôt entendu le premier coup de  
canon, qu'ils se cachèrent dans les

388 JOURNAL DE LA GUERRE  
fossés ; d'autres combattirent, d'autres enfin se retirerent.

La Cavalerie ennemic ayant remarqué que les Indiens étoient partagés en trois corps, fit un mouvement très prompt, par lequel elle se mit entre ceux qui combattoient & ceux qui se retiroient ; une partie tomba sur ces derniers, les mit en fuite & les tailla en pieces ; l'autre partie, soutenue de l'Infanterie, prit les combattans revers & les massacra sans miséricorde. Le Général ennemi eut de la peine à arrêter le carnage ; cent cinquante Indiens furent faits prisonniers : on estima le nombre des tués qui étoient dispersés dans la campagne à six cents ; les autres se sauverent (1).

Il n'étoit pas étonnant que les Indiens fussent vaincus, & la victoire

---

(1) Ce combat se passa à Caibaté le 10 Février 1756.

des Espagnols n'avoit pas de quoi les enorgueillir ; car si les Espagnols qui formoient un corps de trois mille hommes bien armés & bien exercés, avoient succombé contre treize cents Indiens, dont une grande partie n'étoient armés que d'arcs & de flèches, de frondes & de lances, qui ne pouvoient souffrir aucune discipline & ne reconnoissoient des Chefs que pour le nom, cet événement auroit flétrî pour jamais la réputation de l'Espagne.

Les Espagnols ternirent cette victoire par leurs cruautés ordinaires ; & pour que cette guerre fût accompagnée de tous les excès possibles de barbarie & de férocité, ils abattirent tout ce que la flamme avoit laissé sur pied, & le soir ils parcoururent le champ de bataille, perçant à coups de lances les cadavres des Indiens morts. Au moins est-ce là ce qui nous fut

rapporté par les Iudiens. Les Espagnols s'éloignèrent de cet endroit à cause de la mauvaise odeur que répandoient les corps morts.

Le premier des fuyards qui arriva le lendemain de notre côté, fut un Cacique Miguliste, nommé Barnabas Parabé. *Il avoit traversé les montagnes* en grande hâte pour nous apporter une si douloureuse nouvelle. Il la répandit dans les premières Peuplades par où il passa, & elle fut sue dès le matin dans celle de Saint-Xavier. On débitoit par-tout que tous les Indiens étoient tués, & qu'il ne s'en étoit sauvé que très peu. Deux autres Caciques qui arriverent, en apporterent la confirmation. *Les Peres & les Habitans furent à cette nouvelle dans la plus grande consternation*; & comme la renommée, qui est toujours trompeuse, sur-tout quand la crainte est de la partie, annonça qu'un dé-

tachement ennemi qui menoit avec lui deux pieces de canon , & dont le but étoit d'enlever de force les Peres , avoit déjà paru sur les bords de la ri- viere Ibicuy , éloignée de six ou sept lieues de la Peuplade , les Peres & les Indiens résolurent d'éviter l'ennemi ; en conséquence , ils se préparerent à abandonner la ville & à brûler tout ce que , faute de tems & de chariots , ils ne pouvoient pas emporter. Les habitans rassemblerent à la hâte tous leurs meubles & les chargerent sur des voitures ; ils firent monter leurs femmes & leurs enfans sur les chevaux qui étoient restés , & se mirent en chemin pour gagner les montagnes.

La veille de ce départ , le feu avoit réduit en cendres l'Eglise & la maison curiale , de sorte que le Curé se vit obligé de camper sous une tente. Ce Cu- ré , désespérant de faire partir une grande voiture chargée , à cause de sa

392 JOURNAL DE LA GUERRE  
pesanteur, fit enterrer ce qu'il ne pouvoit pas emporter, entr'autres deux grandes marmites de cuivre, six ou sept cloches, une trentaine de fusils qu'il avoit sauvés du feu, & un coffre plein d'ustensiles de fer. On enterra les marmites dans le bois voisin & le reste dans le jardin, & même à l'endroit où couchoit le Curé. Ce jour-là, étoient arrivés les Jésuites (1), Confesseurs des soldats. Après que tous les habitans eurent quitté leurs maisons, on mit le feu à la Bourgade ; peu après les Jésuites monterent à cheval & suivirent les habitans.

On arriva à la forêt qui s'étend dans les montagnes, vers le coucher du soleil ; & comme on pressoit la marche pour éviter l'ennemi, on tenta de la traverser sur-le-champ : mais la diffi-

---

(1) Le Pere Journaliste étoit de ce nom-bré.

culté

culté des chemins ne permit pas que tout le monde passât. Une partie resta à l'entrée de la forêt, une autre campa dans les plaines sur le haut des montagnes. *Les Peres marcherent la nuit au milieu de tigres & de pantheres d'une taille prodigieuse*, & atteignirent enfin la Peuplade qui étoit de l'autre côté de la forêt. Le lendemain toute la troupe arriva sans avoir souffert de perte. Les Peres pousserent jusqu'à la Peuplade de S. Jacques, résolus d'y rester en attendant que l'on eût des avis certains de la défaite de l'armée Indienne & des rapports ultérieurs des mouvemens & des dessins de l'ennemi.

Le lendemain de grand matin, arrivèrent soixante Paulistes qui venaient un peu tard amener des secours, & avec eux étoient quelques Luisistes. Ils étoient arrivés à cheval & en bon ordre. Ils mirent pied à terre

près de la Chapelle ; ils paroisoient enflammés de colere. Ayant trouvé trois Peres ( car c'étoit aux Peres qu'ils vouloient parler ) à la porte de la Chapelle , ils les aborderent d'un ton impérieux & courroucé , & ils leur dirent que les terres qu'ils habitoient, étoient à eux & à leurs nationaux , & non pas aux Peres ; que ceux-ci par conséquent n'avoient aucun droit d'en disposer & de les donner, sur-tout à des ennemis. Ils ajoutèrent qu'une lettre qu'ils avoient interceptée sur l'ennemi , leur avoit fait connoître que les Peres s'entendoient avec l'ennemi , & qu'ils vouloient lui livrer leurs terres. Ils leur signifierent donc qu'ils eussent à retourner sur-le-champ dans la Peuplade.

Comme le Lieutenant des Paulistes déclamoit avec tant d'insolence , & qu'un autre jeune homme se mit à dire aux Peres des choses encore plus for-

JÉSUITIQUE. ANN. 1756. 395

tes, quelques Miguelistes qui scrivoient de gardes aux Jésuites, & qui s'étoient approchés de la porte & de l'enclos de la Chapelle , indignés de l'insolence avec laquelle les Paulistes parloient aux Jésuites , se jetterent avec une témérité insensée , la lance à la main , sur trois soldats de cette Peuplade pour les écarter.

Un des Peres voyant ce qui se passoit , se mit au devant des lances & s'en saisit ; après quoi il parla aux Miguelistes d'un ton très imposant & très animé , & les força à se retirer.

Tous les *Cuisiniers* & tous les domestiques étoient sortis armés ; mais le tumulte cessa bientôt , & tout fut appaillé.

Les Peres réprimanderent les Paulistes avec beaucoup de modération , après leur avoir démontré la fausseté de leurs imputations au sujet de la

Ccij

lettre ; mais les Paulistes en rapporterent toutes les circonstances , ils dirent ce que cette lettre contenoit, qui en étoit l'auteur , & où elle avoit été trouvée , en citant les témoins.

Un certain Luisiste se presenta & soutint à la face de tout le monde qu'il ~~avoit intercepté cette~~ letter , qu'il l'avoit lue & comprise , & qu'il l'avoit envoyée à son Chef. Comme on lui demanda ce qu'il avoit vu dans cette lettre ; » J'ai vu , dit-il , que l'on » demandoit du raisin sec , des pois » & des feves pour le compte des Gé- » néraux ennemis dont j'ai trouvé les » noms exprimés dans la lettre «. On lui fit voir *qu'il avoit mal entendu cette lettre.* Elle étoit du Curé de Saint-Michel qui avoit demandé des légumes pour sa cuisine & pour celle de ses compagnons , & qui avoit inséré le nom des Généraux ennemis pour

*faire savoir par-là aux autres Peres que les Gouverneurs des Provinces se trouvoient à l'armée.*

Tous ces mouvemens s'appasifèrent enfin, & les Chefs des Paulistes , après avoir pris congé des Peres & des Miguelistes qui leur paroissoient tous également suspects, se rendirent avec leurs troupes dans leur camp qui étoit depuis deux jours sur le ruisseau qui couloit au pied de la Bourgade.

Le soir quand les Peres crurent que la tranquillité étoit parfaitement rétablie , il s'éleva de nouveaux troubles par l'arrivée de vingt Luisistes & de quelques soldats des autres Peuplades , qui étoient des débris de l'armée Indienne. Ces troupes descendirent de cheval devant la Chapelle de Saint Jacques , y firent leurs prières , chanterent & célébrerent un service pour ceux qui étoient morts dans le combat. Un des leurs prononça aussi

à cette occasion une Oraison funèbre. Sortis de là ils traiterent les Peres avec tant de mépris & tant de marques d'indignation , qu'ils ne les sailluerent même pas , & qu'ils ne répondirent que deux mots au Curé qui leur avoit adressé la parole. Ils camperent derrière le jardin de Pêchers appartenant à la maison du Curé. Un instant après ils se répandirent dans le jardin , & mangèrent tous les fruits dont les arbres étoient chargés. Les Peres n'osoient pas souffler : la seule chose qu'ils firent pour empêcher que la fureur de cette troupe de laquelle on ignoroit la cause , ne s'étendît plus loin , fut de faire veiller pendant la nuit les Miguelistes qui leur servoient de garde à la porte de la Chapelle. La nuit se passa tranquillement : le lendemain les Jésuites jugeant , après de mures réflexions , qu'il valoit mieux céder à la fureur effrenée de ces trou-

pes, prirent le parti de monter à cheval dès le point du jour, & de se retirer du côté des Peuplades ; ils pousserent ce jour-là jusqu'au village de S. Joseph.

Ils y trouverent un corps de Miguéliistes qui marchoit au secours des leurs. Instruits de la défaite de leurs compatriotes , & épouvantés par de faux bruits , qui portoient que l'enemi étoit déjà maître des montagnes, ces gens ne savoient quel parti prendre. Le Chef de ce corps qui étoit le Lieutenant de la Peuplade , n'eut pas plutôt appris cette dernière nouvelle , qu'il retourna à la hâte dans la nuit même à la Peuplade , & qu'il ordonna à tous les habitans de prendre la fuite. Il effraya par la même nouvelle différens corps qui arrivoient des autres Peuplades, & il répandit parmi eux une terreur panique ; de sorte que plusieurs de ceux qui composoient

400 JOURNAL DE LA GUERRE  
ces corps retournerent dans leurs Peuplades.

Mais quand on sut que la nouvelle étoit fausse, les Chefs déciderent qu'on attendroit l'ennemi en-deçà des montagnes ; que quand il auroit passé la forêt, on lui livreroit bataille à la vue des Peuplades, & qu'elle dureroit jusqu'à ce qu'il ne restât plus de combattans. De cette maniere les Peuplades revinrent de leur frayeur & reprîrent courage.

L'ennemi ne se porta pas sur les montagnes des Miguelistes ; au contraire il dirigea sa route à l'Est sur les terres des Luisistes. En conséquence les Miguelistes changerent aussi leurs dispositions ; ils traverserent la forêt & se postèrent à son entrée, & de là ils envoyèrent de tous côtés des batteurs d'estrade qui devoient épier les moindres mouvemens de l'ennemi.

Dans ces entrefaites, se rassemblé-

JÉSUITIQUE. ANN. 1756. 401

rent de nouvelles troupes en assez grand nombre. Mandées & attendues depuis longtems , elles avoient interrompu leur marche à la nouvelle de la perte de la bataille , & sur le bruit de l'approche de l'ennemi ; mais ayant reçu de nouveaux messages , elles se hâterent d'arriver. Les Guanoas , alliés Gentils , arrivèrent les premiers au nombre de cent trente sur le champ de bataille , peu de tems après le combat. Ils verserent des larmes à la vue de tant de cadavres dont la terre étoit jonchée. Les troupes de Saint-Thomas arrivèrent après les Guanoas , & après elles , celles de Saint-Borgia , qui furent suivies par celles de toutes les Peuplades de l'Uruguay ; il n'y avoit que celles de Saint-Joseph & de Saint Charles qui n'y eussent pas envoyé. On espéroit que ces troupes réunies qui formoient un corps de quatre mille hommes , rétabliroient les af-

faires des Indiens ; mais les désunions domestiques dissipèrent ces forces avant qu'elles fussent entièrement assemblées.

Les premiers qui quittèrent la partie , furent les Borgistes : on ne fait pas si le spectacle horrible du champ de bataille & des monceaux de morts , ou bien quelques propos lâchés , peut-être à cause qu'ils n'étoient arrivés qu'après que l'orage fut passé , leur firent prendre ce parti. Les Thomistes retournerent aussi chez eux au sujet de quelque différend. On leur imputa d'avoir assassiné un Indien de considération d'entre les Miguclistes , qui tout d'un coup avoit disparu.

Ceux de Saint-Angel qui étoient sortis de leurs Peuplades pleins de fureur , tomberent sur les Miguelistes qu'ils rencontrerent en chemin , & leur enleverent leurs armes & leurs bestiaux , pour se venger , disoient-ils.

de ce qu'un si grand nombre de leurs compatriotes avoit été massacré sur leurs terres. Après cela ils se posterent auprès de la montagne à l'endroit où avoit été la Bourgade brûlée depuis peu , & ils ne voulurent point bouger de ce lieu malgré les instances réitérées qu'on leur fit de se joindre aux autres troupes près de Sainte-Catherine. Ils détruisirent tout ce qu'ils y trouverent , même les troupeaux de moutons , abattirent la maison du Curé qui étoit toute neuve , & qui , comme elle étoit bâtie en tuiles & en briques , n'avoit pas été endommagée par le feu , & ils déterrerent & mirent en pieces ce qu'on avoit enterré. Les Miguelistes outrés de cette conduite des Angélistes , prirent quelle avec eux , quand ils s'en retournèrent , voyant que tout le monde avoit pris le parti de la retraite. Des paroles on en vint aux coups ; les Mi-

guelistes qui étoient à cheval , passèrent sur le corps des Angélistes , qui n'étoit composés que d'Infanterie. Il y eut quelques hommes blessés de part & d'autre dans cette affaire , qui n'eut pourtant pas d'autres suites.

Les Juanistes , les Luisistes & les Laurensistes , gagnèrent en diligence la gorge de leurs montagnes par où il falloit passer pour arriver sur leurs terres , par la raison que l'ennemi avoit pris ce chemin-là , comme nous l'avons dit plus haut. Le Chef des Conceptionistes , après avoir fait enterrer les morts , se retira dans ses habitations ; les Nicolaïstes & tous les autres en firent autant.

Pendant que les Indiens faisoient la guerre avec si peu de succès contre l'ennemi , les nouvelles qui venoient d'Europe , étoient bien plus fâcheuses encore. Mais avant que d'entrer dans le détail des lettres , écrits & ordon-

JÉSUITIQUE. ANN. 1756. 405

nances, je vais dire un mot de la lettre que l'ennemi envoya de son camp dans les Peuplades des Indiens. L'ennemi qui avoit pris son camp sur les terres des Luisistes au bord de la rivière Guacacay, après avoir enlevé de cette Peuplade tous les bestiaux que la guerre avoit épargnés, en fit passer une partie dans les Provinces Portugaises, & garda l'autre partie pour sa subsistance ; après quoi il renvoya des prisonniers de chaque Peuplade chez eux pour porter à leurs habitations respectives une lettre écrite en Espagnol & en Guaranis. Il vantoit dans cette lettre la clémence qu'il avoit montrée, sur-tout par son attention à soigner les blessés, & par la lenteur de sa marche ; il reprochoit aux Indiens leur barbarie, causé de tant de massacres, & l'insensibilité avec laquelle ils avoient regardé la défaite de leurs compatriotes & les

gémissemens des veuves & des orphelins ; il ajoutoit que s'ils ne se présentoient devant lui au plus vite avec leurs Magistrats & leurs Curés pour demander pardon , ils seroient punis des peines les plus rigoureuses , & même du dernier supplice. Quelques Peuplades reçurent cette lettre directement de ceux qui en étoient chargés. Elle parvint à d'autres par la voie de cette même Peuplade ; mais elle ne fit aucun effet , & personne ne jugea à propos d'y répondre.

Le Gouverneur de Buenos - Ayres expédia dans le même tems les derniers ordres qu'on disoit avoir été apportés par un vaisseau au mois de Février. Ces ordres portoient que le Roi ayant entendu les rapports & examiné les preuves de cette affaire , Sa Majesté étoit pleinement persuadée que les Jésuites étoient les seuls auteurs de la résistance des Indiens , &

que c'étoit à eux par conséquent à travailler à ce que le traité des limites fût mis en exécution dans tous ses points & sans restriction.

Le Marquis de Valdelyrios écrivit au Provincial une lettre dans laquelle, après lui avoir détaillé tout ce qui vient d'être dit, il défendit expressément toute espece d'appel pour l'avenir, & il ordonna au Provincial lui-même de se rendre dans les Missions pour terminer les différends. Il déclara les Peres, en cas de désobéissance, coupables de crime de Lèse-Majesté, & il leur annonça qu'ils seraient punis suivant les loix civiles & ecclésiastiques, [conformément à l'enormité de leur crime.]

Notre Commissaire (1) renouvela également toutes les censures, tous les ordres & toutes les menaces dont il a

---

(1) Le Pere Altamirano.

40<sup>e</sup> JOURNAL DE LA GUERRE  
éte fait mention tant de fois. Il étoit dit d'ailleurs, que le Confesseur du Roi, quoiqu'il fût traité avec distinction en public, avoit été fortement réprimandé par Sa Majesté en particulier, & que toute la Société avoit encouru la disgrâce du Roi ; que le mois de Mai prochain il arriveroit mille hommes de troupes réglées qui seroient suivies d'autant d'autres troupes qu'il en faudroit pour terminer la guerre ; que les Généraux avoient des ordres très positifs de la pousser avec vigueur, de prendre des quartiers d'hiver & de fortifier leur camp en cas que la difficulté des chemins les empêchât de poursuivre leur entreprise sans interruption, en attendant que les renforts arrivassent.

On eut connoissance en même tems dans les Peuplades, d'une lettre du Provincial, par laquelle il renouvelloit ses exhortations & ses ordres, & d'un

d'un autre qui servit de réponse au Marquis de Valdelyrios , où le Provincial dit à ce dernier , qu'il avoit compris toutes ses intentions , & en-  
tr'autres , que toute voie d'appel au Roi étoit fermée , mais qu'il s'adresse-  
roit avec d'autant plus de confiance au Roi du ciel , donc chacun approchoit sans que personne pût en empêcher. Il s'excusa dans cette même lettre de faire le voyage qui lui étoit ordonné , à cause de l'état critique & même dan-  
gereux de sa santé ; il assura le Mar-  
quis qu'il renouvelleroit tous les or-  
dres antérieurs , & qu'il useroit de toute son autorité sur les Peres : mais il ajoutoit en même tems , qu'il pré-  
voyoit d'avance que toutes ces mesures ne serviroient de rien , parcequ'il sa-  
voit que ni lui , ni les autres Peres n'a-  
voient aucun empire sur les volontés des Indiens qui étoient si diverses , & ne s'accordoient que dans leur amour de

*la liberté ; qu'il pourroit espérer du succès , si toutes les volontés des Indiens étoient renfermées dans la sienne , comme celle de tous les descendants d'Adam l'étoient dans celle de leur pere commun , ou comme celles des Missionnaires sont réunies dans la sainte obéissance ; mais que cela n'étant pas , il n'avoit aucun espoir de réussir.*

Il pria enfin le Marquis de Valde-lyrios de lui indiquer quelque bon expédient pour parvenir à la fin désirée , & il lui proposa d'envoyer l'Evêque pour faire la visite de ce pays , ajoutant que si ce Prélat usoit de son autorité & employoit la douceur , il parviendroit peut-être à persuader les Indiens . Tous ces écrits se répandirent dans les Peuplades affligées . Il est vrai que leur publication fut suivie de quelques troubles , par la raison qu'on y insistoit à forcer les Peres d'abandonner les Indiens , & de se sau-

JÉSUITIQUE. ANN. 1756. 411  
ver , ce qui leur étoit absolument im-  
possible.

Ces ordres , qui n'étoient pas moins  
rigoureux & iniques qu'inattendus ,  
abattirent le courage de toute la  
Province , & firent des impressions  
bien différentes sur les esprits. Les  
uns s'opiniâtrèrent de plus en plus ;  
d'autres , cédant aux exhortations &  
aux instances des Peres , résolurent de  
se soumettre. Les Luisistes , les Lau-  
rencistes & les Angélistes ramassoirent  
déjà leurs effets. Les deux lettres que  
le Gouverneur du Royaume , qui étoit  
en même tems le Capitaine Général  
de l'armée , avoit adressées aux Peu-  
plades , & qui étoient de la même  
teneur que les autres , n'avoient pas  
peu contribué à faire prendre aux In-  
diens cette résolution.

Le Gouverneur flattoit les Indiens  
dans cette lettre , en leur donnant le  
nom de freres & d'amis : il leur disoit

D d ij

qu'ils avoient été séduits par de mauvais conseils inventés par la cupidité : il les prioit de ne se fier à personne qu'à lui : il les assuroit que les Peres avoient encouru la disgrace du Roi, & qu'il avoit même renvoyé son Confesseur Jésuite ; que Sa Majesté donneroit par la faire à ces mêmes Peres des marques encore plus fortes de sa colere : il leur disoit enfin de s'en rapporter absolument à son amitié & à sa bonne foi , les assurant que s'ils se soumettoient de bonne grace aux volontés du Roi , ils recevroient de meilleures conditions qu'ils n'oscroient espérer.

Il reprocha au contraire aux Jésuites le sang des Indiens qui avoit été répandu : il leur dit que , quoiqu'ils fussent bien obliger les Indiens par des coups de bâton à faire tout ce qu'ils exigeoient d'eux , ils ne s'étoient trouvés en défaut à cet égard , que sur les



JÉSUITIQUE. ANN. 1756. 413.  
points qui avoient intéressé le service  
de Sa Majesté , & où il s'étoit agi de  
montrer leur zèle & leur fidélité. Il  
leur déclara qu'ils pouvoient encore  
espérer leur pardon de la clémence du  
Roi , s'ils engageoient les Indiens à se  
soumettre , & s'ils se présentoient en  
personne devant lui Gouverneur , en  
qualité de suppliants , avec toute la No-  
bleffe Indienne , & tous les Chefs ; il  
les menaça enfin , en cas de désobéis-  
fance , de changer tout-à-coup ses  
mesures , &c.

Les Luisistes envoyoient , les pre-  
miers , au Général & Gouverneur , des  
Députés avec des lettres par lesquelles  
ils annoncerent qu'ils consentoient à  
l'émigration , pourvu que l'on remît  
en liberté leurs prisonniers , & qu'on  
leur assignât des terres convenables ,  
chose qu'ils avoient demandée inutile-  
ment auparavant. Les Laurencistes  
refusèrent d'envoyer une pareille dé-

D d iiij

putation. Les Angélistes avoient déjà composé des lettres dans le sens de celles des Luisistes, & détaché quarante hommes du côté de Saint-Xavier pour faire des chemins ; mais peu de tems après , l'opinifâtreté & les informations des autres Peuplades dérangeaient ~~cet~~ état des choses. Dix principaux habitans de la Conception qui passerent chez les Luisistes , furent cause que ceux-ci se repentirent de s'être soumis. Le député que cette Peuplade avoit envoyé au Gouverneur , augmenta son regret par le rapport qu'il lui fit du résultat de sa mission. Il avoit été piqué de l'air froid dont le Gouverneur l'avoit reçu & du refus qu'il lui avoit fait de remettre les prisonniers en liberté ; il n'avoit pas été moins indigné de ce que la réponse n'avoit pas été adressée aux Indiens , mais au Curé , & de ce qu'elle étoit très séche. Le Gouverneur

lui dit , que par cette façon d'agir il ne méritoit pas d'éprouver la clémence du Roi ; que le seul moyen qu'on avoit déjà insinué tant de fois inutilement aux Indiens , étoit qu'e le Curé se présentât lui-même avec les siens devant le Gouverneur , *au lieu de lui envoyer des lettres.*

Les Indiens entrant donc dans les raisons & dans l'indignation de leur député , leverent un nouveau corps de troupes de quatre cents hommes pour résister à l'ennemi.

Les Laurencistes changerent aussi leur résolution , ou au moins en different l'exécution sur les insinuations de leurs soldats qui avoient échappé du dernier combat. Les Angélistes ayant enlevé au Courier ses lettres au passage de Rio-Ivi où les Chefs Militaires bâtissoient dans ce tems-là un Fort , entrerent à main armée dans

416 JOURNAL DE LA GUERRE  
la Bourgade, & demanderent le prin-  
cipal Chef pour le chasser.

Ces troubles se sont pourtant ap-  
paisés sans avoir eu d'autres suites ;  
on força seulement les ouvriers qui  
travailloient aux chemins à cesser cet  
ouvrage. On leva donc de nouvelles  
troupes dans toutes les Peuplades, &  
on les mit en état de paroître devant  
l'ennemi.

Pendant que ces événemens se pa-  
sèrent dans les Peuplades , l'ennemi  
travailla à se frayer un chemin à tra-  
vers les montagnes & les bois , pour  
arriver sur les terres des Luisistes. La  
résistance des Indiens n'eut point d'ef-  
fet ; il y eut cependant quelques es-  
carmouches , dans l'une desquelles  
les Indiens furent délogés par le feu  
ennemi d'un petit bois où ils s'étoient  
retranchés. Une autre fois un Lauren-  
ciste à cheval se jeta à corps perdu,

avec une hardiesse qui étonna tous ses camarades , sur un gros d'ennemis qui faisoient mine de vouloir entrer dans la forêt : les ennemis , après avoir ouvert leurs rangs pour le laisser passer , tirerent tous sur lui ; mais il rejoignit les siens sans avoir reçu aucun mal.

Comme très peu d'Indiens disputoient le passage , l'ennemi le força , quoiqu'il fût très difficile : enfin il occupa la forêt ; & les Cavaliers après avoir vaincu les difficultés des chemins escarpés & des hauteurs , se posserent sur les bords de la forêt , ce qui permit à l'Infanterie de les suivre.

L'ennemi après avoir pourvu à sa sûreté , entreprit un travail bien pénible : il fit sauter les rochers les plus durs par le moyen de la poudre : il démonta les chariots , & fit monter les roues à l'aide des grues. Les In-

## 418 JOURNAL DE LA GUERRE

diens prisonniers & les Negres em-  
ployerent un mois & plus pour trans-  
porter les parties en les chargeant sur  
leurs épaules. Toute l'armée ennemie  
eut passé de cette manière à la fin de  
la semaine de Pâques, & campa au-  
près du village de Saint-Martin. Ce  
fut là que les Miguelistes lui remi-  
rent deux lettres (1), dans lesquelles ils  
protestèrent qu'ils n'abandonneroient  
jamais leur pays, mais qu'ils résiste-  
roient tant qu'il leur seroit possible.  
Ces lettres ne firent pas beaucoup  
d'impression, & on leur signifia qu'ils  
feroient bien d'imiter l'exemple des  
Luisistes ; & quoique les troupes ti-  
rées de Santa-Fé & des autres villes

---

(1) Toutes ces lettres étoient écrites par  
les Peres, quoiqu'il leur eût été défendu  
d'en écrire, & qu'on leur eût ordonné de se  
rendre avec leurs Indiens auprès du Général  
Espagnol.

Espagnoles , assurassent qu'elles marchoient malgré elles , elles ne pouvoient pas se refuser aux ordres des deux Gouverneurs.

L'armée combinée leva son camp le Dimanche après Pâques , & avança par une marche très lente du côté des Peuplades. Elle atteignit le village de Saint-Bernard de la Peuplade de S. Angelo le second Dimanche , ayant mis huit jours pour faire le chemin d'une journée. L'armée des Indiens s'étoit cachée dans les environs par les conseils des Gentils Guanoas & Minuanes leurs alliés.

L'ennemi quitta le camp de Saint-Bernard le 3 Mai pour remonter vers la source de la riviere d'Ibabiyu. Il fut arrêté tout-d'un-coup dans sa marche à la vue du village de Saint-Ignace , dans le pays des Miguelistes, par l'attaque de deux mille Indiens qui sortirent de leur embuscade. Leur

## 420 JOURNAL DE LA GUERRE

ordre de bataille formoit une demi-lune : l'Infanterie se posta sur les hauteurs opposées à l'ennemi , tandis que leur Cavalerie , conduite par les Chefs des Gentils , fondit au grand galop sur les troupes combinées . L'ennemi voyant cette manœuvre des Indiens , leur opposa une espèce de boulevard , qu'il forma en rassemblant tout aussitôt ses chariots en forme circulaire , après quoi il déploya ses troupes . Ce combat , qui n'étoit rien moins que réglé , parceque l'artillerie ennemie obligeoit les Indiens de se tenir à l'écart , dura jusqu'au soir . Il y eut plusieurs Espagnols tués ; du côté des Indiens , le nombre des tués fut de huit , savoir , six Angélistes , un Nicolaïste & un Migueliste .

Le lendemain de très grand matin , les Indiens s'approcherent du camp ennemi fortifié par les chariots . Il est à présumer que s'ils avoient gardé le

silence jusqu'à la fin , leur entreprise auroit eu le succès désiré. Mais au moment d'arriver , ils pousserent des cris , ce qui réveilla l'ennemi & lui donna le tems de prendre les armes. On se batta cela encor toute la journée du lendemain sans effet. Ceux de Santa-Cruz enleverent à l'ennemi une troupe de chevaux , dont ils tuèrent les gardiens au nombre de trois. Un Gentil fut tué ce jour-là du côté des Indiens.

Les Indiens qui comptoient recommencer leurs attaques le 5 Mai , trompés la nuit d'auparavant par un stratagème de l'ennemi , qui feignit de vouloir se retirer , se disperserent dans les chemins par où il devoit repasser , & occuperent les différens postes ; mais l'ennemi dirigea tout-d'un-coup sa route dans le plus grand ordre du côté des Peuplades. Les Indiens , frappés de cet événement , re-

vinrent sur leurs pas par des chemins abrégés connus d'eux seuls , & se pos-  
terent sur le passage du ruisseau nom-  
mé Chuniebi, qui n'est qu'à cinq lieues  
de la Bourgade de S. Michel. Ils for-  
tifierent avec des palissades l'endroit  
où la riviere est guéable , firent venir  
de la Bourgade deux canons de fer ,  
firent dans le moment cinq autres  
canons d'un bois dur, nommé par les  
Espagnols Tayibo , & Tayi par les In-  
diens ; après quoi les Miguelistes res-  
terent pour défendre le passage. Les  
autres Indiens se disperserent dans  
leurs Peuplades , pour avoir soin , di-  
soient-ils , de mettre leurs femmes &  
leurs enfans en sûreté.

L'ennemi fit halte au village d'I-  
biena , & y resta les quatre jours sui-  
vants , en partie à cause de la pluie ,  
en partie pour d'autres raisons. Mais  
malgré sa proximité , les Indiens ne  
purent pas se déterminer à sauver leurs

effets. Les Miguelistes résolurent cependant le matin de transporter les choses les plus précieuses de leur Eglise du côté du ruisseau Pyratini , dans une Chapelle d'une ancienne Bourgade. *On persuada* à cette occasion la même chose aux Laurencistes , puis aux Juanistes , & enfin aux Angélistes. Il est vrai que cette opération se fit très lentement , & que le lieu de sûreté n'étoit pas éloigné de plus de deux lieues.

Le 10 Mai l'ennemi s'approcha de la riviere. Les Indiens le saluerent avec du canon qui étoit caché dans le bois. Il perdit dans cette affaire soixante-quatre hommes , y compris ceux que les Gentils Guanoas lui tuerent en le harcelant. Malgré cette perte , il pénétra , & chassa ceux qui avoient gardé les bords de la riviere.

Quelques Nicolaïstes & d'autres soldats entrerent le 11 dans la Bour-

gade de Saint-Michel. Ils en firent sortir les femmes & les enfans, qui prirent tous la route de la riviere de Pyratini.

L'ennemi s'étant avancé le 12 jusqu'aux carrières, éloignées de trois lieues seulement de Saint-Michel; *les trois Peres qui y étoient, se retirerent aussi du côté de la rivière, sans rien emporter de leurs effets qu'ils avoient enfouis auparavant dans différens endroits.* Ils en agirent de la sorte, par ce qu'ils n'avoient ni bœufs ni chevaux pour faire tirer leurs chariots.

Il arriva de là que les soldats des autres Peuplades, & en particulier les Nicolaïstes, les Angélistes & les Thomistes, pillerent, peu après le départ des Peres, tout ce qui étoit resté, & entr'autres les vivres. Ils enfoncèrent les portes de la maison des Jésuites, ils maltraièrent le portier; & après avoir pillé la maison, ils y mirent le feu,

JÉSUITIQUE. ANN. 1756. 415.

feu, qui ayant gagné le toit, leur découvrit encore bien des choses cachées dans les greniers, & qui devinrent la proie des Indiens. Le feu fut mis après cela à la Bourgade, mais la forte pluie qui tomba la nuit arrêta le progrès des flammes. La maison des Jésuites fut réduite entièrement en cendres ; le feu épargna seulement l'Eglise, soit que son saint Patron veillât sur elle, soit que ses murailles très hautes & bâties en pierres, l'en eussent garantie.

Les Peres passèrent toute la nuit dehors avec le peuple par une pluie très abondante. On ne leur porta leurs tentes que le lendemain Jeudi 13 de Mai. Les Religieuses qu'on avoit laissées dans leur couvent, voyant les flammes, frapperent tant à leurs portes, que le peuple les leur ouvrit. Les Angélistes les emmenerent

Tome III.

E e

426 JOURNAL DE LA GUERRE  
avec eux dans leur Peuplade. Les ha-  
bitans des autres Peuplades , avertis  
de leur propre danger par les mal-  
heurs qui affligeoient leurs Natio-  
naux , travaillerent sérieusement &  
avec chalcur à mettre leurs effets en  
sureté.

---

Nota. *La prise du poste de Saint-Laurene où  
étoit le Pere Thadée Ennis , empêcha la con-  
tinuation de ce Journal , qui fut saisi avec les  
autres papiers qui ont servi à la composition du  
présent ouvrage.*

F I N.

## TABLE DES CHAPITRES.

### L I V R E II.

Des arrangements qu'il convient de prendre à l'égard des Peres, des Colleges & des pays au Sud de la Rivière de la Plata pour le bien du service de la Monarchie & de la Religion, & pour le plus grand bonheur de l'Espagne.

CHAP. I. Il faut enlever aux Jésuites les deux moyens qui les empêchent de se comporter comme ils le doivent, & qui privent ce pays du bonheur dont il pourroit jouir. 106

CHAP. II. Divers avantages qui résulteroient pour l'Espagne, de cette disposition & d'autres semblables. 121

CHAP. III. Esquisse historique du grand Chaco & des Missions des Indiens Chiquitos. Remarques sur un passage d'une Relation de ce pays écrite par un Jésuite, & qui fait connoître de quelle façon ces Peres traitent l'Histoire. 141

CHAP. IV. On démontre combien il est facile de détruire les mesures artificieuses que les Peres avoient prises pour empêcher qu'on ne les tirât jamais du pays des Chiquitos & des autres Indiens. 166

CHAP. V. Avantages qui résulteroient de cette disposition, & ceux que procureroit la réduction entiere du Chaco, qui est regardée comme facile & assurée. 181

CHAP. VI. Raison pour laquelle la célébre baie de Saint-Julien n'est ni peuplée ni fortifiée. Préjudices qui peuvent en résulter aujourd'hui pour le Royaume d'Espagne. 185

CHAP. VII. Avantages que retireroit l'Espagne en peuplant & fortifiant la baie de Saint-Julien. 200

JOURNAL de la Guerre Jésuitique. . . . . 215  
Fin de la Tab<sup>e</sup> des Chapitres. LE

---

---

## T A B L E DES LIVRES ET CHAPITRES Contenus dans le troisième Volume.

### T R O I S I È M E P A R T I E:

**A**vantages considérables que l'Espagne peut tirer de la découverte de cette Royauté Jésuite, en mettant & ce Royaume & les Peres Jésuites ses Souverains, sur le pied où ils doivent être.

### L I V R E P R E M I E R.

Ce qu'il faut faire pour que les Indiens & les pays au Nord du Rio de la Plata, rendent à l'Espagne des richesses immenses, & que Dieu y soit servi plus glo- rieusement.

**C**HAP. I. *Nécessité de tirer les Jésuites du pays des Indiens Guaranis, & les avantages qui en résulteront.* page 5

**C**HAP. II. *Comment on disposera du Gouvernement spirituel & temporel de ces Peuplades pour le service de Dieu & du Roi.* 19

**C**HAP. III. *Il faut laisser ces Peuplades dans leur ancienne situation & étendre leurs établissemens. C'est un ouvrage très facile, qui, bien loin de faire tort à l'Espagne, lui sera au contraire d'une grande utilité.* 38

**C**HAP. IV. *Continuation du Chapitre précédent ; projet de l'exécution de l'idée proposée.* 52

**C**HAP. V. *Avantage & utilité que l'Espagne retireroit d'une disposition si aisée & si peu dispendieuse.* 67

**C**HAP. VI. *Autres connaissances utiles sur ce pays, desquelles l'Espagne pourra tirer parti,* 94

AOI 1670 363 .



